

مشروع

موريس فيوليت والحركة الوطنية الجزائرية (1931-1938م)

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في:

تخصص: تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر

شعبة: التاريخ

إعداد الطالب:

عبد الغني جوازي

مقدمة أمام لجنة المناقشة

الصفة	المؤسسة الجامعية	اسم ولقب الأستاذ
رئيساً	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	إبراهيم مرزقلال
مشرفاً ومقرراً	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	السعدية بن حامد
ممتحناً	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	يمينة بن رحال

السنة الجامعية: 1438-1439هـ / 2017-2018م

مشروع

موريس فيوليت والحركة الوطنية الجزائرية (1931-1938م)

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في:

تخصص: تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر

شعبة: التاريخ

إعداد الطالب:

عبد الغني جوازي

مقدمة أمام لجنة المناقشة

الصفة	المؤسسة الجامعية	اسم ولقب الأستاذ
رئيساً	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	إبراهيم مرزقلال
مشرفاً ومقرراً	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	السعدية بن حامد
ممتحناً	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	يمينة بن رحال

السنة الجامعية: 1438-1439هـ / 2017-2018م

شكر و عرفان

قَالَ تَعَالَى:

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ

صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴾ النمل: ١٩

أ تقدم بمخالص الشكر وجزيل العرفان وأسمى الاحترام
والتقدير إلى الأستاذة المشرفة "بن حامد السعدية" التي لم
تبخل عليّ بنصائحها وتوجيهاتها فجزاها الله خير جزاء
كما يسرني أن أوجه أسمى عبارات التقدير وأخلص العرفان
إلى أساتذتنا الكرام علي إرشاداتهم وآرائهم
كما أ تقدم بالشكر الجزيل إلى الأساتذة الكرام وأخص
بالذكر "جوابري عبد الرزاق" و "نبيل بومولة"
و"مرزق لال إبراهيم"

علي مساعدتهم لي في ترجمة هذا المشروع

وإلى صديقي "شريد عبد الوهاب"

وإلى كل من ساعدنا في إنجاز هذا العمل من قريب أو

بعيد

إهداء

قَالَ تَعَالَى:

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ

صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴾ النمل: ١٩

أهدى ثمره عملي إلى من أوصى بطاعتها الرحمن
إلى من كانت دعواتها صدء في أذني ونبراسا في

حياتي

أمي الغالية أطل الله في عمرها

إلى من زرع بذور الإرادة والعزيمة في نفسي

أبي الغالي أطل الله في عمره

إلى رفيقة الدرب زوجتي العزيز التي قاسمتني مشاق البحث

بتضحياتها ومساعدتها وكانت نعم المحفز والمشجع...

عوضها الله صبرها.

إلى فلذات كبدي وقرّة عيني:

بهاء الدين، نور الهدى، راجي سراج

إلى الذين حبهم يسري في دمي إخوتي وأخواتي

عبد الغني

مقدمة

عرفت الجزائر مع بداية القرن العشرين سياسة فرنسية استعمارية لا تقل اضطهادا على سياستها المعهودة خلال القرن التاسع عشر، وقد تمثلت في إصدار سلسلة من القوانين الاستثنائية والإجراءات التعسفية في حق الجزائريين، وهذا تزامنا مع المستجدات على الصعيد العالمي مع اندلاع الحرب العالمية الأولى سنة 1914م، فما كان على فرنسا إلا أن تسعى جاهدة لتهيئة الظروف لدخولها الحرب، ولا سيما أنها قامت بفرض التجنيد الإجباري على الجزائريين عام 1912م، من أجل ضمان مشاركتهم معها في الحرب مقابل تقديمها للكثير من الوعود، خاصة فيما يتعلق بتحسين مستواهم الاجتماعي.

وبعد انتهاء الحرب العالمية الأولى، وما أسفرت عنه من نتائج، لاسيما تدهور الأوضاع بالجزائر من جراء تسخير كل الطاقات والإمكانات البشرية والمادية الجزائرية لخدمة الحرب العالمية لصالح فرنسا، الأمر الذي جعلها تنتهج سياسة ذر الرماد في الأعين، تمثلت في قانون إصلاحات 04 فيفري 1919م والذي لم يشف غليل الجزائريين، وكشفت عن الوعود الفرنسية المعسولة، كما كان لهذا القانون الدور الفعال في بداية العمل السياسي المنظم في الجزائر منتصف العشرينيات من القرن الماضي.

والظاهر أن الأوضاع بقيت على حالها خلال عقد العشرينيات، إلا أن حلت سنة 1930م وهي عشية احتفال الفرنسيين بالذكرى المئوية لاحتلال الجزائر، والتي تعتبر بمثابة المهزلة الجديدة من السياسة الاستعمارية، وقد حرز ذلك في نفوس الجزائريين وبعض الأحرار الفرنسيين المعتدلين ومن بينهم السيد "موريس فيوليت" وهو الحاكم العام السابق للجزائر ما بين 1925-1927م، حيث انه عاش الأوضاع والأحوال في الجزائر، وأصبح حينها خبيرا بالشؤون الأهلية في الجزائر، الأمر الذي دفعه إلى اقتراح مشروع إصلاحات عام 1931م في شتى المجالات وذلك للتهدئة من غضب الجزائريين هذا من جهة، ومن جهة أخرى سعيه لضمان السيادة الفرنسية على الجزائر، إضافة إلى أن هذا المشروع قد أثار الكثير من السخط وردود الأفعال سواء الجزائرية أو الفرنسية.

أهمية الموضوع:

فموضوع دراستنا سيلقي الضوء على أول مشروع إصلاح في القرن العشرين لموريس فيوليت الذي اقترحه عام 1931م، والذي يحمل في طياته الكثير من الخبايا، ولا سيما أنه أصبح برنامج حكومي بعد تبنيه من طرف حكومة الجبهة الشعبية برئاسة ليون بلوم عام 1936م، والذي أصبح تحت اسم جديد أطلق عليه مشروع بلوم-فيوليت خلال فترة الجبهة الشعبية 1936-1937م، غير أن المشروع بقي معلقا بين مد وجزر إلى غاية 1938م.

دوافع اختيار الموضوع:

ومن بين الدوافع التي أدت بنا للخوض في هذا الموضوع نذكر:

- أن مشروع فيوليت يعد من بين المشاريع الاستعمارية الأكثر شهرة من غيره في الربع الثاني من القرن العشرين، وهو لا يزال في أمس الحاجة إلى الدراسة والتوضيح -مشروع إصلاح حقيقي أم أنه مؤامرة ضد الجزائريين-.
- أثار المشروع ضجة صاخبة في الأوساط الجزائرية والفرنسية، ولأجل ذلك أردنا البحث في أسباب هذه الضجة.
- تزامن المشروع مع فترة هامة في تاريخ الحركة الوطنية في الثلاثينيات، مما أدى بنا إلى البحث في مواقف التيارات السياسية منه، وعلى أي أساس تم اتخاذ ذلك.

الإشكالية:

ومن أجل الوقوف عند حيثيات الموضوع طرحت الإشكالية التالية: بماذا جاء مشروع موريس فيوليت؟ وهل جاء فعلا لتحسين أوضاع الجزائريين أم أنه مجرد مناورة؟ وللإجابة عن هذه الإشكالية طرحنا جملة من التساؤلات:

- فكيف كان الواقع العام في الجزائر قبل صدور المشروع؟ وعلى أي أساس تم اقتراح هذا المشروع؟ وإلى ماذا يرمي؟ وفيما تتمثل المواقف الجزائرية والفرنسية؟ وإلى أي مدى تم تجسيد هذا المشروع؟

وقسمت هذه الدراسة إلى مقدمة وأربع فصول وخاتمة وملاحق وفهارس للأعلام والأماكن وفهرس للموضوعات.

المناهج المتبعة في الدراسة:

فقد اتبعت في هذه الدراسة على المنهج التاريخي الوصفي في سرد الوقائع والأحداث، والمنهج التحليلي في تحليل محتوى المشروع، وإيداء موقف الحركة الوطنية الجزائرية، وكذا موقف الفرنسيين منه.

أهم المصادر والمراجع:

لقد اعتمدت في إنجاز هذه الدراسة على عدة مصادر ومراجع تتفاوت من حيث الأهمية نذكر منها ما يلي:

مصدر لموريس فيوليت "هل ستعيش الجزائر؟" L'Algérie Vivra-t-elle" والذي اعتمدت عليه بشكل واسع في دراسة محتوى المشروع، وكذلك كتاب شارل روبير أجيرون بعنوان "Histoire de L'Algérie Conteporaine"، وعلي مراد "le Réformisme Musulman en L'Algérie 1925-1945"، بالإضافة إلى فرحات عباس بعنوان "حرب الجزائر وثورتها ليل الاستعمار"، وكتب أحمد توفيق المدني "حياة كفاح، الجزء الثاني، وهذه هي الجزائر، ومذكرات عبد الرحمن ابن إبراهيم بن العقون "الكفاح القومي والسياسي" وكتب أبو القاسم سعد الله بعنوان "الحركة الوطنية الجزائرية بجزأيه الثاني والثالث"، كما اعتمدنا على دوريات هامة نذكر منها مجلة الشهاب وجريدتي النجاح والبصائر.

خطة البحث:

ومنه ارتأيت إلى وضع خطة لتسهيل العمل تتمثل في تقسيم الموضوع إلى أربعة فصول حيث جاء الفصل الأول بعنوان: "الواقع العام في الجزائر ما بين 1900-1930م"، وقد اندرجت تحته ثلاثة مباحث بداية بالأوضاع السائدة في الجزائر مطلع القرن العشرين،

وبعدها مشاركة الجزائريين في الحرب العالمية الأولى ثم الاحتفالات المئوية لاحتلال فرنسا الجزائر.

أما الفصل الثاني فعالجت من خلاله مشروع فيوليت 1931م، واستهلينا هذا الفصل بالتعريف بشخصية موريس فيوليت، كما تطرقنا إلى الظروف التي أدت به إلى اقتراح هذا المشروع، وقدمنا محتوى هذا المشروع ثم قمنا بتحليله.

في حين تناولت في الفصل الثالث "الجبهة الشعبية ومشروع فيوليت"، وكانت بدايته باحتضان الجبهة الشعبية للمشروع أثناء وصولها إلى سدة الحكم وأصبح يسمى مشروع بلوم فيوليت 1936-1937م، ثم انعقاد المؤتمر الإسلامي الجزائري وعلاقته بالمشروع. وجاء الفصل الرابع تحت عنوان "ردود الفعل الجزائرية والفرنسية اتجاه المشروع" وكانت بدايته بردود فعل الحركة الوطنية الجزائرية، ثم ردود الفعل الفرنسية على المشروع وأنهينا الفصل بمصير المشروع سنة 1938م.

الصعوبات:

وبرغم ذلك فقد اعترضتني صعوبات جمة أذكر منها:

- جمع المادة العلمية خاصة منها بالفرنسية، ولا سيما كتاب صاحب المشروع موريس فيوليت "هل ستعيش الجزائر؟" L'Algérie Vivra-t-elle.
 - ضيق الوقت من خلال الترجمة التي أخذت قسطا كبيرا من الوقت.
- وفي الأخير نأمل أن يكون عملنا هذا لبنة إضافية تعزز من حلقات البحث التاريخية التي لاتزال مكتبتنا في أمس الحاجة إليها.

الفصل الأول

الواقع العام في الجزائر (1900-1930م)

- المبحث الأول: الأوضاع السائدة في الجزائر مطلع القرن 20م.
- المبحث الثاني: مشاركة الجزائريين في الحرب العالمية الأولى.
- المبحث الثالث: الاحتفالات المنوية لاحتلال فرنسا الجزائر.

منذ سقوط الجزائر في يد فرنسا، وهي تسعى جاهدة بكل الطرق والأساليب من أجل إخضاعها، فلم تترك مجالاً إلا وامتدت إليه فكانت تتدخل في كل صغيرة وكبيرة، محاولة بذلك بسط نفوذها على جل الأوضاع (السياسية، القضائية، الاقتصادية، الاجتماعية، الثقافية والدينية) هذا من جهة، واستغلت الجزائريين في الحرب ضد جبهاتها من جهة أخرى، إضافة إلى كل هذا قامت هذه الأخيرة باحتفالات صاخبة لمرور مائة سنة على احتلال الجزائر دعت إليها الدنيا كلها، على حد تعبير محمد البشير الإبراهيمي وهذا محل دراستنا في هذا الفصل.

المبحث الأول: الأوضاع السائدة في الجزائر مطلع القرن 20م

أ-الوضع السياسي:

لقد سنت فرنسا قوانين إدارية مهدت لسياستها المجحفة لتطبيقها على أرض الواقع، ومن بين هذه القوانين قانون الأهالي، الذي صدر في فترة حكم الجمهورية الثالثة سنة 1871م بعد التمكن من القضاء على مقاومة المقراني والشيخ الحداد من نفس السنة، وقد تضمن جملة من التعليمات والأوامر الصادرة عن الضابط العسكري والمسؤولين الإداريين والجهات الموكل إليها النظر فيما يرتكبه الجزائريون من جنح، مع العلم أن ذلك من مهام المؤسسة التقليدية وهي القضاء، فعلى سبيل المثال فرض على الجزائري حمل رخصة تنقل من مكان لآخر داخل الجزائر، وإذا لم تكن بحوزته يعاقب...الخ¹، وقد مكن هذا القانون من تحويل الجزائري إلى إنسان بدون حقوق، عليه فقط أن ينفذ وبطريقة عمياء وآلية أوامر المسؤول الإداري والأهلي²، ولقد لقي هذا القانون معارضة واستتكار حتى من الفرنسيين لبشاعته وعدم إنسانيته، فقد وصفه أحدهم قائلاً: «إنه يمثل أقصى إجراء في الوقائع الاستعمارية، يمكن لقوة مستعمرة أن تسنه للضغط على رعاياها، ولكنه في الوقائع

1- Claude Collot : **Les Institutions de L'Algérie Durant La Période Coloniale 1830-1962**، Edition C.N.R.S et O.P.U، Alger، 1987، p94.

2- Djilali Ben Amrane: **L'Émigration Algérienne En France (passe، présent Devenir)**، Société Nationale D'édition et diffusion، 1983، Alger، p24.

الإنسانية يمكن اعتباره من بقايا ظلام العصور الوسطى ومحاكم التفتيش¹، وقد ظل هذا القانون البغيض مسلطا على الجزائريين منذ صدوره طيلة فترة الاحتلال، ومن القوانين أيضا قانون 19 ديسمبر 1900م، الذي أعطى للمعمرين قوة مراقبة ميزانية الجزائر، وشبكة الخطوط الحديدية والمواصلات والغاز والكهرباء، والإشراف على الأشغال العامة واستغلال موارد البلاد، والسلطة الكاملة على الجزائريين، وهو ما كان "نكبة قاسية" عليهم إضافة إلى تمتعهم بحق الانتخاب والتمثيل في المجالس النيابية والمالية والحكومية ومراقبتها، وقد كان بإمكان المعمرين أيضا الضغط على السلطات الاستعمارية لكي يحصلوا على القوانين التي تخدم مصالحهم الخاصة².

هذا الوضع وجدت فيه الجزائر نفسها ومع مرور الزمن خاضعة لسلطتين: سلطة قانونية وهي سلطة باريس وسلطة فعلية هي الجزائر، أما سيدنا المعمر فإنه يمارس كلا السلطتين فهو فرنسي في باريس وجزائري في الجزائر، أما الجزائري فلا حول ولا قوة ولا سلطة له لا هناك ولا هنالك، في باريس غائب مهجور وفي الجزائر قاصر محجور³. إضافة إلى ذلك سنت قوانين أخرى كقانون التجنيد الإجباري في 02 فيفري 1912م الذي تضمن تجنيد الجزائريين في الجيش الفرنسي باعتبارهم رعايا فرنسيين رغم المعارضة الشديدة من قبل الجزائريين، وما تلاه من قوانين اضطهادية أخرى كقانون حالة الطوارئ والرقابة⁴، والتي جعلت من الجزائريين يعيشون تحت رحمة الإجراءات الاستثنائية⁵ على عكس الأوروبيين، رغم أنهم كانوا يشغلون معهم نفس المكان وهي الجزائر.

1- أبو القاسم سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930م، ج2، ط3، المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1983م، ص90.

2- نفسه، ص ص 86-87.

3- فرحات عباس: حرب الجزائر وثورتها-ليل الاستعمار، تر: أبو بكر رحال، مطبعة فضالة، المحمدية، المغرب، 1962، ص 108.

4- سعد الله: المرجع السابق، ص204.

5- نفسه، ص 186.

ونتيجة لكل هذا تخوفت السلطة الفرنسية منها، حيث ارتأت إلى إصلاحات نادى بها الكثير من ذوي الرأي في فرنسا خاصة بعدما تأزم الوضع في الجزائر، وقد تزامن ذلك مع نهاية الحرب العالمية الأولى ومشاركة الجزائريين فيها بالنفس والنفيس في تحرير فرنسا من الاحتلال الألماني.¹

حاولت فرنسا مكافئة الجزائريين بعد انتصارها في الحرب العالمية الأولى تمثلت في إصلاحات 1919م، وذلك في إطار سياسة ذر الرماد في الأعين، ولا سيما أن قانون إصلاحات 04 فيفري 1919م جاء كأنه يحمل الخطوة التي تقدم كتلهية للأولاد الصغار والمتضمن ما يأتي:

- 1- إعطاء الحق لبعض الطبقات للحصول على الجنسية الفرنسية بشرط طلبها والرضا بالتخلي على القانون الإسلامي... وبشرط معرفة اللغة الفرنسية.
 - 2- حق الانتخاب والترشح للمجالس البلدية والعمالية والمالية، وتقسير نسبة تمثيل الجزائريين في هذه المجالس على الربع.
 - 3- الطبقة التي أعطاهها هذا القانون حق الانتخاب والترشح لا ينالها قانون (الأندجينا) إلا في بعض المتشنيات مثل: مخالقات ألقاب.
 - 4- لها حق وشراء واكتساب سلاح الصيد وذخيرته مثل الفرنسيين ويدخل في ذلك حق الحصول على بعض الوظائف في الدولة، ولكن لا يحق لهؤلاء كلهم الحصول على هذه الحقوق إلا بالتخلي عن الأحوال الشخصية الإسلامية.²
- على الذين جرى عليهم هذا القانون والذين بلغ عددهم في جميع القطر الجزائري نحو أربعمئة ألف نسمة، يجب أن يحصلوا على المؤهلات الآتية:
- الضباط أو الجنود الذين خدموا في الجيش الفرنسي.

¹ - عمار بوحوش: التاريخ السياسي للجزائر منذ البداية ولغاية 1962م، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1997، ص216.

² - عبد الرحمن بن إبراهيم بن العقون: الكفاح القومي والسياسي من خلال مذكرات معاصر، ج1، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص72.

- معطوبو الحرب.
- الملاكون.
- التجار.
- المثقفون بالفرنسية وكذا ذوي الشهادات والحائزون على أوسمة والموظفون.
- أعضاء الغرفة التجارية والفلاحية.

كل هؤلاء لا يشترط أن يتجاوز عمرهم 25 سنة.¹

ومن الحقائق الهامة عن قانون إصلاحات 04 فيفري 1919م، أنه أكد الحاجز بين الجزائريين أنفسهم، بمعنى أنه بين نوعين من الجزائريين الرعايا والمواطنون الذين رضوا بالدخول تحت أحكام القانون الفرنسي. إذن تعتبر هذه الإصلاحات نكسة على الأهالي، ولا سيما أملهم من المشاركة في الحرب لتقرير مصيرهم، خاصة بعد الوعود الكاذبة التي كانت تقدمها الحكومة الفرنسية في الوقت ذاته، كانت إصلاحات 1919م غير مرغوب فيها من طرف المعمرين فقابلوها بالرفض واعتبروها خطرا على مصالحهم وسطلتهم في الجزائر وكذا وخيمة العواقب، فكلا الطرفين الجزائريين والمعمرين سعيا إلى إفشال مفعولها والقضاء عليها وهو ما يوحي بأن سياسة الفرنسة والإدماج كانت لا تريد أن تترك للأهالي شيئا يتميزون به عن الأوروبيين.

ومنه فإن السياسة الفرنسية في الجوانب السالفة الذكر، قد اعتمدت على أسلوب الاضطهاد والقمع وإقصاء الأهالي، الذين جعلت منهم عنصرا منبوذا في وطنه بمنظومة إدارية وقانونية شرعت أساسا لخدمة مصلحة العنصر الأوربي كاملة، ولم تراعي منح حتى الحد الأدنى من الحقوق السياسية والمدنية للأهالي الذين يشكلون الأغلبية ويؤدون كل الواجبات.

¹- ابن العقون: المصدر السابق، ص73.

ب-الوضع القضائي:

عملت السلطات الفرنسية منذ بداية الاحتلال على إلغاء القضاء الإسلامي أو احتوائه على الأقل، وتقزيم دوره في حياة الأهالي ليحل محله النظام القضائي الفرنسي بنفس مؤسساته الموجودة في فرنسا، وقد لجأت إلى ذلك لاعتقادها أن العدالة عنصرا هاما من عناصر السيادة التي لا يمكن تركها في يد الأهالي، ولكن يتسنى لها فرض نظامها القضائي أجبرت فرنسا الأهالي على قبوله والاحتكام إلى مؤسساته.¹

ولكنها عمليا وجدت صعوبات جمة في تطبيق ذلك، بسبب خصوصية المجتمع الجزائري الذي يختلف اختلافا كليا وصارخا مع الواقع الفرنسي، ولهذا تم اللجوء إلى أسلوب الإلغاء التدريجي، للقضاء الإسلامي والتنشيت المرحلي للمؤسسات القضائية الفرنسية في الجزائر، ولما كان القضاة الفرنسيون المكلفون بالنظر في قضايا الجزائريين يجهلون جهلا تاما طبيعة وخصوصية المجتمع الجزائري، تم الاعتماد على مترجمين قضائيين يتقنون اللغة العربية لمساعدتهم، بمقتضى مرسوم 26 ديسمبر 1842م.²

أما القضاة المسلمون فلم يسمح لهم سوى بالنظر في الأحوال الشخصية للأهالي كالزواج والطلاق والإرث... الخ بموجب قانون 25 ماي 1892م³، حيث انتزعت منهم القضايا المدنية والجنائية تدريجيا، أما أحكامهم التي كانوا يصدرونها فقد كانت تخضع للاستئناف أمام غرفة "الاستئناف الإسلامية".⁴

وقد ظل القضاء الإسلامي تابعا لوزارة الحربية إلى أن جاء مرسوم 31 ديسمبر 1859م الذي جعله تابعا لوزارة العدل مثل القضاء الفرنسي.⁵

¹- رمضان بورغدة: الجزائريون والعدالة الفرنسية في عمالة قسنطينة خلال 19م، رسالة ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، غير منشورة، جامعة منتوري، قسنطينة، 1999-2000، ص ص 75-90.

²- المرجع نفسه، ص76.

³-Claude Collot: *op.cit*, p 94.

⁴- *Ibib*, p179.

⁵- Charles Robert Ageron: *Histoire Da L'Alger Contemporaine (1871-1919)*, P.U.F. paris, 1977, p504.

ومن جانب آخر وبغرض استكمال مشاريع التصيير والإدماج في منطقة القبائل أصدرت السلطة الفرنسية مرسوم 29 أوت 1874م، الذي ألغى العمل بالقضاء الإسلامي نهائيا بالمنطقة وحل محلها القضاء الفرنسي.¹

وفي سنة 1902م تم إنشاء المحاكم الزجرية بسبب ثورة عين التركي التي اندلعت في نفس السنة، لتضاف إلى مجلس العقوبات " Cours Criminelles " الذي كان يقاضى أمامه الجزائريون قبل ذلك.²

ورغم قيام فرنسا بفرض هذه السياسة القضائية الظالمة، فإن الأهالي قد قاموا بعدم الاحتكام أما القضاة الفرنسيين، وهو ما يفسر قلة القضايا الأهلية المعروضة على المحاكم الفرنسية، وضخامتها في المحاكم التي يقاضي فيها قضاة مسلمون.³

ومن هنا يتبين لنا أن العدالة الفرنسية، لم تتصف الجزائريين بعد أن حرّموا من عدالتهم الإسلامية الخاصة بهم، التي كانت تستمد أحكامها من الشريعة الإسلامية السمحة، وهي الوحيدة التي تتلاءم مع طبيعة المجتمع الجزائري بهويته العربية والإسلامية، والدليل على ذلك الفشل الذريع الذي آلت إليه السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر طيلة فترة الاحتلال.

وكما يتضح أيضا أن هذه السياسة كانت في خدمة المصالح الاستعمارية استكمالا للسيطرة التي فرضت في المجالات الأخرى، لتحقيق فكرة الاندماج التي رأى المسؤولون الفرنسيون أنها تتطلب أيضا القضاء على المنظومة القضائية الإسلامية (الأهلية)، التي تجذرت في حياة الأهالي وأصبح لا غنى عنها.

¹ - Charles Robert Ageron: **op.cit**, p506.

² - سعد الله: المرجع السابق، ج2، ص91.

³ - رمضان بورعدة: المرجع السابق، ص88.

ج-الوضع الاقتصادي:

لقد كانت الجزائر قبل الاحتلال تتمتع باقتصاد زراعي تقليدي يتماشى ومتطلبات المجتمع آنذاك، ولكن بعد الاحتلال تغير نمط الاقتصاد الجزائري، إذ أصبح اقتصادا موجها من قبل سلطات الاحتلال بغرض خدمة مصالح الاقتصاد الفرنسي، والذهاب بعيدا في استغلال الجزائر أرضا وشعبا.

ولتحقيق هذه الأهداف شرعت السلطات الاستعمارية مباشرة بعد الاحتلال، في اغتصاب ملايين الهكتارات من أخصب الأراضي في الجزائر، ونهب خيراتها ومواردها واحتكار كل الأنشطة الاقتصادية فيها من زراعة وصناعة وتجارة¹، وتجميع كل ذلك في يد المعمرين المتعطشين للاستثمار والاستغلال، والذين كان ينظر إليهم على أنهم الأداة الأساسية التي يقوم عليها النظام الاستعماري في البلاد. وطبقا لهذه السياسة سخرت الحكومة الفرنسية كل الإمكانيات والامتيازات والمغريات المادية والمعنوية، وفي هذا الصدد تحدث الجنرال "بوجو pugeaud"² في مجلس النواب سنة 1840م قائلا: «إننا في حاجة إلى جحافل دهماء من المعمرين الفرنسيين والأوروبيين ولكي تجلبوهم فمن اللازم عليكم الاستيلاء على أراضي خصبة لا يطير غرابها، وحيثما وجدتم مياهها متدفقة، وأراضي رعوية أنزلوا المعمرين بها لا يمهم أمر أربابها، يجب توزيع هذه الأراضي للأوروبيين حتى يصبحوا أصحابها وأربابها، ويصير أصحابها الأولون نسيا منسيا، وأخيرا يجب علينا أن نجعل نصب أعيننا هدفا متينا محكما، وأن ننشئ إقليما فرنسيا ولذا

¹ -مجلة "حضارة الإسلام"، العدد 06، السنة السادسة، ديسمبر 1965.

² - هو الجنرال توماس روبر بيجو (1849-1874م)، دوق إسلي Isly مارشال فرنسا والحاكم العام للجزائريين (1840-1847م)، سلك سياسة العنف والقهر...، للمزيد أنظر: بن داها عدة: الاستيطان والصراع حول ملكية الأرض إبان الاحتلال الفرنسي 1830-1962م، ج1، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2008، ص490.

فإننا في أمس الحاجة إلى غزو واسع النطاق يشبه غزوات القوط، وإن لم نفلح هذا تكون نتيجتنا أوهن من نسيج العنكبوت»¹.

إن هذا التصريح يوضح بدقة الأسس، التي بنت عليها السلطات الاستعمارية في الجزائر، سياستها الاقتصادية في قطاع الزراعة الذي كان يمثل عصب الاقتصاد الجزائري قبل الاحتلال.

إذن فالزراعة كانت أول قطاع اقتصادي تمت عملية الهيمنة عليه، وبما أن الأرض هي محوره، فقد كان يتم يوميا الاستيلاء على أجودها وتسليمها للوافدين الجدد، بينما يطرد أصحابها الشرعيون إلى الجبال والمناطق الصحراوية، مع العلم أن فلاحه الأرض كانت تعيل نسبة 70% من المجتمع الجزائري.²

وقد استمرت عمليات المصادرة ليصبح ما يقارب 93% تقريبا من الأراضي الساحلية التي تتميز بخصوبة عالية في يد المعمرين، كما كان متوسط ما يملكه المستوطن الأوروبي 108 هكتار مقابل 14 هكتار للجزائري.³

إن المساحات الشاسعة المستولى عليها من قبل المعمرين، حولت خصوصا لزراعة الكروم، إذ وصلت مساحتها سنة 1935م إلى أربعمائة ألف هكتار من جملة المساحة المصادرة، بعد أن كانت قد بلغت 226 ألف هكتار سنة 1926م.⁴

كان الفلاح الجزائري الذي يفلح عادة أرضا قليلة المساحة والخصوبة بطرق بدائية، عاجزا عن توفير متطلبات أسرته وغير حر في التصرف في منتوجاته، لأنه كان رهينة للشركات الاحتكارية التي كانت تشتريه منه بأثمان زهيدة جدا، وتعيد بيعها محققة أرباحا خيالية، أما تربية المواشي فقد كانت تعاني هي الأخرى من مشاكل عديدة، كضيق الأراضي الرعوية الخصبة التي استولى عليها المعمرين، ولم يتركوا لهم سوى الأراضي

¹ - فرحات عباس: المصدر السابق، ص77.

² - نفسه، ص74.

³ - حسن عبد الرحمن سلوادي: عبد الحميد ابن باديس مفسرا، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1988، ص18.

⁴ - شارل روبيير أجيرون: تاريخ الجزائر المعاصرة، ط2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1986، ص126.

الجبليّة الجذباء، ونقص المياه المخصصة لسقي المواشي خاصة في مواسم الجفاف، وهو ما أدى إلى تراجع النشاط الرعوي بشكل كبير بسبب نزوح الفلاحين إلى المدن الكبرى، بحثا عن العمل وظروف معيشة أحسن.¹

ومنه فإن سلطات الاحتلال بمصادرتها للأراضي الزراعية والرعية الخصبة، التي كانت في حوزة الأهالي والتي كانت تمثل محور نشاطها اليومي، وتوجيهها للإنتاج الزراعي الجزائري ليخدم المصالح الاستعمارية ومتطلبات الاقتصاد الفرنسي، تكون بذلك قد أحدثت تغييرا في بناء الاقتصاد الجزائري هذا من جهة، ودفعت بالسواد الأعظم من السكان إلى البطالة والفقر من جهة أخرى.

أما فيما يخص قطاع الصناعة فقد حاول الفرنسيون إقامة صناعة في الجزائر، ولكن هذه الصناعة ضلت محدودة وخفيفة لا تزيد عن المناجم والسكك الحديدية وبعض الصناعات الخفيفة كالمحاجر، والهدف من ذلك هو محاولة إبقاء الجزائر متخلفة صناعيا خوفا من فقدان المعمرين لليد العاملة الجزائرية الرخيصة، ولاعتقاد الفرنسيين أن تطوير الصناعة في الجزائر سيترتب عنه إخراج الأهالي من الفقر والجهل والتخلف² وهو ما لا يتوافق مع الأهداف الاستعمارية عامة وأطماع المعمرين خاصة الذين وصفتهم إحدى الصحف الفرنسية المحافظة بـ: «الكولون أغنياء طغاة الجزائر»³، وهو وصف يعكس المكانة الاقتصادية التي أصبح المعمرون يتمتعون بها في الجزائر على حساب الأهالي.

إن هذه السياسة الاقتصادية المتحيزة لصالح المستوطنين، قد نجم عنها نتائج اجتماعية وجبهة على الأهالي المسلمين، ومنها انتشار ظاهرة البطالة وتجارة الأهالي قد انخفضت أسعارها بشكل كبير، وأصبحت بالكساد الحاد حتى أصبح القنطار الواحد من

¹ - أبو القاسم سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية (1930-1945م)، ج3، ط4، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1992، ص40.

² - عبد الكريم بوصفصاف: الأبعاد الثقافية والاجتماعية في حركتي محمد عبده وعبد الحميد ابن باديس، أطروحة دكتوراه دولة، غير منشورة، ج1، 1996-1997، ص28.

³ - سعد الله: المرجع السابق، ج2، ص352، نقلا عن: مجلة إفريقيا الشمالية، جوان 1922، ص ص 269-270.

الحلفاء يباع بمبلغ، لا يزيد عن ثمانية فرنكات قديمة في أحسن الظروف، في حين كان سعر خبزة واحدة ما بين خمسة وتسعة فرنكات قديمة¹، مما أدى إلى اتساع الثقة بين المجموعتين وغذى الروح الوطنية لدى الأهالي المسلمين، وقد انتبه إلى خطر هذه السياسة الكثير من الكتاب والمفكرين الفرنسيين فحذروا فرنسا من التماهي في تلك السياسة خوفا من انهيار الإمبراطورية الفرنسية في شمال إفريقيا، ولكن تصلب المعمرين في موقفهم إزاء المسلمين الجزائريين وإبقائهم مستبعدين حال دون ذلك.

د-الوضع الاجتماعي والثقافي:

بعد الاحتلال الفرنسي تغير الوضع الاجتماعي بسبب سياسة الاستيطان التي انتهجتها فرنسا، والتي أدت إلى انقسام المجتمع الجزائري إلى مجموعتين اجتماعيتين مختلفتين، المجموعة الأوروبية والجالية اليهودية والمجموعة الجزائرية الإسلامية، فالمجموعة الأوروبية كانت تنمو باستمرار وتتغذى بالمهاجرين الأوروبيين، الذين كانوا يتدفقون على الجزائر وقد شجعهم على ذلك، تلك التسهيلات والمساعدات السخية المقدمة لهم كالتكفل بسفرهم وحصولهم مجانا، على أخصب الأراضي التي كانت تصادرها الإدارة الاستعمارية من الجزائريين المالكين الشرعيين لها، فتمكنوا مع مرور الوقت من السيطرة على المصالح الاقتصادية والحيوية في البلاد.²

أما اليهود فأصبحوا من المجموعة الفرنسية بعد أن منح لهم قانون "كريميو Cremieux الصادر في 22 أكتوبر 1870م، حق التجنيس بالجنسية الفرنسية ولم تفعل فرنسا ذلك إلا لتستقطب هؤلاء إلى صفها وتستخدمهم كأداة قمع لصالحها ضد الجزائريين.³

¹- الجبالي صاري، محفوظ قداش: المقاومة السياسية (1900-1954م) (الطريق الإصلاحية والثوري)، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص 165.

²- عبد الكريم بوصفصاف: المرجع السابق، ص 62-63.

³- عبد الرحمن بن العقون: المصدر السابق، ص 432-438.

وقد كانت السلطات الفرنسية تعمل لمنع أي تقارب بين اليهود والمسلمين عن طريق زرع الفتنة بين الطرفين ثم تتدخل بعد ذلك لصالح اليهود، وعلى سبيل المثال حوادث 05 أوت سنة 1934م بقسنطينة، التي كان المعتدي فيها اليهود والضحية المسلمون وبدل أن تميل السلطات الفرنسية إلى العدل والإنصاف بين الفريقين، مالت إلى صف اليهود وعاقبت المسلمين الذين كانوا مظلومين، أما المجموعة الجزائرية بناء على رأي أحد الكتاب الجزائريين المعاصرين، فإنها قد تعرضت إلى الإبادة الجماعية من قبل قادة الجيش الفرنسي مما عرضها للانهايار في الريف أو المدينة على حد سواء، ففي المدينة قضت على مكانتها البورجوازية الاستعمارية قضاء تام¹، وفي الريف تم تفجير السكان وتجهيلهم ونفيهم إلى الجبال والقفار حتى تحول الفلاحون إلى بؤساء ومشردين، أما إذا أرادوا الاستمرار في الحياة فكان عليهم قبول العمل في مزارع المعمرين وضيعاتهم بأجور زهيدة ولساعات عمل طويلة قد تصل في اليوم الواحد إلى أربعة عشر ساعة.²

ومنه فإن هذا الخلل الكبير الذي أصاب المجتمع الجزائري في تركيبته الاجتماعية وبنيتة التحتية، قد أدى إلى إضعاف أدائه السياسي والعسكري في البلاد على مدى سبعين عاما على الأقل، وإضعاف دور العائلات الكبرى التي كانت تمد المجتمع بالإطارات الوطنية المختلفة، التي يوكل إليها أمر الإشراف على إدارة شؤون البلاد، وتقليص نفوذها الذي كانت تتمتع به قبل الاحتلال على جميع الأصعدة.³

وقد دفعت هذه الظروف بفئة هامة من الجزائريين، إلى الهجرة خارج البلاد نحو الأقطار العربية والإسلامية خاصة، ونحو فرنسا وأوروبا عامة، وقد كان لهذه الهجرة الأثر الطيب في الميدانين الفكري والسياسي في الجزائر، إذ أدت إلى الإسراع في خلق

1- Charles Robert Ageron: **op.cit**, 60.

2- **Ibid**, pp 55-58.

3- **Ibid**, p57.

وعى سياسي وثقافي وتطور فكري، ظهرت ثماره الأولى بعد الحرب العالمية الأولى من خلال النضال السياسي الذي تبلور في حركات سياسية وإصلاحية.¹ وبهذا تمكنت فرنسا من تفويض أركان المجتمع الجزائري وتفكيك تركيبته السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية، التي كان عليها في العهد العثماني وحولته إلى خدمة المحتلين الأوروبيين، الذين جاءوا من مختلف الدول الأوروبية بأهداف متباينة ليجدوا مبتغاهم في الجزائر، وهو الاستثمار والاستغلال البشع وتكوين ثروات طائلة على حساب أهل البلاد الشرعيين.

أما الوضع الثقافي فكان تحت رحمة الهجوم الاستعماري الشرس على الثقافة العربية الإسلامية، وكان ينبع من إدراك قادة الاحتلال الفرنسي أن هذه الثقافة هي العائق الرئيسي الذي يمكن أن يقاوم ما تسعى إليه من مسخ وتشويه²، ومن ثم وجب تجريد الشعب الجزائري منها وطمس معالمها ومسحها وصبها في قوالب تلائم أهدافه ومخططاته لتضمن لوجوده البقاء³، وقد صرح بهذه السياسة أحد الفرنسيين قائلا: «إننا لن ننتصر على الجزائريين ما داموا يقرأون القرآن ويتكلمون اللغة العربية، فيجب أن نزيل القرآن من وجودهم وأن نقتلع العربية من ألسنتهم».⁴

ومن هنا فقد كان على سبيل المثال فتح مدرسة في نظر الفرنسيين «أخطر من فتح مصنع لإنتاج الأسلحة والذخيرة، استعداد للثورة وأخطر من فتح محششة يدار فيها الأفيون والكوكايين وبقية السموم» كما يقول الشيخ الفضيل الورتلاني⁵، وسعيا أيضا لفرنسة

1- عبد الكريم بوصفصاف: المرجع السابق، ص 67.

2- أحمد محساس: التعليم والثقافة في الجزائر خلال الحقبة الاستعمارية، مجلة الثقافة، الجزائر، العدد 85، جانفي/فيفري 1985، ص 57.

3- حسن عبد الرحمن سلوادي: المرجع السابق، ص 28.

4- البشير الإبراهيمي: آثار الإمام محمد البشير الإبراهيمي (1929-1940م)، ج 1، ط 1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1997، ص 70.

5- الورتلاني: المصدر السابق، ص 90.

الألسنة والعقول¹، تم إبعاد اللغة العربية من الإدارة وفرض اللغة الفرنسية كلغة رسمية في جميع المجالات²، وتشجيع استعمال اللغة العامية في الكتابة والمدارس، كل هذا من أجل تحطيم اللغة العربية التي كانت بالنسبة للفرنسية بمثابة السخرة الغيور، والعدو الحقود اللدود.³

¹ - عبد المالك مرتاض: نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر (1925-1954م)، ط2، المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1983، ص21.

² - رابح تركي: التعليم القومي والشخصية الجزائرية، المرجع السابق، ص ص92-93.

³ - عبد الرحمن سلوادي: المرجع السابق، ص29.

المبحث الثاني: مشاركة الجزائريين في الحرب العالمية الأولى

مرت الجزائر مع بداية العقد الثاني من القرن العشرين بموجة من الاضطرابات خاصة بعد إصدار قانون التجنيد في مرسومي 3 جانفي-31 فيفري 1912م، والذي وافق عليه المجلس الوطني الفرنسي.

فقد كان الشعب الجزائري الضحية الرئيسية لهذا القانون، فلم يكن بوسعهم مقاومة الخدمة العسكرية الإجبارية، خوفا من أن تغتصب فرنسا هذه المعارضة وترتكب ضدهم موجة من حملة الإبادة الوحشية، مثل التي شنوها ضدهم إبان الثورة الجزائرية عام 1871م¹، ليس معنى هذا أن فرنسا كانت في مركز قوة بالنسبة للجزائريين، بل كانت تخشى من نشوب ثورة جزائرية، ولهذا أوجت إلى رجالها المختارين بعناية فائقة وهم المسمون "بني وي وي" أن يعلنوا ولاءهم المطلق لفرنسا، وأن يطلبوا من الأهالي أن يفعلوا مثلهم، إلى جانب ذلك قامت السلطات الفرنسية بنشر الدعاية عبر وسائلها الإعلامية، والتي تدعو الجزائريين إلى تأكيد ولاءهم لفرنسا ومشاركتهم في الحرب ضد ألمانيا.²

ورغم سعي السلطات الفرنسية لتجنيد أكثر عدد ممكن من الجزائريين، إلا أن الرأي العام الفرنسي في الجزائر، كان يرفض التجنيد الإجباري لأنه يشكل في رأيهم تهديدا خطيرا للوجود الفرنسي في الجزائر، لكنهم قبلوا القانون من أجل أن لا يظهروا الخونة في عيون مواطنيهم في فرنسا هذا من جهة، ومن جهة أخرى فقد عبر الجزائريين عن رفضهم لهذا القانون، بتقديم لائحة من المطالب إذ تحققت فإنهم سيؤيدونه لهذا قدم وفد جزائري³ في 26 جوان 1912م لائحة المطالب إلى بونكاريه رئيس الوزراء متضمنة ما يلي:

¹ رابح بلعيد: رسالة الأطلس كتاب المسلسل تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، 1996م، العدد 102، الحلقة التاسعة.

² سعد الله: المرجع السابق، ج2، ص205.

³ نفسه، للمزيد أنظر الملحق رقم (01)، ص91.

1-إنقاص مدة الخمة العسكرية إل سنتين بدل ثلاث سنوات.

2-طلب الخدمة من 21 سنة بدلا من 18 سنة.

3-إصلاح نظام العقوبات.

4-التمثيل الجاد والكافي في مجالس الجزائر وفرنسا.

5-توزيع عادل لموارد الميزانية على مختلف عناصر الجزائريين.¹

وقد وعدهم "بونكاريه" بالنظر في هذه المطالب، ووعدهم أيضا بإعفاء المجندين من الخضوع لقانون الأهالي والمحاكم الرديعية، وإعطائهم ميزات سياسية بعد تسريحهم، غير أن ظروف الحرب العالمية الأولى أجلت النظر في هذه الوعود.²

مع كل هذا فقد شارك الجزائريون في الحرب، البعض منهم بمحض إرادتهم والبعض الآخر تحت الضغوطات الفرنسية، وبناء على رأي بعض الكتاب الفرنسيين فإن جميع الطبقات الاجتماعية قد شاركت في الحرب والمتمثلة فيما يلي:

أولاً: جماعة النخبة وقد انضمت إلى جانب المشاة.

ثانياً: أهل الجاه وشبان الأسر الكبيرة إلى جانب فرق الخيالة.

ثالثاً: الرماة الذين كانوا قد دربوا بعناية كجنود مهنيين والذين كانوا يعملون وقت السلم كعمال زراعيين.

رابعاً: أبناء الأسر البسيطة الذين أذن لهم آباءهم أن يشاركون في الحرب محاولة منهم إيجاد حلا لمشاكلهم الاقتصادية، وأخيرا الذين ليس لهم مأوى أو مهنة.

وانطلاقاً من هذا فقد شارك عدد معتبر من الجزائريين في الحرب العالمية الأولى

وصل عددهم سنة 1916م حوالي 80 ألف جندي و60 ألف عامل.³

¹- بلعيد: المرجع السابق، العدد 103، الحلقة العاشرة.

²- صالح العقاد: المغرب العربي في تاريخ الحديث والمعاصر، ط2، المكتبة المصرية، القاهرة، 1993، ص289.

³- سعد الله: المرجع السابق، ص222.

وأخير فقد تمكنت فرنسا من اجتياز محنة الحرب العالمية الأولى والانتصار على عكس ما خلفته من آثار سلبية على الجزائريين في شتى المجالات، فقد بلغت الإحصائيات سنة 1919م حسب المجلة الفرنسية: إفريقية الفرنسية من عدد الجزائريين المشاركين في الحرب العالمية الأولى:

- الجنود 177.000.

- العمال 75.000.

- القتلى 56.000.

- الجرحى 1.82.000¹.

إلى جانب هذا أفرزت الحرب العالمية الأولى وضعا اقتصاديا مزميا للغاية في الجزائر، بسبب قانون التجنيد الإجباري الذي حرم المجتمع الجزائري من ألوف الشباب الجزائريين، الذين كانوا يمثلون قبل الحرب العالمية الأولى عاملا اقتصاديا هاما، خاصة في المجال الزراعي هذا من جهة، ومن جهة أخرى كانت الحرب العالمية الأولى آثار إيجابية حفزت الجزائريون، على الاستمرار في مقاومة الاستعمار الفرنسي، خاصة بعد أن خذلتهم فرنسا بعدم وفائها بوعودها، إضافة إلى عدم تطبيقها لمشاريعها الإصلاحية التي كانت بمثابة وسيلة لتهدئة الوضع ليس إلا، ولهذا بدأ الجزائريون في البحث عن زعامة لقيادتهم في مواصلة الكفاح ضد الفرنسيين، وفي هذه الأثناء ظهرت شخصيات بارزة في الجزائر تبنت العمل السياسي خلال العشرينيات وعلى رأسها الأمير خالد² عملا بما جاء

¹ - L'Afrique Française, 1919, p221.

² - الأمير خالد: رجل سياسي، ولد في 20 فيفري 1875 بدمشق ابن الهاشمي ابن الأمير عبد القادر الجزائري، انتقل مع والده إلى الجزائر في سنة 1892م، دخل الكلية العسكرية الفرنسية سانسير، تخرج برتبة ملازم ثم ترقى إلى رتبة نقيب في سنة 1907م، استقال من الجيش الفرنسي سنة 1910م، توفي في دمشق في 20 جانفي 1936م، أنظر: بسام العسلي: الأمير خالد الهاشمي الجزائري، ط2، دار النفائس، بيروت، 1984، ص ص 92-94.

في قانون 04 فيفري 1919م والذي أعلنه جورج كليمانصو¹، وأتاح حق الترشيح والانتخاب.

المبحث الثالث: الاحتفالات المئوية لاحتلال فرنسا الجزائر

بحلول سنة 1930م كان قد مر على الاحتلال الفرنسي للجزائر قرن كامل، وعض أن تقوم الإدارة الفرنسية بمراجعة نفسها على ما قامت به من سياسة استدمارية وتحسين ظروف السكان، راحت تنبش الجراح واستغلت في هذه المرة فرصة مرور قرن لتجعل منه حربا نفسية وتحديا سافرا لمشاعر الجزائريين²، وأقامت احتفالات ضخمة تخليدا لحدث الغزو وتجديدا للجراح والمآسي والمظالم والانتهاكات، التي ارتكبوها ظلما وعدوانا في حق الشعب الجزائري ومؤسساته، وتحديا لمشاعرها وجراحها وآلامها ومعاناتها وتأكيذا لعزمهم على البقاء بقوة الحديد والنار، وبحسب الحقائق التاريخية فإن الاستعدادات للاحتفال شرع مع بداية العشرينيات وانطلقت في 1930م ودعت إليها الدنيا كلها.³

كان التحضير لهذه الاحتفالات بدقة، إذ بدأ الحاكم العام ستيغ ينشغل بالموضوع منذ 14 ديسمبر 1923م وشكل لجنة تكلف بإعداد برنامج إحياء الذكرى المئوية لاحتلال الجزائر، ثم خلفه في مبادرته الحاكم فيوليت، الذي كان يعتزم من ناحية سياسية أكثر للاحتفال بتحرير الدول البربرية من الهيمنة التركية، بيد أن المندوبيات المالية كانت منشغلة بتحضير مختلف المشاريع، التي اعتمدت كأساس لقانون 25 مارس 1928م

¹ - جورج كليمانصو: رجل دولة وسياسي فرنسي من مواليد مويرون (1841-1929م)، شغل رأس الوزارة مرتين، لقب بالنمر وصانع النصر، بدأ عمله السياسي منذ الثورة الفرنسية، حرص طيلة فترة حكمه وإدارته للحرب العالمية الأولى على تأكيد المدنيين على العسكريين حتى في قضايا السلم والحرب، انظر: عبد الوهاب الكيلالي: موسوعة السياسة، ط2، ج5، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1990، ص13.

² - المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954م، مجلة المصادر، العدد 19، الجزائر، 2009، ص149.

³ - عبد الرشيد زروقة: جهاد ابن باديس ضد الاستعمار الفرنسي في الجزائر (1913-1940م)، دار الشهاب، بيروت، لبنان، 1999، ص123.

وتأسس بموجب هذا القانون مجلس أعلى للذكرى المئوية ومحافظ عام لها، وخصصت 40 مليون فرنك لميزانية أعياد الذكرى وارتفع إلى 93 مليون فرنك¹، واحتفلوا احتفالا صارخا وأكلوا وشربوا وعربدوا واختلط حابلهم بنابلهم وأحيوا الليلة حتى الصباح، إضافة إلى مؤتمر كاثوليكي ديني متعصب، جمعوا له القس والرهبان من كل مكان وارتفعت أصوات ضد الدين الإسلامي وضد العروبة وضد المدنية الساطعة.²

وحضر الرئيس الفرنسي خصيصا إلى الجزائر لرئاسة الاحتفالات، التي اتخذت صورة استفزازية بالنسبة لمشاعر الجزائريين، وأشعرتهم بالذل والمهانة وذكرتهم بمئات الآلاف من الشهداء، وقد دلت خطب المسؤولين الفرنسيين على روح الصليبية المتطرفة التي يكونونها للعروبة والإسلام³ بقولهم: «إن عهد الهلال في الجزائر قد عبر وأن عهد الصليب قد بدأ وأنه سيستمر إلى الأبد»⁴، ويضيف آخر: «إن احتفالنا اليوم ليس احتفال بمرور مائة سنة على احتلالنا للجزائر، ولكنه احتفال بتشييع جنازة الإسلام».⁵

فالبرنامج الذي سطرته فرنسا كان يحوي استعراضات ومحاضرات وألعاب وأفلام ومطبوعات، حتى أنهم قدموا من بين الاستعراضات واحدة يعيد كيفية دخول الجيش الفرنسي إلى العاصمة سنة 1830م بلباسه وأسلحته ومعداته وأنفق الفرنسيين في هذه الاحتفالات حوالي 130 مليون فرنك قديم.⁶

¹- شارل روبري أجيرون: المرجع السابق، ص 641.

²- أحمد توفيق المدني: حياة كفاح، ج2، دار البصائر، الجزائر، 2008، ص ص 152-153.

³- رابح تركي: الشيخ عبد الحميد ابن باديس رائد الإصلاح الإسلامي والتربية في الجزائر، ط5، طبعة خاصة، الجزائر، 2001، ص 90.

⁴- محمود قاسم: الإمام عبد الحميد ابن باديس الزعيم الروحي لحرب التحرير الجزائرية، ط2، دار المعارف، القاهرة، مصر، ص 22.

⁵- محمد بن ساعو: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين والثورة التحريرية (1954-1962م)، دار الأمة، الجزائر، 2016، ص 20.

⁶- عبد الرشيد زروقة: المرجع السابق، ص 124.

وعبرت السلطات من خلالها عن بداية عهد جديد من الانتصارات في الجزائر، معتقدين أنهم سيظلون فيها إلى الأبد، ورفعوا شعارات معادية للإسلام معلنين أنهم قد افتتحوها الجزائر عنوة وأنهم افتكوها من الحضارة الإسلامية وأعادوها إلى الحضارة الرومانية، وكانوا من خلال ذلك يضربون بيد من حديد محاولات التنظيم السياسي وخلقوا من حولهم جماعة من بني وي وي¹، وكان من المقرر أن تستمر هذه الاحتفالات ستة أشهر، لكن مقاطعة الأهالي لها بسبب الشعور بالإهانة، جعلها تتوقف بعد شهرين لأن الفرنسيين كما سبق وأن ذكرت كانوا يحتفلون افتخارا بانتصار المسيحية على الإسلام.²

لم تكتف فرنسا بهذا فقط، بل أقامت جدارا فوق كهف طبيعي صغير بضاحية سيدي فرج، وعينت له وكيلا من قدماء جنودها بدعوى أن ذلك هو ضريح سيدي فرج، وهو في الحقيقة ما هو إلا مغارة أحييت بها وثنية جرت عليها الدهور، كما أقامت حفل ديني في المسجد الأعظم وخطبوا من فوق منابره التي توالى عليه أقدام العلماء من قبل.³

وحضر الاحتفال المئات من رجال الدين والقساوسة المسيحيين من شتى البلدان الأوروبية وأعلنوها صليبية من جديد، صرح كبار الأساقفة بالجزائر في خطاب ألقاه في ذلك المؤتمر قال فيه: «إننا نحتفل اليوم بدخول المسيحية من جديد إلى إفريقيا الشمالية».⁴

فهذه الاحتفالات التي أدمت قلوب الجزائريين واستثارت مشاعرهم، قد أثمرت الروح الدينية والوطنية، والتي ظلت تتفاعل في نفوس الجزائريين منذ بداية الاحتلال ووحدت جهودهم، فازدادوا مناضلو نجم إفريقيا تطرفا ولجأ العلماء المصلحون إلى خلق الجمعية⁵، فهذه الأخيرة عجلت بضم صفوف المصلحين من رجال مدرسة التجديد

1- سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية (1930-1945م)، ج3، المرجع السابق، ص16.

2- عبد الكريم بوصفصاف: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في تطور الحركة الوطنية الجزائرية (1931-1945م)، دار البعث، قسنطينة، 1981، ص89.

3- المدني: حياة كفاف، ج2، المصدر السابق، ص ص 248-251.

4- محمد خير الدين: مذكرات الشيخ محمد خير الدين، ج1، ط2، مؤسسة الضحى، الجزائر، 2009، ص93.

5- عبد الكريم بوصفصاف: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في تطور الحركة الوطنية الجزائرية، المرجع السابق، ص 91.

الإسلامي وجمع شتاتهم في منظمة واحدة، وبذلك ظهرت جمعية العلماء المسلمين الجزائريين كرد فعل على هذه الاحتفالات والتي ظهرت إلى الوجود في يوم 05 ماي 1931م.¹

كما عارضت الكثير من الحركات وعلى رأسها حركة نجم الشمال الإفريقي لمبدأ الاحتفال القرني، ودعوة الشعب لمقاطعة الاحتفال، ودعوته إلى تنظيم حركة واسعة ضد الإمبريالية الفرنسية، ورأينا دعوة ابن باديس لمقاطعة هذه الاحتفالات²، التي خلفت أثر كبير على الحركة الوطنية الجزائرية، وما نتج عنها من تطور في الحركة الإصلاحية وازدياد الروح النضالية، بين أعضاء نجم شمال إفريقيا الشمالية، حتى أن بعض المؤرخين الجزائريين قالوا: «...إن احتفال الفرنسيين بمرور قرن على احتلالهم أرض الجزائر قد قدم القضية الجزائرية عشرين سنة على الأقل».³

¹ - رابح تركي: الشيخ عبد الحميد ابن باديس رائد الإصلاح الإسلامي والتربية في الجزائر، المرجع السابق، ص 93

² - ابن العقون: الكفاح القومي والسياسي من خلال مذكرات معاصر (1920-1936م)، ج1، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص322.

³ - بوصفصاف: المرجع السابق، ص89.

الفصل الثاني

مشروع موريس فيوليت 1931م

المبحث الأول: التعريف بموريس فيوليت Maurice Viollette

المبحث الثاني: ظروف صدور المشروع والمحتوى

المبحث الثالث: تحليل محتوى المشروع

سعت فرنسا لوضع عدة مشاريع إصلاحية بالجزائر، محاولة لكسب الجزائريين إلى جانبها وامتصاص غضبهم جراء الاحتفالات المئوية الصاخبة، وذلك بإعطائهم عدة امتيازات وإدماجهم ضمن العائلة الفرنسية، ومن بين المشاريع التي لقت شهرة نذكر: مشروع موريس فيوليت.

المبحث الأول: التعريف بموريس فيوليت Maurice Viollette

عاش موريس فيوليت¹ في الفترة ما بين 1870-1960م، تقلد منصب حاكم عام للجزائر في ماي 1925م إلى غاية 1927م²، ينتمي إلى الحزب الاشتراكي الفرنسي، وقد أصبح بعد عزله من منصب الحاكم العام في الجزائر، عضوا في مجلس الشيوخ عن مقاطعة ديور لوار (D'eure-et loir)³، كما أنه ساهم في السياسة الفرنسية بالمستعمرات ولا سيما الجزائر، خاصة بعد معاصرته لذكرى الاحتلال، مما جعله خبير بالشؤون الأهلية، حيث عمل على اضطراد الحركة الوطنية أثناء عهد إدارته في الجزائر، فهو الذي منع جريدة المنتقد من الصدور ومنع كذلك ابن باديس من إلقاء الخطبة في أحد المساجد بتلمسان في أبريل 1927م هذا من جهة، ومن جهة أخرى فقد كان من بين المتعاطفين مع الجزائريين، حيث أراد أن يخرجهم من الحالة الأهلية (الأنديجينا)، وفي الوقت ذاته كان يعمل على استمرار السياسة الفرنسية في الجزائر، ولهذا قام بإصلاحات عاجلة في الجزائر، حيث قال في هذا الصدد: «إذا لم ننصف الجزائريين ونسرعهم بإدخالهم ضمن العائلة الفرنسية متساوين في الحقوق والواجبات سيندفعون في الميدان الاستقلالي التحرري، وعندئذ تخسر فرنسا أرض الجزائر نهائيا»⁴، ونتيجة لتعاطفه مع الجزائريين

¹ - أنظر الملحق رقم (02)، ص 92.

² - Ben Youcef Ben Khadda: *Les origines du 1^{er} Novembre 1954*, Edition Dahleb, 1989, p64.

³ - L'Afrique Française , 1931, p731. ص (03)، للمزيد أنظر الملحق رقم (03).

.93

⁴ - أحمد توفيق المدني: هذه هي الجزائر، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1956، ص 170.

أعجب به الكثير، منهم أحمد توفيق المدني الذي قال فيه: « دخلت الجزائر في عهد الوالي النزيه موريس فيوليت، لقد كان موريس فرنسيا وطنيا صادقا محبا لأمته، لكنه إلى جانب ذلك يساري النزعة مشبع بروح ديمقراطية صحيحة محبا للعدل والإنصاف كارها للظلم والإجحاف وقد راعته الحالة الحزينة التي وجد عليها المسلمون الجزائريين، وهاله ما رأى وما سمع وقرأ عن آراء المستعمرين القذرة وما اقترفوه وهم دائبون على اقترافه من مظالم ومنكرات، وما يعمدون إليه من تحد ظاهر ضد الجزائريين، يجردونهم من كل فضيلة وينكرون عليهم كل حق وينسبون له أشنع وأبشع الصفات».¹

وقد كتب عنه كذلك الشيخ البشير الإبراهيمي عام 1931م «لم يظفر سياسي بمثل ما ظفر به من حب الجزائريين وتقديرهم، وامتلاك قلوبهم، كل ذلك كلمة خير قالها فيهم وسعى صالح سعاها في مصلحتهم، على ما يتطرق ذلك السعي من شكوك واحتمالات وعلى أنه لم ينجز من سعيه قليل ولا كثير».²

ومقابل هذا كله فإنه وجد معارضة شديدة من طرف المعمرين، بسبب سياسته المتعاطفة اتجاه الجزائريين، ومن أهم أعماله اقتراح قانون في مجلس الشيوخ الفرنسي بباريس عام 1931م، الذي عرف فيما بعد بمشروع موريس فيوليت، وقد ضمته في كتابه "هل ستعيش الجزائر؟ L'Algérie Vivra-t-elle"³ والذي يتكون من 513 صفحة.⁴

¹ - أحمد توفيق المدني، حياة كفاح 1925-1954م، ج2، المصدر السابق، ص ص 120-121.

² - أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية، ج3، ط3، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986، ص16.

³ - أنظر الملحق رقم (04)، ص94.

⁴ - L'Afrique Française , 1931, p732.

المبحث الثاني: ظروف صدور المشروع والمحتوى

أ- ظروف صدور المشروع:

انطلاقاً مما ذكرناه آنفاً في الفصل الأول حول الواقع العام في الجزائر خلال القرن العشرين، فإن الواقع العام للجزائر في العقود الأولى أدى بالكثير من السياسيين ذوي الرأي في فرنسا، إلى الدعوة لوضع استراتيجية قصد إصلاح أحوال الجزائريين الراهنة، وذلك لضمان استمرار وجود فرنسا في الجزائر هذا من جهة، ومن جهة أخرى لامتناس الغضب الشعبي العام ضد سياستهم المنتهجة الاضطهادية، وفي الوقت نفسه كانت الحركة الشيوعية العالمية تنتشر مبادئها وتحاول استقطاب الشعوب المستعمرة وتحرضهم على الثورة.

وأثناء تعيين مورييس فيوليت في منصب هام، ألا وهو الحاكم العام على الجزائر سنة 1925م أبدى عداً شديداً للشيوعيين، حيث كان يجدر به أن يوثق صلته بهم ضد أعدائه المستوطنين الفرنسيين، هؤلاء هم الذين لهم دور فعال في التحكم في زمام الأمور بالجزائر خاصة سيطرتهم على الموارد الاقتصادية¹، كما أنهم أظهروا العداً العلني ضد أي إصلاح في الجزائر، فعوض أن ينظروا إلى مطالب الجزائريين الاقتصادية والاجتماعية والسياسية بعين الإنصاف كانوا يلجأون إلى الزجر والقهر والسجن، فكل هذه الأوضاع المزريّة هالت مورييس فيوليت ويقول في هذا الصدد عمر بوضربة² على لسان أحمد توفيق المدني «دوام الحال من المحال فإما أن تسلك فرنسا سياسة عدل ورحمة وتقيد للجزائري كرامته وتعترف له بحقه في الحياة وتسوي بينه وبين الفرنسي، وإلا فمآل الحكم الفرنسي إلى الانهيار وإلى التلف، ومآل الشعب الجزائري إلى الثورة و الانتفاضة، ولا

¹- بلعيد: المرجع السابق، الحلقة 13، العدد 106.

²- بوضربة عمر، رجل أعمال (تاجر) ينحدر من عائلة بوضربة المعاصرة للاحتلال، متجنس ومفرنس.

أعرف شعباً أهين واحتقر ونال من المذلة ما ناله هذا الشعب فإلى متى يدوم سكوته يا ترى»¹.

وانطلاقاً من هذا أصبح مورييس فيوليت العدو اللدود للمستوطنين الفرنسيين، الذين يحرصون دائماً على ضمان مصالحهم الخاصة بالجزائر، فأشهبوا ضده حرباً سياسية من أجل إقالته من منصبه - كحاكم عام، وبتواطؤ السلطات الاستعمارية معهم لأنها كانت تأتمر بأوامر المعمرين وينتهي بنواهيهم، وقد تحقق ذلك وحل محل مورييس فيوليت الحاكم العام ببيير بورد بروح المتشبع بروح الاستعمار، وهو الشخص المرغوب فيه من طرف المستوطنين وإن لم نقل أنه كان منهم لحماً ودماً.²

ورغم عزل مورييس فيوليت عام 1927م، غير أنه بقي على أمل أن يجسد آراءه الإصلاحية السياسية والاقتصادية والاجتماعية، في النخبة الجزائرية المثقفة ثقافة فرنسية التي كانت على الأمل نفسه.³

مع حلول سنة 1930م المصادفة لذكرى الاحتفال المئوي للاحتلال الفرنسي للجزائر كانت بمثابة نقطة انطلاق للسياسة الفرنسية الجديدة، أقل اتساماً بالطابع الاستعماري وأكثر إنسانية وواقعية، تجسدت في تقديم مورييس فيوليت اقتراحاً بقانون يمنح حق المواطنة للنخبة ويقول في هذا الصدد: «لو أننا عدلنا بين الناس وأفسحنا لهم مجال العمل والكسب وأقررنا في أرضه أمناً وسوينا المراتب بين الفريقين وجذبنا إلينا النخبة المفكرة وأفسحنا أمامها أبواب الإدارة، تشارك فيها حسب استعدادها وحسب أهليتها... إما أن نوصد أمامها أبواب الحق وأبواب العدالة الفرنسية وأبواب التظلم، فهذا عين المحال».⁴

¹- توفيق المدني، حياة كفاح، المصدر السابق، ص 121.

²- فرحات عباس: المصدر السابق، ص ص 142، 148.

³- Charles Ageron: **op.cit**, p75.

⁴- المدني، حياة كفاح...، المصدر السابق، ص 80.

فقد أكد موريس فيوليت مبين بأن الجزائر ستضيع من فرنسا إذا بقيت إقطاعية خاصة بالمعمرين في غضون عشرين سنة، معنى هذا يجب عليهم جعل الجزائريين مواطنين فرنسيين لا ثوار، وهذا بتطبيق سياسة الإنصاف الإنسانية وبأكثر واقعية وعدل.¹ ففي سنة 1931م ترأس فيوليت لجنة من مجلس الشيوخ الفرنسي، وذلك لدراسة الأوضاع بالجزائر، وكذا ضرورة تقديم الإصلاحات التي يجب إدخالها وحينئذ أطلق على مشروع إصلاحاته بمشروع فيوليت 1931م، والذي يهدف من ورائه استمرار الجزائر فرنسية، غير أنه انتقد وبشدة السياسة الفرنسية واتهمها بالظلم وعدم الإنصاف، حيث قال بشأنها أنها إذا استمرت الجزائر بدون تغيير في الأوضاع السيئة ستمثل لنا خطرا حقيقيا لإمبراطورتينا في إفريقيا قاطبة.²

ب- محتوى المشروع³:

لقد احتوى المشروع والمتضمن في كتابه لموريس فيوليت على ثمانية فصول و50 مادة وجاء كل فصل يحمل عنوان ويضم مواد وهي بالتفصيل كالآتي:

الفصل الأول: المستعمرة⁴

- المادة الأولى: في حالة عدم كفاية ملك الدولة الأراضي الضرورية تستقطع من المحيط الغابي إذا كان موجود بالبلدية، مع مراعاة عدم تأثير هذه العينات على الغابات، لكن المستعمرة لا بد أن تعيد لمصلحة الغابات في كل قسم مساحات أكثر من مرتين من الأرض المخصصة للاستيطان تكاليف إعادة التشجير تتكفل بها المدينة.

في حالة عدم كفاية لا ملك الدولة ولا المحيط الغابي لتوفير المساحات الضرورية للتمديد، يصبح من حق المستوطنين إعادة الاستيطان على الأراضي التي سحبت عن

1- Ageron: **op.cit**, p 76.

2- L'Afrique de France, 1931, p731.

3- أنظر النسخة الأصلية في الملحق رقم (05)، ص95.

4- Maurice Viollette: **L'Algérie vivra-T-elle**, librairie Felix Alcan, paris, 1931, p476.

طريق انتزاع الملكية بسبب استيطان الأملاك بقدرة تفوق خمسة آلاف هكتار، بالنسبة للأراضي المنتجة للحبوب بالنسبة لما فاق خمسة آلاف هكتار وبقدر تفوق خمسة عشر مائة هكتار من أجل ما فاق خمسة عشر مائة هكتار للأراضي المغروسة بأشجار العنب.

- المادة الثانية: المراكز الجديدة للإنشاء لا يتم تأسيسها إلا عن طريق ضريبة على الأملاك المرشحة لنزع الملكية تحت المادة السابقة.

- المادة الثالثة: في كل قسم جزائري لا بد من تكوين مهمتان دائمتان متنقلتان موجهتان للبحث عن المياه مع ورشة حفر.

المهام لا بد في كل قسم من وضع وإنجاز مخطط بحث عن المياه في المركز وفي الأرياف والدواوير، عن المياه الصالحة للشرب ومياه السقي، أما عن طريق الحفر أو إنجاز منشآت من جنس خزانات موسمية هذه الأخيرة -خزانات- الأشغال، لا يمكنها الانطلاق إلا بعد تصريح الحاكم الذي بدوره يعد رأي هيئة القسم للنظافة يأمر باتخاذ الإجراءات الضرورية بحيث هذه الخزانات التي لا يجب دمجها مع السدود الضخمة لن تصبح أماكن الملاريا.

الهيئة العامة لكل قسم تحدد أولياء الأعمال بين مختلف البلديات.

سيسجل في ميزانية الدولة خلال عشرون سنة، قرض بقيمة ستة آلاف على شكل إعانة مالية لميزانية الدولة الجزائرية مع إسناد خاص لهذه الورشات بقيمة مليون لكل سنة ولكل ورشة.

- المادة الرابعة: لا يتم إنجاز أي مركز استيطان، إلا بعد ربطه بشبكة القرى عن طريق مسار مسوي ومهيئ.

- المادة الخامسة: لا يتم إنجاز أي مركز استيطان، لأبعد من خمسون كلم عن مستشفى خارجي، المسافة تقدر على الطريق المهيأ الرابط بينهما.

لا يتم إنجاز أي مركز استيطان بأبعد من عشرون كلم عن مدرسة، وبشرط توفر وسيلة نقل بين المراكز والمدرسة.

- المادة السادسة: الخزينة الاستعمارية يتم تعميمها من شخصيات مدنية، مسيرة من طرف مجلس إداري في ستة (06) أعضاء يعينون من طرف الحاكم العام.¹
- المادة السابعة: الخزينة المحلية للقرض الفلاحي، لا تستطيع أن تفرض فوائد وأرباح على القرض الذي لا يفوق 15.000 فرنك.
- الخزائن المحلية لا تستطيع أن تفرض أرباحا أكبر من القروض التي يمنحها بنك الجزائر والتي لا تتجاوز 1%.
- من جهتها بنك الجزائر لا يستطيع أن يفرض على الخزائن الجهوية أرباحا تتجاوز نصف النسبة المئوية التي يشترطها البنك الفرنسي.
- المادة الثامنة: قد يتم التحقق من الورقة النقدية للبنك الجزائري بنسبة تصل إلى 20% من الأوراق التجارية المبطنة بثلاث توقيعات.²
- المادة التاسعة: يتوجب على بنك الجزائر بعد ثلاثة أشهر من إصدار هذا القانون أن ينشر قائمة الشبابيك التي بفضلها يتم صرف الأوراق النقدية مجانا في كل من مدن مرسيليا، بوردو، ليون وباريس.
- المادة العاشرة: ضرائب الاستيراد من فرنسا ملغاة.
- المادة الحادية عشر: الحماية من الضرائب على القمح الصلب واللين مضمونة، ووزارة الفلاحة سوف تحدد هامش الربح.
- المادة الثانية عشر: المياه الموجهة لزراعة القطن فقط مسموحة للاستعمال في هذا المجال.
- المادة الثالثة عشر: المستفيدون من منحة زراعة القنب موسعة لزراعة القطن والمصروفات تتحملها باريس والأخرى تتحملها المستوطنة.

¹- Maurice Viollette: **op.cit**, p477.

²- Maurice Viollette: **op.cit**, pp477-478.

- المادة الرابعة عشر: القوانين التي تسري على صناعة التبغ في باريس، نفسها تسري على الجزائر.

- المادة الخامسة عشر: فيما يخص تجارة الخمر تلغى كل القيود المفروضة على حرية تجارتها، بشرط أن تكون مصحوبة بشهادة تثبت أنها طبيعية.

الفصل الثاني: المدارس والمستشفيات

- المادة الأولى: في كل البلديات المختلطة سوف تكون عمليات البناء على عاتق الدولة الفرنسية لمدرستين تحتوي على الأقل ثلاثة أقسام: قسم للذكور وقسمين للإناث.

- الموقع سيكون معين من طرف وزير الأشغال العمومية.
- نفس الشيء وعلى عاتق الدولة الفرنسية، بالنسبة للمستشفيات مستشفى في كل بلدية ومصحة ولادة.¹

الفصل الثالث: إصلاح الأهالي (الأنديجينا)

- المادة الأولى: للأهالي الجزائريين نفس الحقوق والواجبات الممنوحة للفرنسيين، إلا في حالات معينة وخاصة والممنوحة لهم من طرف القانون.

- في المقابل في السنة التي بعدها يطبق هذا القانون، يجب على الوزير التصديق على القانون في البرلمان الذي يحدد كفيات إعطاء الصفة بالنسبة للأهالي.
- الأهالي مؤهلون من الآن وبدون أي عائق لاجتياز مسابقات التوظيف المدنية والعسكرية.

- المادة الثانية: كل تعاضدية فلاحية وكل خزينة فلاحية مدعمة من طرف الدولة ومفتوحة للأهالي والأوروبيين.

¹ - Maurice Viollette: *op.cit*, pp 479-480.

- المادة الثالثة: الأهالي المستقرون الأكثر من عشرين سنة على أراضي العرش سوف يعتبرون مالكيها لكنها تعتبر دائما تابعة لفرنسا.
- المادة الرابعة: أموال الخزائن واحتياطها لا يمكن استغلالها لأغراض أخرى إلا لتقديم قروض للأهالي المقدره بـ3000 فرنك.
- هذه الخزانات تسير من طرف خمسة أعضاء: ثلاثة معينين من طرف مجلس التسيير وممثل عن الأهالي.
- سوف يتم إنشاء ستة بنوك تحت رعاية بنك الجزائر المركزي، (06 بنوك تجارية وفلاحية) بنكية لكل ولاية أو منطقة، كلها تحت سلطة بنك الجزائر.
- لا تستطيع هذه البنوك أن تقرض أكثر من 2000 فرنك.
- المادة الخامسة: ابتداء من تطبيق هذا القرار، الأهالي الجزائريين التجار يتبعون إلى المحاكم التجارية، بالمقابل يعين عن طريق الانتخاب في كل ناحية (مقاطعة)، 20 تاجر من الأهالي لمدة عامين.¹
- المادة السادسة: في كل سنة ولمدة عشرين سنة تبقى تحت تصرف الجزائر، قرض قيمته 3 ملايين فرنك بقيمة 1 مليون من كل ناحية لتعمير كل قرية (أهالي).
- تبنى في كل قرية مدرسة ومركز العمل لفائدة نساء الأهالي التي تحمل اسم القرى المئوية (100 عام).
- المادة السابعة: في مدة عام بداية من سريان هذه القوانين، تعليمية وزارية سوف تصدر بعد مداوات المجالس الجزائرية والتي بموجبها تطبق القوانين الاجتماعية، ونسب المنحة مع الأخذ بعين الاعتبار تنوع مناطق الجزائر.
- المادة الثامنة: في حالة وفاة الأهالي يرث حتى الصغير حقه، بشرط أن يقوم البالغ في نفس الشهر إحصاء كل ما ورثه ويقدم تقرير لوكيل الجمهورية، ولا تتم عملية

¹- Maurice Viollette: **op.cit**, pp 481-482.

- الاستفادة إلا بعد مصادقة وكيل الجمهورية على التقرير، كل الاحتياطات من الأموال يجب أن توضع في الخزينة وترقم.
- **المادة التاسعة:** هامش الربح القانوني في الجزائر يحدد عن طريق مرسوم يصدر عن الحاكم العام بعد المصادقة عليه من طرف الوزير الأول ووكيل الجمهورية.
- بيع الأراضي بالتراضي يجب أن يشتمل على عقد بيع مصادقا، وإلا فإنه يعرض صاحبه لمخالفة القانون العام.
- **المادة العاشرة:** كل ما يتعلق بقانون الأهالي فإنه ملغى، وكذلك كل ما له علاقة بالمحاكم القمعية¹.
- سوف ينظم عن طريق تعليمية في كل مقاطعة جزائرية، ثلاث محاكم تصحيحية على رأسها قاضي وكاتب عام.
 - المحاكم الجنائية سوف تلغى، لكن يعين قضاة من الأهالي عددهم ثلاثة لباقي المحاكم.
 - في الجزائر القضاة يشكلون مجلس القضاة، وهم من يعينون القضاة والذين ينظرون في الحكم الصادر.
- **المادة الحادية عشر:** في المقاطعات التي توجد بها سدود كبرى من حق الدولة الاستيلاء على ما يقارب 10.000 هكتار لأغراض فلاحية.
- الآبار المحفورة من طرف الإدارة أو العسكر في الهضاب العليا، لا تطبق عليها القوانين الخاصة (العطش)، وذلك لفائدة كل واحد ويكون له حرية الاستفادة منها.
- **المادة الثانية عشر:** المستفيدون من قانون التأجيل بموجب القرار 363 من قانون العقوبات تعتبر سارية المفعول وفقا لقانون الغابات.
- **المادة الثالثة عشر:** مدة 10 أيام لإثبات فيما يخص التهمة من قانون الغابات قد تثبت إذا لم تدفع الغرامة.

¹- Maurice Viollette: *op.cit*, pp483-484.

- المادة الرابعة عشر: حقوق الأهالي محفوظة فيما يخص الاحتطاب (الحطب) وبدون الحصول على رخصة.
- المادة الخامسة عشر: المسؤولية العامة للتجمعات (الأهالي) ملغاة إلا عن طريق الخطأ.
- المادة السادسة عشر: الغابات والحطب مفتوحة على مدار العام للرعاة والرعي للبقر والغنم.
- المادة السابعة عشر: تجارة زراعة الكيف والقنب ممنوعة في كل ربوع الجزائر.
- المادة الثامنة عشر: لا تفتح في البلديات المختلطة إلا المقاهي وأماكن المشروبات الوقائية.¹

الفصل الرابع: الجيش والبحرية

- المادة الأولى: أنشئت في الجزائر قاعدة بحرية مجهزة بقوات ضد الزوارق الحربية وغواصتان.
- المادة الثانية: مدة الخدمة العسكرية مطابقة أو معروفة بالنسبة للفرنسيين، أما بالنسبة للأهالي الغير الناطقين بالفرنسية فعليهم ستة أشهر إضافية للتكون في اللغة الفرنسية والذين يثبتون مستواهم باجتياز امتحان أمام لجنة تتكون من أربعة مناقشين.
- منحة 450 فرنك التي كانت تصب في حساب الأهالي خلال الخدمة الوطنية ملغاة ولديهم الحق لمنحة عائلية.
- المادة الثالثة: المصابون بأمراض (الزهري) ليست عذرا لتأدية الخدمة الوطنية، حيث سيقوم الأطباء بعلاجهم أثناء تواجدهم في الوحدات الطبية، مصاريف العلاج تكون على حساب التجمعات السكانية أو على عاتق المستعمرة.

¹Maurice Viollette: **op.cit**, pp485-486.

- مدة العلاج لا تدخل في مدة الخدمة الوطنية.
- المادة الرابعة: وحدات الأهالي للمشاة والخيالة التابعة لجيش المعمرين للتبديلات إلا بواسطة وحدة مشكلة من الفرقة أو الكتيبة.
- المادة الخامسة: صف الضباط الأوروبيون والأهالي المتزوجون والضباط المنتمون إلى وحدات أهالي شمال إفريقيا لهم الحق في منحة 480 فرنك للضباط و240 فرنك لصف الضباط المتزوجون لكل سنة من الخدمة في نفس الرتبة وفي رتبة أعلى وفي نفس الوحدة.
- المادة السادسة: عندما يتحصل الضباط أو الضباط الصف من الأهالي على الجنسية الفرنسية يتعهد صاحبها بالعمل لصالح فرنسا، ولكن مجلس الإدارة له الحق في إلغاء الانخراط، القرار يتخذ على ضباط الصف أمام الجنرال (رئيس القسم) وعلى الضباط أمام وزارة الحرب.
- المادة السابعة: تحسب الأقدمية في التدرج (المنصب) بعد الحصول على الجنسية بما في ذلك الخدمة الوطنية.¹
- المادة الثامنة: التعويضات المختلفة الممنوحة للعسكريين لكل الرتب وكل الأسلحة وهي نفسها بالنسبة لكل العسكريين الفرنسيين والذين يؤدون مهامهم بصفة فرنسية أو محلية.
- المادة التاسعة: التمارين التطبيقية للأشغال المرافقة سيتم برمجتها لمدة ثلاثة أسابيع في العام على خطوط الطرق الجديدة والتي تم اتخاذ القرار بإنشائها أو لأعمال توصيل المياه.

الفصل الخامس: تمثيل الأهالي

¹ - Maurice Viollette: **op.cit**, pp 487-488.

- المادة الأولى: المستشارين العامين المحليين هم أعضاء لهم الحق في الكليات السيناتوروية، المستشارين المحليين يساهمون في التصويت لانتخاب ممثلين سيناتور بنفس الصيغة التي ينتخبون فيها في المحليات (البلديات).

- المادة الثانية: يكتسبون الحقوق الكاملة للاستفادة من الجنسية الفردية مع كل الفوائد التي تمنح إليهم، الأهالي المولودين في الجزائر أو فرنسا الذي ينتمون للفئات التالية:

1- الأهالي المنتخبين بصورة منتظمة كممثلين ماليين، مستشارين عامين، أعضاء غرف التجارة أو الفلاحة، الأهالي الباشاغات، أو المتحكمين في فيلق الشرف.

2- الشباب من كلا الجنسين المتحصلين على شهادة البكالوريا، شهادة التعليم الثانوي أو التعليم العالي، أو شهادة المدرسة.

3- الأهالي الذين خدموا تحت العلم الفرنسي مع رتبة ضابط أو ضابط صف الذين لهم 15 عاما من الخدمة فأكثر.

4- الذين اختيروا كل سنة على أغلبية التصويت في غرف التجارة والفلاحة لكل قسم يجمعوا أو في مجلس الجلسة العامة، وهذا بمعدل 50 فرد في كلا القسمين، يرفع هذا العدد في السنة الأولى إلى 200 لكل قسم و300 لعمالة الجزائر.¹

5- التجار والفلاحين الأهالي الذين تم تعيينهم من طرف غرف التجارة أو الفلاحة، الحاكم العام يمنح سنويا الجنسية الفردية لـ 10 تجار و10 فلاحين في كل قسم.

- المادة الثالثة: الجنسية الفردية تمنح لصاحبها وسط المدينة الفرنسية، ولا تنتج أثرا مدنيا إلا للزواج الذي يعقده الأهالي بعد تجنيسهم.

• إذا كان ليس هناك عقد زواج فرنسي وباستثناء وسائل وصائية متضادة، تفويض الأملاك سيتم طبقا للوضعية الشخصية لهذا الأهلي قبل تجنسه.

¹- Maurice Viollette: **op.cit**, pp489-490.

- المادة الرابعة: في باريس قرب الوزارة تم تأسيس هيئة استشارية مسلمة جزائرية تتكون من ثلاثة أعضاء لكل قسم يعينون في القائمة لأربع سنوات من طرف الهيئة الانتخابية المكونة من كل المستشارين الأهالي، كل أفراد الجماعات وكل الأهالي الحاصلين على شهادة التعليم الابتدائي، الانتخاب يتم في مقر كل بلدية تحت رئاسة رئيس البلدية أو المتصرف، مع حضور ممثل كل قائمة.

• الهيئة الاستشارية المسلمة المتواجدة في باريس بالوزارة، يترأسها الوزير ولكن ينتخب نائب رئيس لها وأمين عام، هناك مجلسان ضروريان في السنة ولكل منهما ثلاثة أسابيع يبدأ من أول اثنين لشهر ماي والثاني أول اثنين من نوفمبر، وخارج هذان المجلسان لا تعقد الهيئة اجتماعا إلا باستدعاء من الوزير خلال الدورة، يتقاضى أعضاء الهيئة مبلغا يعادل ما يتقاضاه البرلمان شهريا، بالإضافة إلى مصاريف النقل تسجل هذه الإجراءات على خزينة الوزارة.

الفصل السادس: تنظيم عام

- المادة الأولى: تم وضع وزارة لآسيا والمحيط الهندي ووزارة لإفريقيا والجزائر تابعة لهذه الأخيرة.

الفصل السابع: التجمع الجزائري¹

- المادة الأولى: سير المجالس الجزائرية يعدل بحيث يتبع ما يلي:

أ- المجلس الأعلى يتكون من:

1-12 تم تعيينهم في كل قسم من قبل المستشارين العامين الأوروبين والأهالي،

لكن أربعة ممثلين لكل قسم هم من الأهالي.

2- في 4 أعضاء لكل قسم انتخبوا من قبل التجمع العام لغرف التجارة مع ممثل

من الأهالي على الأقل.

1- Maurice Viollette: **op.cit**, p491.

3-4 أعضاء لكل عمالة منتخبين من قبل التجمع العام لغرف الفلاحة مع ممثل من الأهالي على الأقل.

4- في كل 4 أعضاء واحد من الأهالي لكل عمالة، ينتخبون في جلسة عامة، رؤساء وأمناء للمنظمات والتجمعات للعمال أو الموظفين الدائمين، تتكون في القسم ولهم 3 سنوات خبرة على الأقل.

أعضاء الوفود المالية ليسوا مؤهلين للمجلس الأعلى والعكس صحيح. المجلس الأعلى ينتخب رئيسه بالأغلبية المعبر عنها.

أعضاء المجلس الأعلى ينتخبون لست سنوات (6)، الانتخابات تتم في كل قسم لكل سنتين في الدورة الأولى تتم قرعة تحدد الأقسام التي ممثلوها يؤدون مهامهم فقط (سنتين أو أربع سنوات).

ب- الوفود المالية تكمل بقطاع رابع يناسب جدول وضعية المهن الحرة إجراءات ورواتب هذا القطاع يتكون من 15 عضواً، 5 لكل قسم هم منتخبون في هذا القسم كل من الأوروبيين والأهالي مسجلين في دور كل من الجداول المستفيدين غير التجاريين وإجراءات ورواتب.

ج- قسم غير المعمرين المسمى (قسم التجارة والصناعة) يتكون من 24 عضو 8 لكل قسم هم منتخبون في هذا الجدول كل من الأوروبيين أو الأهالي مسجلين في جدول المستفيدين التجاريين وفي الدور الخاص للضريبة العامة على المداخل.

د- وبالتالي قسم الأهالي يتضمن 21 ممثل 7 لكل قسم وقسم القبائل إلى 8 أعضاء، الأهالي المسجلين على القوائم الانتخابية للتجارة والصناعة أو المهن الحرة يستطيعون طلب عدم التسجيل إلا على القائمة الانتخابية المحلية.

قائد الوفود الذي يتواجد دائماً في الجلسة العامة ينتخب في بداية الدورة لكل سنة بأغلبية الأصوات المعبر عنها، كل الممثلين يشاركون في الانتخاب.

المكتب يتكون من 3 نواب للرئيس و 6 أمناء، الأهالي مؤهلون لكل وظائف المكتب، نائب رئيس و 2 أمناء على الأقل لا بد أن يكونوا محليين.

الوفود لهم الحق بتأسيس لجان بين المفوضين (الوفود)، هذه اللجان لا يمكنهم إبطال تداولاتهم التي تمت خارج الدورة العادية، وبالمثل الوفود المالية لا يمكنها لا هي ولا لجانها التدخل في إدارة المستعمرة.

قاعدة الوحدة المالية تطبق على الجزائر، الميزانية الاستثنائية تحذف وقروضها تدمج في الميزانية العادية.¹

هـ-الجلسات الجزائرية تبرمج في دورتين في السنة، الأولى فقي شهر أفريل ولا تتجاوز 5 أسابيع للوفود و 3 أسابيع بالنسبة للمجلس الأعلى، والثاني في شهر نوفمبر ولا يتجاوز 15 يوما بالنسبة للوفود و 8 أيام للمجلس الأعلى، وبطريقة حيث الجلسات تنهي أعمالها قبل 20 نوفمبر، واللجنة المالية للوفود تجتمع قبل شهر كأقصى حد قبل دورة أفريل و 15 يوم قبل دورة نوفمبر لاستقبال ومناقشة الميزانية، لجنة المالية للمجلس الأعلى تجتمع عند افتتاح الوفود إذا رفض الوفود أو لا يستطيعون خلال الدورة، انتخاب كل الميزانية، فصول الميزانية الحالية تمدد مع كامل الحقوق.

- المادة الثانية: المقاطعات الانتخابية الأوروبية أو الأهلية الجزائرية لا تغير إلا بقانون.

الفصل الثامن: أراضي الجنوب

بلديات توقرت، الأغواط، عين الصفراء وبشار، تتكون من بلديات في حالة الممارسة الفعلية، كل بلدية مختلطة على رأسها متصرف يعين من قبل المزاب.

طرق ووسائل:

1- Maurice Viollette: *op.cit*, pp492-493.

بتنفيذ مقررات هذا القانون سيسجل كل سنة في ميزانية إفريقيا تحت باب (نفقات إلى الجزائر بمناسبة مرور عقد من الزمن) القروض التالية:

- 1- إعادة تشجير 4 مليون لكل سنة لمدة 20 سنة.
- 2- البحث عن المياه، 6 مليون لكل سنة خلال 20 سنة.
- 3- إنجازات مدرسية لكل عقد (100 سنة)، 6 مليون لكل سنة خلال 20 سنة.
- 4- مستشفيات خارجية لكل 100 سنة، 6 ملايين لكل سنة خلال 20 سنة.
- 5- قرى أهلية لكل 100 سنة، 3 مليون لكل سنة خلال 20 سنة.
- 6- مدارس ومستشفيات لأراضي الجنوب، 3 مليون لكل سنة خلال 20 سنة.
- 7- إنجاز في أراضي الجنوب مراكز تمويل للقبايل، 3 مليون لكل سنة لمدة 20 سنة.¹

¹— Maurice Viollette: **op.cit**, pp494-495.

المبحث الثالث: تحليل محتوى المشروع

كانت الأوضاع في الجزائر تزداد اضطرابا يوما بعد يوم، وذلك منذ تولي الجبهة الشعبية الحكم في فرنسا، وهذه الأخير لم تجد سوى مشروع بلوم فيوليت، فأصرت على إحيائه وتبنيه وبعثه من جديد، فإن مشروع بلوم فيوليت كان مقترحا متعلق بمئوية الجزائر في شكل نص حسبما أورده مورييس فيوليت في كتابه *L'Algérie Vivra-t-elle*، ويحق تطبيقه إلا بعد الحصول على شرعية البرلمان الفرنسي، وكان يهدف إلى تطبيق بعض المقاصد في مناسبة الذكرى المئوية لاحتلال الجزائر، وأن هذه الأهداف الإصلاحية تأتي كتضحيات للجزائر حيال ما قدمته من موارد جلبت الرفاهية لفرنسا.

إن مشروع بلوم فيوليت كان يشكل نقطة تقارب بأغلب تيارات الحركة الوطنية منذ شهر جوان 1936م من جهة، والمناهضين للفاشية والاستعمار في الجبهة الشعبية من جهة أخرى، ولأن فيوليت كان منشغلا بمنصب وزير دولة ومكلف بشؤون الجزائر في حكومته، فإنه قد شرع في التحضير لهذا الأخير وإخراجه في صيغة جديدة ومن خلال تحليلنا للمشروع وجدنا أنه قد خصص الفصلين الأول والثاني للمعمرين الأوروبيين، والمواطنين الفرنسيين المقيمين بالجزائر التي منحهم امتيازات اقتصادية بالأخص متمثلة في أراضي الاقتطاعات وتقديم عون السلطة الفرنسية، إضافة إلى منح امتيازات أخرى متمثلة في القروض البنكية، وتخفيف الضرائب، وبحسب المشروع فإن خلال 20 سنة ستقدم قروض بنكية بقيمة 6 ملايين فرنك كإعانات مالية، إضافة إلى ربط مختلف المراكز بشبكات الطرق وتزويد هذه المراكز بمستشفيات، بحيث يوضع في كل بلدية مستشفى ومصحة ولادة، زيادة على بناء مدارس تكون في البلديات المختلطة، وبنائها على عاتق الدولة الفرنسية تحتوي على الأقل ثلاثة أقسام، قسم للذكور وقسمين للإناث.

وجاء الفصل الثالث الموسوم بإصلاح الأهالي (الأنديجينا) الذي انطوت تحته 16 مادة، خصص لإصلاح أوضاع الأهالي الجزائريين، الذين اعتبرهم المشروع رعايا فرنسيين يخضعون لنفس الالتزامات، ولهم نفس الحقوق مع الفرنسيين للاحتفاظ بأحوالهم

الشخصية، ومنه نفهم أن الجبهة الشعبية تمنح الطبقات الأهلية حق المواطنة الفرنسية مع إبقائها محافظة على الأحوال الشخصية.

إضافة إلى أن هذا المشروع كان ينص على قوانين تنظم حالة الأهالي الجزائريين، وكذلك لهم الحق في المساواة ويقصد بذلك شروط التجنيد وإجراء مسابقات للتوظيف، وفتح كل خزينة فلاحية مدعمة من طرف الدولة في وجه الأهالي والأوروبيين، وكذلك تعتبر الأراضي المستقرون فيها الأهالي لأكثر من 20 سنة ملكا لهم، لكن في المقابل أراضي تابعة لفرنسا، وفحوى هذه الأخيرة أن فرنسا تريد من سياستها هذه إقصاء الجزائريين من ملكية الأراضي، وحسب هذا الشرط يعطي الفرصة أكثر للمعمرين والفرنسيين أحقية ملكية الأراضي.

كما خصص المشروع لمدة 20 سنة قروض بمليون لكل عمالة من العمالات الثلاثة¹ لدعم إنشاء قرى للأهالي وتزويدهم بمدارس ومراكز عمل للنساء، وهي تستهدف تثبيت الجزائريين وتسهيل مراقبتهم، وفي المقابل تسهل على المعمرين ممارسة عملهم ونشاطهم في أكثر راحة، إضافة بعض السياسات المتمثلة في أن الربح القانوني في الجزائر يحدد عن طريق مرسوم يصدر عن الحاكم العام بعد المصادقة عليه من طرف الوزير ووكيل الجمهورية.

كذلك بيع الأراضي يجب أن يشتمل على عقد بيع مصادقا، وإلا فإنه ملغى ويعرض صاحبه في المقابل لمخالفة القانون العام، زيادة على هذا فإنه كل ما يتعلق بقانون الأهالي فإنه يتم إلغاؤه، إضافة إلى استيلاء فرنسا على السدود لصالح الأغراض الفلاحية، ومنه فإنها تقوم بسياسات وتطبيقها لصالحها دون الجزائريين ولنا مثال على ذلك، أن الآبار المحفورة من طرف الإدارة أو العسكر في الهضاب العليا لا تطبق عليها القوانين.

¹ عبد الحميد زوزو: الفكر السياسي للحركة الوطنية الجزائرية والثورة التحريرية، ج1، دار هومه، الجزائر، 2012، ص467.

كما خصص الفصل الرابع الذي جاء تحت عنوان الجيش والبحرية واندرج تحته تسعة مواد نورد منها:

أنه لإحكام السيطرة أكثر على الجزائر وبث الخوف في أوساط الأهالي الجزائريين عملت فرنسا على إقامة قاعدة بحرية، كما وضعت وحدات الأهالي للمشاة والخيالة التابعة لجيش المعمرين للتبديلات، إلا بواسطة وحدة متشكلة من الفرقة أو الكتيبة، إضافة إلى هذا فيه أيضا ذكر لبعض السياسات منه أن الضابط لما يتحصل على الجنسية الفرنسية، يتعهد صاحبها بالعمل لصالح فرنسا، وتحب الأقدمية في التدرج بعد الحصول على الجنسية زيادة إلى أن التعويضات الممنوحة للعسكريين، وكل الأسلحة هي نفسها للعسكريين الفرنسيين، ومنه نخلص أن السياسات والقوانين المطبقة في حق الأهالي كلها قوانين مجحفة في ظاهرها إصلاحية ومن ورائها مصالح فرنسية تخدم فرنسا ومشروعها أكثر مما تخدم الأهالي.

جاء في الفصل الخامس المعنون بتمثيل الأهالي في أربعة مواد انطوت تحته، وفحوى هذا الفصل أنه يتيح للأهالي الجزائريين الفرنسيين بالعمالات الثلاثة بالقطر الجزائري، الذين تتوفر فيهم الشروط المبينة¹ بالفقرات الآتية:

التمتع بالحقوق السياسية دون أن ينتج عن ذلك تغيير في حالتهم الشخصية أو في حقوقهما المدنية وهذا بصورة نهائية، كما أن للمستشارين العاملين المحليين هم أعضاء لهم الحق في الكليات السيناتوروية، أيضا المستشارين المحليين يساهمون في التصويت لانتخاب ممثلين سيناتور بنفس الصيغة التي ينتخبون فيها في المحليات، إضافة إلى الأهالي الجزائريين الفرنسيين من صغار الضباط الذين بارحوا الجيش برتبة "باش شاوش" أو برتبة فوقها بعد أن خدموا في العسكرية وقدموا لها بالإضافة لمدة 15 عاما، وكذلك الأهالي الجزائريون الفرنسيون المنتخبون بغرفة التجارة أو الفلاحة أو المعينين من طرف مجلس الإدارة من جهة اقتصادية ومن طرف الغرفة الفلاحية للقطر الجزائري، زيادة على هذا

¹ - الشهاب، مج 13، ج 3، 02 ماي 1937م، ص 161.

تأسيس هيئة استشارية مسلمة جزائرية تتكون من ثلاث أعضاء لكل قسم، يعينون في القائمة لأربع سنوات من طرف الهيئة الانتخابية المكونة من كل المستشارين الأهالي، كل أفراد الجماعات وكل الأهالي الحاصلين على شهادة التعليم الابتدائي يتم الانتخاب في مقر كل بلدية تحت رئاسة رئيس البلدية أو المتصرف مع حضور ممثل كل قائمة.

علاوة على هذا فإن الأهالي الجزائريين الفرنسيين الأعضاء بالمجلس المالي وبمجلس العامة والمستشارون بالبلدية والمباشرون لمهامهم ورؤساء الجماعات، الذين يباشروا وظيفتهم خلال مدة المهمة.

إن مجلس إدارة الجهة الاقتصادية بالقطر الجزائري، سيعين بإحدى دوراتها التي ستعقب تطبيق هذا القانون، 200 تاجر أو صانع أو عامل من كل عمالة جزائرية عند تعطيلهما لحقوق السياسة بقرار من الوالي العام، وستعين الغرف الفلاحية الثلاث بالقطر الجزائري كل واحد على نفسها لشروط ولنفس الغاية، وأن مجلس الإدارة سيعين على نفس الشروط وظائفها، 50 تاجر أو صانع أو عامل من كل عمالة أو الغرف الفلاحية الثلاث.

بحسب محفوظ قداش فإن الهيئة الانتخابية بموجب هذا القانون ستصل سنة 1940م في حالة اعتمادها إلى 30546 ناضجا على أقصى تقدير، أي 10.000 التي تشملها كل ولاية على ثلاثة أو أربعة أقسام أو دوائر انتخابية "مجلس الأمة"، وبذلك يكون عدد الأهالي الناخبين أقلية لا يمكنهم أن يبعثوا بنائب منهم للمجلس الوطني الفرنسي، وبذلك يصبحون مضطرين إلى انتخاب أحد المترشحين الفرنسيين الذي يتوسمون فيه الخير لمساعدتهم الدفاع عن مصالحهم¹، وهذا مثال على مساوئ اقتراح فيوليت الذي يستهدف أساسا إدماج الشعب الجزائري في كيان فرنسا الأم، وبذلك ينفصل عن القيم والتاريخ والثقافة الوطنية لأن فيوليت لم يكن في واقع الأمر مخلصا للشعب الجزائري بقدر ما كان مخلصا لفرنسا،

¹ عبد الكريم بوصفصاف: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في تطور الحركة الوطنية الجزائرية، ط1،

دار البعث، قسنطينة، الجزائر، 1981، ص261.

والدليل على ذلك قوله: «إذ لم ن نصف الجزائريين ونسرع بإدخالهم ضمن العائلة الفرنسية متساويين في الحقوق والواجبات سيندفعون في الميدان الاستقلالي التحريري وعندئذ تخسر فرنسا أرض الجزائر نهائياً».¹

أما الفصل السادس فهو يحوي مادة واحدة تجعل الجزائر مرتبطة بوزارة إفريقيا، وكما ذكر في الشهاب على أن فيوليت قد رأى، كما يرى الكثير من المسلمين في الجزائر، أنه يجب تقديم الأهم على المهم، والأهم في نظره ونظرهم هو مسألة النيابة البرلمانية، فإذا انتهت دراسة هذا الشكل وتقررت الحقوق للمسلمين بصفة ثابتة مستقرة، أمكن بعدئذ الخوض في الإصلاحات الأخرى التي أجمعت الأمة على المطالبة بها.²

والفصل السابع جاء ينظم التجمع الجزائري ويحدد الأعضاء المعينين في مختلف العمالات ومختلف مجالس الأهالي المسجلين في القوائم الانتخابية، فإنه يحدد حقوقهم وكذلك طريقة تسجيلهم في القوائم حسب الإقليم، ويحدد كذلك دور التجمعات الجزائرية واجتماعات لجان المالية للمندوبين ولجنة المالية للمجلس الأعلى للانتخابات.

كما جاء الفصل الثامن بعنوان: أراضي الجنوب المتمثلة في بلديات توقرت والأغواط وعين الصفراء وبشار، حيث خصص إعانات مالية بمناسبة الذكرى المئوية وستسجل كل سنة في ميزانية إفريقيا وهي على شكل قروض، والتي خصصت أموالها لإعانة المعمرين والأوروبيين وكذا الفرنسيين، وهذا على حساب إعانة الجزائريين، وبالتالي فهذا المشروع لم يلق الدعم الكافي من قبل الحركة الوطنية الجزائرية، باعتبار أنها خصصت 4 ملايين فرنك لكل سنة، وخلال 20 عام لقطع الأشجار التي تعود فوائدها على فرنسا، وتمنح الأراضي الناتجة على عمليات القطع للمعمرين هذا من جهة، أما من جهة أخرى فقد خصصت هي الأخرى 6 ملايين فرنك لكل سنة وخلال 20 عاما للبحث عن المياه، وهذا من أجل أن تساهم بشكل كبير في تطوير الزراعة التجارية وكذا من أجل

¹ - أحمد توفيق المدني: هذه هي الجزائر، المصدر السابق، ص170.

² - الشهاب، مج13، ج3، 02 ماي 1937م، ص164.

تثبيت المعمرين واستقرارهم مما يسهل إحكام القبضة أكثر فأكثر عليهم، ونفس المبالغ خصصت لإقامة المدارس والمستشفيات وهي مبالغ كبيرة.

ومنه نخلص إلى أن الفرنسيين قاموا بتحسين أوضاع المعمرين بشكل كبير وربطوا اقتصاد الجزائر باقتصاد فرنسا والعمل على تثبيت الجزائريين في نقاط محددة، وهذا من أجل السيطرة عليهم وإحكام القبضة عليهم، وفي هذا يرى جل الباحثين على حد سواء أن مشروع بلوم فيوليت ذو أغراض خبيثة وجد خطيرة على المجتمع الجزائري، وهذا لما كان يهدف لأهداف نذكر منها، أنه يريد زوال مفهوم الوطنية الجزائرية وكذلك عزل النخب المسلمة نهائيا عن عامة الشعب، وربطها مباشرة بالحضارة الفرنسية وجعل هذه الفئة المجنسة لخدمة أغراض ومصالح فرنسا، ورغم ما قيل وكتب عن هذا المشروع فهو في الواقع لا يخرج عن تنفيذ خطة دمج الجزائر في فرنسا بصورة تدريجية، وبدل حديث الفرنسيين عن هذا الدمج بصورة نظرية، أراد فيوليت أن يقع الدمج فعلا عن طريق النخبة الجزائرية المتخرجة من المدارس الفرنسية والموالية لفرنسا موالاة مطلقة، دون مطالبتها بالتنازل عن أحوالها الشخصية الإسلامية.¹

¹ - أبو القاسم سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية، ج3، المرجع السابق، ص30.

الفصل الثالث

الجهة الشعبية ومشروع فيوليت

المبحث الأول: الجهة الشعبية واحتضان المشروع.

المبحث الثاني: المؤتمر الإسلامي الجزائري والمشروع.

المبحث الأول: الجبهة الشعبية واحتضان المشروع

1- عرض المشروع على البرلمان الفرنسي عام 1935م:

بعدما نشر مشروع فيوليت عام 1931م عبر وسائل الإعلام الفرنسية والجزائرية وخاصة منها المقروءة، وأصبحت السلطات الفرنسية تتوجس خيفة منه، لما فيه من ضرر لمصالح فرنسا ولخلاص الجزائر من الحالة الأهلية (الأنديجينا).

قرر البرلمان الفرنسي مناقشة مشروع فيوليت في 21 مارس 1931م¹ بقصر لكسمبورغ بباريس، وقد حضر أعضاء مجلس الشيوخ في عدد كبير للمناقشة، وهذا لإظهار اعتنائهم بالمسائل الجزائرية، بالإضافة إلى حضور نواب العمالات الثلاث بمجلس الأمة، ومن بينهم السيد كيطولي² بصفته نائب عمالة قسنطينة والسيد ديروكس بصفته نائب عمالة الجزائر بالعاصمة، وهذا بحضور وزير الداخلية الفرنسي السيد مارسيل ريني، وبعد تهيئة الأرضية لافتتاح الجلسة سعد موريس فيوليت المنبر لإلقاء خطابه في البرلمان، وقد بدأ ذلك على الساعة الثالثة وخمسة وأربعون دقيقة زوالاً، وكان خطابه هذا مرافعة في نازلة شرعية من أرقى (المنازلات) المدافعات من أجل تقديم الحجج لإقناع مجلس الشيوخ بالمشروع، فلقد كانت عبارته الأولى موجهة ضد السياسة الفرنسية بالجزائر، حيث اعترف اعترافاً كلياً بأن فرنسا قد أنجزت أموراً سيئة كثيرة بالجزائر، وأكد على أن الأهلي الجزائري منكوب ومقهور وهو ضحية مظالم لا تعد بالأمر الهين، وقد حذر فيه زملائه من مغبة بقاء الحالة الراهنة في الجزائر التي تهدد سلطة فرنسا بها في المستقبل.³

ومنذ بدء استنطاق فيوليت كان يضمن أن الجدل سيحدد خاصة عندما أكد أن القوانين المشتركة غير مطبقة أصلاً بالجزائر، الأمر الذي أثار وزير الداخلية السيد ريني،

1- Merad: op.cit, p413.

2- كيطولي: نائب عمالة قسنطينة راديكالي اشتراكي، للمزيد أنظر: عبد الحميد زوزو: الفكر السياسي للحركة الوطنية الجزائرية والثورة التحريرية، ج1، دار هوم، الجزائر، 2012، ص132.

3- النجاح، ع1684، مارس 1935م.

مما جعله يحتج بحدة ويفند ما أكده فيوليت، الشيء الذي حزّ في نفس فيوليت، مما جعله يدلي ببراهين وحجج تؤكد ذلك، ولا سيما فيما يخص السياسة التي تتبعها الولاية العامة إزاء الأهالي كالضغط في الانتخابات وفصل بعض الدوائر الانتخابية، وضمها إلى دوائر أخرى، ونظرته أيضا على توضيح سلبيات قانون الغاب، ونزع الأراضي من أصحابها الشرعيين، مما سمح لفيوليت بالخوض في مشروعية من الناحية السياسية خاصة.¹

اجتهد موريس فيوليت في أن يظهر لزومية إعطاء حقوق سياسية للنخبة الأهلية من دون مس لحالتها الشخصية، ولقد وضع الحاضرين أمام أمرين اختياريين وهذا بعد منح الجنسية: الأول منح حق الانتخاب لكل الجزائريين مع بقائهم في هيئة انتخابية خاصة، حتى لا يتنافسوا مع المعمرين الفرنسيين، والثاني هو منح حق الانتخاب لعدد قليل منهم، وهم جماعة النخبة وجعلهم ضمن الهيئة الانتخابية الفرنسية، كما أنهم متجنسين بالجنسية الفرنسية، مع إبقائهم على أحوالهم الشخصية كمسلمين، وهو يفضل الاختيار الثاني لما فيه من تحقيق لدمج الجزائريين ضمن العائلة الفرنسية وبذلك يضمن عدم محاولة انفصال الجزائر عنها.²

قد طالت خطبة موريس فيوليت مدة ساعتين من الزمن، وكانت نهايتها تحت بدعوة سكان الجزائر إلى الاتحاد مع فرنسا فسفق المجلس لهذه الدعوة، وبذلك فسح المجال لمناقشيته، وكان أول المتدخلين السيد كيطولي الذي ألغى بدوره خطابا صارما بين من خلاله مدى اهتمام مجلس الشيوخ بالقضية الجزائرية فقال في خطاب فيوليت قائلاً: «إن الأهالي حسبما قال السيد فيوليت هم الآن على شافة المجاعة، ومع هذا فإنه يرى أن علاج هذه الحالة هو إعطاء ورقة التصويت لبعض الأهالي، إنه لعلاج غريب».

مما أثار ملل وسامة فيوليت على هذا الرد، إلى جانب هذا فقد قدم السيد ليوتي ردا على الاتهامات التي فاه بها فيوليت قائلاً: «لقد ارتكبت منذ هنيهته هفوات بل أقول لقد

¹-النجاح، ع1684، مارس 1935م.

²- سعد الله: المرجع السابق، ج3، ص19.

ارتكبت بدغا، ولقد كنت واليا عاما... وكان يحق لك أن تسعى لمعالجة الحالة في الجزائر التي تنتقدها اليوم، لكن الأمر الذي ينبغي أن يتخذ هو عدم السعي إلى إحداث الشقاق بين المعمرين الفرنسيين والفلاحين الأهليين»، إلى جانب هذا فقد تطرق سيناتور عمالة قسنطينة إلى إعطاء إصلاحات معتبرة تتمثل في إعانة الأهالي ماديا وأديبا، إيمانه غير محدود حيث قال: «إن أردتم أن تهيئوا هذا الامتزاز المرجو فعلموا النساء الأهليات واصلحوا حالة عائلات مسلمينا، واقضوا على الانحطاط التي تعانيه المرأة المسلمة والتفاوت الموجود بين الذكر والأنثى، وامنحوا الفلاحين إعانة من قضاء قضاتهم، واختاروا الرؤساء الأهليين الذين نصبوهم على رأس العشائر والدوائر»، بالإضافة إلى هذا العمل حمل كيطولي حملة شعواء على المطالب السياسية التي أكدها فيوليت، حيث استنكر إعطاء الأهالي الحقوق الوطنية مع إبقائهم على الأحوال الشخصية، وأكد أن المطالب السياسية تخفي بين جوانبها يقظة التعصب الديني المخيف الذي يكره الأجانب، وفي نهاية خطابه حذر رؤساء الوزارة والحكومة الفرنسية بمدى خطورة التهيج بين العامة الأهلية والمعمرين على الوضع العام للأمن بالجزائر.¹

بعد هذا فند السيد كيطولي جميع الحجج التي تسلح بها فيوليت للدفاع عن مشروعه، وحاز استحسان كبير واعتبار من طرف أعضاء البرلمان الفرنسي، وقد أيده في ذلك نواب العمالات ديروكس وروكس فريسنانغ.

إلى جانب ذلك رخص السيد ريني وزير الداخلية الحجج التي قدمها الوالي العام القديم حيث قال: «لا توجد تعاسة بالوطن الجزائري الذي نما فيه الاستعمار الأوروبي، ونما فيه عدد الأهالي» وأثبت ذلك انطلاقا من التحقيقات التي قام بها في القطر الجزائري عام 1935م وصف حينها علاقة المعمرين والأهالي على غاية ما يرام من الاتحاد

¹ - النجاح: ع 1684، الموافق لمارس 1935م.

والوئام، كما أن علاج حالة الجزائريين لا يكون بإعطاء ورقة التصويت، ولقد قدم رأيه هذا لإزالة حيرة الرأي الفرنسي الذي هو خلف مصالحه في الجزائر.¹ وفي الأخير رغم ما استعمله السيد موريس فيوليت من لهجة لإقناع وما كان لديه من معرفة في الشؤون الأهلية بالجزائر، إلا أنه لم يستطع إقناع ريني أعضاء البرلمان بالمشروع، ولهذا بعد سماع أصوات نواب الجزائر الثلاث ووزير الداخلية ريني فإن البرلمان الفرنسي رفض مشروع موريس فيوليت في مارس 1935م² ووضع بذلك في أرشيف مجلس الشيوخ إلى أن سنحت الفرصة لإحيائه من جديد في السنة الموالية.

الجبهة الشعبية ومشروع فيوليت 1936-1937م

إن كانت سنة 1935م هي سنة عرض المشروع على البرلمان، والذي ارتفعت فيه أصوات الاحتجاج والرفض من طرف ممثلي المعمرين بالتعاون مع النواب اليمينيين كما سبق الذكر ضد إصلاحات فيوليت، فإن سنة 1936م هي سنة عودة الروح لمشروع فيوليت وهذا بوصول الجبهة الشعبية إلى سدة الحكم، بعد نجاحها في الانتخابات البرلمانية الفرنسية في 05 جوان 1936م، فالجبهة هي تجمع من أحزاب اليسار الفرنسية (الشيوعية، الراديكالية والاشتراكية) برئاسة السيد ليون بلوم³، وقد رأى فيها الجزائريون عهد الخلاص من السياسة التعسفية الفرنسية، وخاصة القوانين الإجرائية الاستثنائية، ومن الأزمة الاقتصادية التي كانوا يتخبطون فيها والاستغلال البشع الذي كان المعمرون يقومون به نحوهم، خاصة عند أكثر المساهمون في الحملة الانتخابية التي مهدت للجبهة بالحديث عن المساواة في الحقوق السياسية، كما دعوا إلى وجوب إحداث تغيير أساسي في العلاقات

¹ - النجاح: ع1686، الموافق لمارس 1935م.

² - Merad: **op.cit**, p413.

³ - ليون بلوم: سياسي فرنسا ولد في 09 أفريل 1842م، بدأ العمل السياسي سنة 1899م، حيث انتخب عام 1919 نائب بمجلس الأمة عن منطقة السين، وعين سكرتيرا للحزب الاشتراكي بالبرلمان وأصبح رئيسا به عام 1929م، كما تولى رئاسة الوزراء عام 1936م، توفي في سنة 1950م، للمزيد أنظر: عبد الوهاب الكيالي: الموسوعة السياسية، ج1، المرجع السابق، ص562.

الفرنسية الجزائرية¹، هذا ما أدى بالجزائريين إلى التمسك بها وتأييدها ويظهر ذلك جليا من خلال استقبال الفئات السياسية للجبهة، بالابتهاج حيث علقوا عليها آمالا كبيرة، ومن بينهم الشيخ البشير الإبراهيمي الذي يرى فيها أنها عكس التنظيمات التي سبقتها، والتي لم ير منها الجزائري لا خير ولا رحمة، بل لم ير منها سوى مضاعفة الإرهاب والاستغلال، فعندما قامت الجبهة الشعبية، وظهر بمبادئها الإنسانية وأعلن على صحفها برنامجا للشعب الجزائري من إصلاح سياسي واجتماعي، فدللت الدلائل على أن الجبهة الشعبية ليست كسابقتها².

كما نجد فرحات عباس الذي عبر عن أمله بالجبهة الشعبية قائلا: «كنا ننتظرها بفارغ الصبر وتلهف (العجلة في الانتظار)، أي هو وزملاءه النواب حيث وضعوا فيها كل آمالهم»³.

وعلى أية حال من أهم ما قامت به الجبهة الشعبية، هو إحياء مشروع فيوليت وريني رئيس الوزراء ليون بلوم⁴ له، الذي أدخل صاحبه ضمن أعضاء الحكومة، بمنصب وزير دولة مكلف بشؤون الجزائر، ومنذ ذلك الحين أصبح المشروع يطلق عليه برنامج الحكومة، وبهذا استطاع موريس فيوليت أن يجند إلى جانبه رئيس الوزراء نفسه وبعض رفاقه، كما أنه استدعى بعض زملائه الليبراليين في مراجعة مشروعه الإصلاحي السابق، الذي سحبه من أرشيف مجلس الشيوخ، حيث حفظ ثمة منذ أن رفضه البرلمان الفرنسي سنة 1935م، ونذكر من بين الليبراليين الذين وافقوا على تقديم يد المساعدة للسيد فيوليت الأستاذ شارل أندري جوليان، بصفته أمين عام للجنة العليا للبحر المتوسط، وعندما أنهى موريس فيوليت مراجعة مشروعه، قررت الحكومة أن تجعل للمشروع الإصلاحي الصبغة

1- سعد الله: المرجع السابق، ج3، ص29.

2- الإبراهيمي: سر تعليق الآمال على الجبهة الشعبية، الشهاب، م12، ج5، جويلية 1936م، ص196.

3- عباس: المصدر السابق، ص157.

4- أنظر الملحق رقم (06)، ص100.

الرسمية والشرعية، ولهذا استعار اسم رئيس الوزراء بلوم، وأصبح يطلق عليه يومئذ مشروع بلوم فيوليت.¹

والواقع أن مشروع بلوم فيوليت لا يخرج عن تنفيذ إصلاحات سياسية واقتصادية واجتماعية، ولا سيما منح الجنسية الفرنسية لحوالي 20 ألف إلى 25 ألف جزائري لبعض الفئات (المتخرجين من المدارس الفرنسية والموالين لفرنسا ولأءا مطلقا، العسكريين المتقاعد... الخ) من دون أن يترتب عن ذلك أي تغيير في أحوالهم الشخصية.²

وأهم ما قام به السيد موريس فيوليت بعد تبني الجهة الشعبية لمشروعه هو محاولته للقضاء على أي اضطراب سياسي يتوقعه من المعمرين ضد مشروعه، علما أنهم يشكلون أخطر المعارضين للمشاريع الإصلاحية بصفة عامة ومشروع فيوليت بصفة خاصة، لما عمل على أن يجعلهم يبدون في أعين الجهة الشعبية فاشيين متطرفين، ذلك لأنه يرى من المستحيل أن يتفهموا بأن المشروع في صالحهم بطبيعتهم لا يريدون أي تغيير أو إصلاح بالجزائر، ومع ذلك فقد وجد موريس فيوليت أنه من الضروري التخفيف من عتق معارضتهم السياسية، وذلك بتوضيح أن مسألة منح الجنسية الفرنسية لبضعة آلاف من الجزائريين لن يعرض مصالحهم للخطر بأية حال من الأحوال، لأن عدد الجزائريين الذين يستحقون بجدارة الجنسية الفرنسية قليل جدا، فلا يمكن أن يغير هذا العدد النظام الانتخابي الموجود في هذا البلد.³

وفضلا عن هذا طمئن السيد فيوليت الشعب الفرنسي، أن لا يخاف من أن يرى مجتمعه، وقد فاض بعدة ملايين من المتجنسين لأن مشروعه لا يمنح الجنسية الفرنسية لهم كلهم وإنما للمواطنين الذين استوعبوا الفكر الفرنسي بالكامل، والذين لا يستطيعون مع ذلك لأسباب أسرية أو بواعث دينية أن يتخلوا عن أحوالهم الشخصية، فقد قال موريس فيوليت عند تصريحه لجريدة البوبلير⁴ في 07 جانفي 1937م «إن الإصلاح الذي نريد أن نحققه

¹ - بلعيد: ع110، الحلقة 17، المرجع السابق،

² - Merad: op.cit, p413.

³ - بلعيد: ع110، الحلقة 17، المرجع السابق.

⁴ - جريدة البوبلير الناطق الرسمي للحزب الاشتراكي الفرنسي، تصدرت تحت إشراف رئيس الحزب ليون بلوم، للمزيد أنظر: النجاح، ع1945، جانفي 1937م.

لا يرمي في جوهره لا إلى قبول سائر النخبة المسلمة حق الانتخاب إلى عامة الأهالي الجزائريين، فإن رمي مليونين على الأقل من الرجال غير المستعدين في المكافحات الانتخابية بعد مخاطرة جنونية، وإنما لا نستطيع أن نتوصل إلى نتيجة ثابتة دائمة، في هذا الباب، إلا إذا باشرنا بترقية الأمة حسب التدرج»¹.

وفي ظل هذه الظروف، وعلى أساس الوعود السابقة التي قدمتها الجبهة الشعبية للجزائريين، اجتمعت الفئات السياسية الوطنية لأول مرة في تاريخها في المؤتمر الإسلام بتاريخ 07 جوان 1936م، وهذا لمناقشة مشروع بلوم فيوليت وتقديم بعض المطالب ولتحقيق بعض الإصلاحات وبمقتضى هذا توجه وفد جزائري إلى باريس لمقابلة رئيس الوزراء ليون بلوم، لكن مساعهم هذا لم يتوج بالنجاح فيما بعد.²

لقد واجهت الجبهة الشعبية عدة ضغوطات على الصعيد الخارجي، وتكمن في موقف معارضة المعمرين لبرنامج الحكومة، فقد أعلن رئيس اتحادية رؤساء البلديات، "أبو"³ يوم 06 مارس الاستقالة الجماعية لكل رؤساء البلديات ونوابهم الخاصين، وتحدثت الصحافة الجزائرية يوم مارس عن 250 رئيس بلدية مستقيل ثم أوردت جريدة الزمان يوم 11 مارس رقم 321 رئيس بلدية⁴، وبذلك خوفا على مصالحهم الاقتصادية خاصة وسلطتهم بالجزائر من جهة، ومن جهة أخرى ضغوطات على الصعيد الداخلي، حيث قررت الجبهة الشعبية عدم تحمل مسؤولية نهاية الإمبراطورية الفرنسية على يدها.

ونتيجة لذلك تراجعت الجبهة الشعبية عن وعودها وأدركت حينها مدى أهمية المستعمرات الفرنسية، ولهذا الشأن غيرت من سياستها المتبعة ويظهر ذلك جليا في حلها لحزب نجم شمال إفريقيا في 26 جانفي 1937م⁵، الحزب الوطني الجزائري المكافح من أجل استقلال الجزائر وكل تراب المغرب العربي.

¹ - تصريح مشروع فيوليت لجريدة البولبير، النجاح، ع1945، جانفي 1937م.

² - أحمد الخطيب: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وأثرها الإصلاحي، المرجع السابق، ص243.

³ - أبو غابريال Abbo Gabriel: نائب برلماني ومستشار ولائي ورئيس بلدية (سيدي داوود) منذ سنة 1919م، ورئيس فيدرالية رؤساء البلديات بالقطر الجزائري، شديد المعارضة لإصلاحات 1919م، للمزيد أنظر: عبد الحميد زوزو: المرجع السابق، ص89.

⁴ - شارل روبير أجيرون: المصدر السابق، ص737.

⁵ - ANDRi Noushi: La naissance du nationalisme algerien 1914-1954 les éditions de minuit, paris, p93.

وفي خضم هذه الظروف فإن برنامج بلوم فيوليت طرح على البرلمان للمناقشة والتصويت عليه، حيث قام السيد شوطان¹ بتوزيع نسخ من البرنامج على النواب في جانفي 1937م لمطالعة وإبداء أفكارهم فيه، ولا بد أن يكون ذلك عن عزم المجلس على المناقشة فيه وعلى إثر ذلك أرسلت لجنة البحث البرلمانية برئاسة جوزيف لافروزليار، وهذا للبحث عن أخبار جميع المسائل التي يجب حلها والمشار إليها في المشروع.² وما أن استقرت اللجنة بالجزائر العاصمة في قصر النيابات المالية التي أعدت مكتبها المركزي به، حتى باشرت أعمالها، وهذا بأخذ آراء رجالات الأمة وهيئاتها فيما يتعلق بطلب الحقوق عموما وبرنامج فيوليت خصوصا، ولهذا فعلى الأمة الجزائرية أن ترفع صوتها أمام هذه اللجنة عاليا، وتزودها بكل حقيقة تنير أمامها السبيل، وتقرر لها حالة القطر كما هي عليه فلا لبس ولا خفاء، وفي هذه الأثناء قدمت مجموعة من أحرار الجزائر، رسالة تطلب من اللجنة إصلاح بعض الأوضاع منها (إدارة المغارم، إدارة الغاب... الخ).

وعلى أية حال فإن اللجنة قامت بعدة زيارات إلى مختلف أقطار الوطن بداية بالجزائر العاصمة إلى بجاية وسكيكدة، عنابة... الخ، ولتنتهي زيارتها بالعودة إلى الجزائر العاصمة ولقد تزامن رجوع اللجنة إلى فرنسا مع استراحة مجلس الأمة.³ رغم هذا فقد تأثر مشروع فيوليت مرة أخرى على إثر استقالة حكومة ليون بلوم (الجبهة الشعبية) في صباح يوم الإثنين 21 جوان 1937م، وبذلك بقي مشروع موريس فيوليت معلقا إلى حين⁴، وبالتالي أجلت مناقشته إلى ما بعد العطلة الصيفية وبعد الاستراحة البرلمانية.⁵

1- شوطان: أحد رؤساء الوزارات الفرنسية وأحد أقطاب الاستعمار، وهو الذي أصدر قانون بمرسوم يصرح باعتبار اللغة العربية لغة أجنبية، ينظر: أحمد طالب الإبراهيمي: آثار الإمام محمد البشير الإبراهيمي، ج3، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1997، ص50.

2- لجنة البحث البرلمانية، النجاح: ع1967، 12 مارس 1937م.

3 -Kaddache: op.cit, p313.

4- استقالة وزارة ليون بلوم، النجاح: ع2008، 23 جوان 1937م، للمزيد أنظر: الملحق رقم (07)، ص101.

5- نفسه.

المبحث الثاني: المؤتمر الإسلامي والمشروع

تعود جذور تبني حكومة الجبهة الشعبية لمشروع مورييس فيوليت باسم مشروع بلوم فيوليت نسبة إلى رئيس حكومة الجبهة الشعبية ليون بلوم وصاحب المشروع مورييس فيوليت إلى مطالب المؤتمر الإسلامي الذي انعقد بدوره في مدينة الجزائر بقاعة "ماجستيك"¹ يوم الأحد 07 جوان 1936م، الذي كان أول محاولة لتكوين جبهة سياسية تضم أبرز التيارات السياسية والاجتماعية المؤثرة في الجزائر كفدرالية المنتخبين المسلمين الجزائريين للعمليات الجزائرية الثلاث، وجمعية العلماء المسلمين والخلية الجزائرية للحزب الشيوعي، وانهقد برئاسة محمد الصالح بن جلول.²

وذلك بدعوة من طرف الشيخ عبد الحميد بن باديس، حيث جاء في جريدة لاديفانس La défense بتاريخ 03 جانفي 1936م مقال بتوقيع منه وتحت عنوان: مطالبنا ما يقوله لنا الشيخ عبد الحميد ابن باديس جاء فيه ما يلي: «إن تحديد الوضع السياسي للمسلم الجزائري مسألة أساسية يجب أن يناقش ويحدد نهائياً، ليس من طرف شخص واحد مهما كان منصبه وسلطته، وليس من طرف مجموعة واحدة، مهما كان تأثيرها ونفوذها على الجماهير، بل من طرف كل ممثلي وقادة الرأي الإسلامي...، إنه لمن الضروري أن يعقد مؤتمر عاجل، في الجزائر أو في مكان آخر، وأن ينظم نقاش واسع يختم بصيغة تحدد وإلى الأبد من وجهة نظر سياسية، مصير الستة ملايين من الشعب الذين يعتبرون أحياناً فرنسيين، دون أن يتمتعوا بالحقوق المتعلقة بهذه الصفة، ويعاملوا أحياناً كأجانب في بلدنا الخاص...».³

¹ – Mohamed Guenanch: **Le Mouvement d'indépendance Algérie entre les deuxguieres 1919-1939**, traduire de la rabe par sid Ahmed Bouali, Edition, E.N.L, et O.P.U. Alger, 1990, p70.

² – أبو القاسم سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية، ج2، المرجع السابق، ص152.

³ – Abd Elhamid ben Badis: "Nos revendication: ce que nous dit le cheik ben badis" In la **défense**, N°88, 3 Janvier 1936, p01.

وانعقد المؤتمر الذي يعتبر أول تجمع من نوعه في الجزائر، اشتركت فيه كل الاتجاهات ومختلف الطبقات، كما يعتبر المؤرخ "جلبير مينيه" Gilbert Meynier المؤتمر الإسلامي الجزائري أول جبهة جزائرية¹، تمكنت مع جمع كل التيارات السياسية والفكرية الجزائرية في إطار جبهة واحدة، من أجل الضغط على إدارة الاحتلال لتحقيق بعض المطالب الإصلاحية.

وهذه طبيعة الجزائريين في أغلب المراحل التاريخية التي مرت بها الجزائر، وذلك منذ عهد ماسينيوسا يختلفون فيما بينهم، ولكنهم لا يختلفون حول طبيعة العدو الخارجي، وضرورة الاتحاد ضده.

كلمة الافتتاح ألقاها الدكتور تامزالي، ثم جاء بعده الدكتور ابن جلول وتلاه الدكتور ابن التهامي وتلاه الدكتور عبد الوهاب، ثم جاء دور فرحات عباس، ثم خطب ابن باديس والعقبي والبشير الإبراهيمي.²

قدم فرحات عباس في مداخلته برنامج فيدرالية المنتخبين المسلمين لولاية قسنطينة، مؤكدا على ضرورة بقاء النواب مرتبطين بالعامّة، رافضا تكوين طبقة انتخابية خاصة، مشيرا بأن المؤتمر الإسلامي لم ينعقد بسبب نجاح الجبهة الشعبية، ولكن انعقد بإرادة الجزائريين المسلمين وممثليهم³ وشكر الحكومة الجديدة على عواطفها تجاه الأمة الجزائرية، أما قوله بأن المؤتمر الإسلامي جاء نتيجة لإرادة الجزائريين وممثليهم، فقد أثار ذلك نقاشا حادا بين بعض المؤتمرين لأنه أراد من ذلك أن يعيب على بعض النواب الذين لا يستطيعون ممارسة السياسة إلا عندما يزول الخطر⁴، وتكون الظروف مساعدة

¹ - محمد الميلي: المؤتمر الإسلامي الجزائري، دار هوم، الجزائر، 2006، ص437.

² - سعد الله: الحركة الوطنية الجزائرية، ج3، المرجع السابق، ص151.

³ - Ben jamin stora, Zakya daoud: **Ferhat Abbas une autre Algérie**, ed, casbah, Alger, 1995, p43.

⁴ - Mahfoud Kaddache: **op.cit**, p428.

لهم لكي لا يغضبوا أسيادهم، فممارسة السياسة عند هؤلاء لا تكون إلا في الخط الذي رسمه الاحتلال.

وتم الاتفاق أخيرا بعد مناقشة حادة داخل المؤتمر على المطالب التالية¹:

أولا: إلغاء جميع القوانين والقرارات الاستثنائية الخاصة بالمسلمين.

ثانيا: إلحاق الجزائر بفرنسا مباشرة، وإلغاء الولاية الجزائرية، ومجلس النواب

المالية ونظام البلديات المختلطة.

ثالثا: المحافظة على الحالة الشخصية الإسلامية مع إصلاح هيئة المحاكم الشرعية

الإسلامية ومطابقة لروح القانون الإسلامي وتحريره.

- فصل الدين عن الدولة بصفة تامة، وتنفيذ هذا القانون حسب مفهومه ومنطوقه.

- إرجاع سائر المعاهد الدينية إلى الجماعة الإسلامية لتتصرف فيها بواسطة

جمعيات دينية مؤسسة تأسيسا صحيحا.

- إرجاع أموال الأوقاف إلى الجماعة الإسلامية ليتمكن بواسطتها القيام بأمر

المساجد والمعاهد الدينية والذين يقومون بها.

- إلغاء كل ما اتخذ ضد اللغة العربية من وسائل استثنائية، وإلغاء اعتبارها لغة

أجنبية.

- الحرية التامة لتعليم اللغة العربية، وحرية التعبير للصحافة العربية.

رابعا: الإصلاحات الاجتماعية: التعليم الإجباري للبنين والبنات، الشروع بسرعة

في بناء المدارس لتعميم التعليم الإجباري.

- جعل التعليم مشتركا بين المسلمين والأوروبيين.

- الزيادة في معاهد الصحة من المستشفيات والمستوصفات، وفي معاهد الإغاثة

كالمطاعم الشعبية، وإنشاء خزينة خاصة للعاملين من العمال.

¹- أنظر الملحق رقم (08)، ص 202.

خامسا: الإصلاحات الاقتصادية: تساوي الأجر إذا تساوى العمل تساوي الرتبة إذا تساوت الكفاءة، توزيع إعانات الميزانية الجزائرية للفلاحة والصناعة والتجارة والاحتراف على الجميع

- تكوين جمعيات تعاونية فلاحية ومراكز لتعليم الفلاحين.

- الإقلاع عن انتزاع ملكية الأرض.

- توزيع الأراضي الشاسعة البور على صغار الفلاحين والعمال الفلاحين.

- إلغاء قانون الغاب.

سادسا: مطالب سياسية: إعلان العفو السياسي العمومي:

- توحيد هيئة الناخبين في سائر الانتخابات.

- إعطاء الحق لكل ناخب في ترشيح نفسه.

- النيابة في مجلس الأمة.

قائمة الاقتراحات الفردية:

- إلغاء المحاكم العسكرية.

- تكريم الرجال الذين عملوا لخير الجزائر.

- طرح كلمة أنديجينا وهجر استعمالها.

- العفو عن المحكوم عليهم في حوادث 05 أوت.¹

وبعد شهر تقريبا من المشاورات والاجتماعات من أجل اختيار اللجنة التنفيذية للمؤتمر، تم اختيار لجنة تنفيذية مكونة من 21 عضواً، أطلق عليهم اسم اللجنة التنفيذية، (قسطنطينة عن النواب: الدكتور ابن جلول، فرحات عباس، الأخضرى... الخ)، (عن العلماء: الشيخ ابن باديس، محمد خير الدين... الخ)، (عن الشباب: السيد طاهرات... الخ)،

¹ عبد الحميد ابن باديس: الوفد الإسلامي الجزائري، الشهاب، م12، ج5، جويلية 1936م، ص ص 236-237.

(عن الجزائر: الشيخ الطيب العقبي، البشير بن الحاج...الخ)، (وهران: البشير الإبراهيمي، باش تارزي، بوشامة، قاضي طالب عبد السلام...الخ).¹

انتقلت هذه اللجنة إلى باريس في يوم الاثنين، وكانت زيارتها الأولى إلى السيد موريس فيوليت وزير الدولة والوالي العام سابقا، وقد دامت المفاوضات بينه وبين اللجنة (الوفد) أكثر من ساعتين، جرى في أثناءها الكلام والبحث المدقق في مختلف المطالب.

وفي اليوم الموالي زار الوفد السيد "أبو" كاتب وزير الداخلية قدم إليه ابن جلول المطالب التي حررها ثم تلا السيد ابن الحاج نص الكراس وشرحه نقطة بنقطة²، فأعرب السيد "أبو" عن خالص عطفه نحو الأمة الجزائرية، ووعد بإمعان النظر في كل ما يتعلق بأمرها، وان يرد زيارته بصفة ودية إلى الجزائر.

ثم بعدها زار الوفد برفقة السيد "فيوليت" رئيس الوزراء السيد "بلوم"، وتلى الدكتور ابن جلول على مسامعه خطابا أعرب فيه عما للجزائر المسلمة من الثقة التامة في شخصه وعما لها من الأمل أيضا، وكان لهذه الكلمات أحسن أثر في نفس السيد "بلوم" وعد بدرس جميع المسائل المعروضة عليه وبفصلها في أقرب وقت ممكن فصلا مطابقا للعدالة والإنسانية والمودة والأخاء.³

ثم غادر الوفد مكتب رئيس الوزراء متأثرا ومشجعا بما سمعه من الكلام الطيب بعد أن جدد لرئيس الحكومة خالص شكره على ما قابله به من لطف وإكرام معتذرا منه عن الحصة التي أخذها من وقته الثمين.⁴

والظاهر أن النقطة الأساسية التي التف حولها المؤتمر الإسلامي هي تنفيذ مشروع بلوم فيوليت والأخذ بالإيجابيات التي جاء بها.

¹ - محمد الميلي: المرجع السابق، ص ص 448-449.

² - عبد الحميد ابن باديس: مع الوفد الإسلامي الجزائري (المشاهدات والملاحظات)، الشهاب، م12، ج7، أكتوبر 1936م، ص307.

³ - نفسه، ص 309.

⁴ - الميلي: المرجع السابق، ص451.

الفصل الرابع

ردود الفعل الجزائرية والفرنسية اتجاه المشروع

المبحث الأول: الحركة الوطنية الجزائرية ومشروع فيوليت.

المبحث الثاني: ردود الفعل الفرنسية.

المبحث الثالث: مصير المشروع 1938م.

لقد أثار مشروع فيوليت منذ صدوره عام 1931م ضجة كبيرة في الأوساط الجزائرية وكذا الفرنسية، وتضاربت المواقف واختلفت من حوله بين مؤيد ورافض للمشروع.

المبحث الأول: الحركة الوطنية الجزائرية ومشروع فيوليت

أ- اتحادية المنتخبين المسلمين الجزائريين:

تضم اتحادية المنتخبين نخبة من الجزائريين المثقفين ثقافة فرنسية، ترغب بدورها في الاندماج بفرنسا دون الاحتفاظ بأحوالها الشخصية الإسلامية، ولقد تأسست الاتحادية على إثر الإجراءات التعسفية التي اتخذتها السلطات الفرنسية إزاء الأمير خالد نجل الأمير عبد القادر الذي نفي سنة 1923م إلى الإسكندرية، فصف لهم بذلك الجو وبدأ حينها نشاطه السياسي رسمياً في صائفة 1927م، كما سبق الذكر تحت رئاسة الدكتور ابن جلول¹ ونيابة الصيدلي فرحات عباس²، وقد اقتصر برنامج اتحادية المنتخبين على تطبيق المساواة بين الفرنسيين والجزائريين وعلى المطالبة بالإصلاحات خاصة في الميدان الاجتماعي مثل: التعليم والتوظيف...³.

¹ - محمد الصالح ابن جلول: ولد سنة 1893م بقسنطينة من عائلة مترفة، واصل دراسته حتى تحصل على شهادة الدكتوراه في الطب، عين طبيباً موظفاً للمستعمرة عام 1924م، وذلك بعد حصوله على الجنسية الفرنسية، للتوسع أكثر ينظر: محمد بكار: محمد الصالح بن جلول 1893-1985م رائد الحركة المطالبة في الجزائر، ط1، دار الأصول للطباعة والنشر، سيدي بلعباس، الجزائر، 2009، ص ص 10-14.

² - فرحات عباس: من مواليد 24 أكتوبر 1899م، ولد بمنطقة فلاحية تابعة إدارياً لبلدية الطاهير بولاية جيجل، كان ينتمي إلى عائلة فقيرة، لكن والده استطاع بمرور الوقت أن يرتقي في السلم الاجتماعي حتى أصبح قائداً، وهذا ما سمح لابنه بأن يواصل دراسته من الابتدائية بمسقط رأسه ثم المرحلة الثانوية بسكيكدة وقسنطينة، لينتقل إلى الجزائر العاصمة لمواصلة دراسته الجامعية حتى تخرج منها بشهادة صيدلاني، بدأ عمله السياسي بالدعوة إلى المساواة وإدماج الجزائر بفرنسا، للمزيد أنظر: محمد حربي: الثورة الجزائرية (سنوات المخاض)، موقف للنشر، الجزائر، 2008، ص ص 183-184.

³ - أحمد الخطيب: حزب الشعب الجزائري، جذور التاريخية ودوره السياسي والاجتماعي، ج1، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص 83.

وانطلاقاً من تبني اتحادية المنتخبين المسلمين لمبدأ المساواة والاندماج، فلا ريب فيه أنها رحبت بمشروع فيوليت وعلقت عليه آمال كبيرة، حيث رأت فيه خلاص الأمة الجزائرية من الحالة الأهلية (الأنديجينا)، إضافة إلى رغبتهم في الاندماج النابعة من اعتقادهم أنه السبيل الوحيد للتخلص من النظام الاستعماري.¹

والظاهر أن الاتحادية قد تعلقت بالمشروع والتفت من حوله وكأنه بالنسبة إليها هدية السماء إلى الأرض، وخاصة أنه يمنح للجزائريين بعض الحريات بصورة تدريجية بعد منح الجنسية الفرنسية²، لهذا الشأن كان أغلب أعضاء الاتحادية يؤيدون مشروع فيوليت الاندماجي ويعتبرونه مخرجاً لحل الزمة الجزائرية وقتئذ.

وحسب جريدة النجاح فقد عبر الدكتور محمد الصالح بن جلول عن تأييده لمشروع فيوليت قائلاً: «لقد حبذنا مشروع فيوليت، لأنه في نظرنا المشروع الذي لا يمكن أن يحدث معه خلاف بين نواب الجزائر في البرلمان، وذلك لأن جميع النواب يكونون معينين في طبقة واحدة، وحسب بعض التقديرات النظرية فإن بضم خمسة عشرة إلى عشرين ألف من الناخبين الجدد إلى المائتي ألف من الفرنسيين الناخبين الحاليين، بمجرد ما يقبل مشروع فيوليت ومجموع هذا العدد زهيد، ولنفرض أن بعد مدة يصبح ستة ملايين من الجزائريين الناخبين فيعينون خمسين إلى ستين نائباً بمجلس الأمة، وهل يستطيعون أن يرجعوا كفة ستمائة نائب في فرنسا»، إضافة إلى ذلك فقد عبر ابن جلول عن مدى تحبذه للمشروع حينما قام بجمع تصديق الأمة وقبولها لمشروع فيوليت في كل عمالة قسنطينة.³

والجدير بالذكر أن الدكتور ابن جلول يعتبر الناطق الرسمي للرأي الإسلامي والذي له مقولة فيما يخص ذلك ألا وهي «تصبح مواطن فرنسي بدون التنازل عن النظام

1- Ageron Robert: *Les 'origine de la guerre D'Algérie*, paris, 1962, p63.

2-Viollitte: *op.cit*, p 424.

3- النجاح، العدد 1965، الموافق لـ 07 مارس 1937م. للمزيد أنظر: الملحق رقم (09)، ص103.

الشخصي» وإن دل ذلك على شيء فإنه يدل على رؤية ابن جلول للقانون الشخصي الإسلامي.¹

إلى جانب ذلك نستطيع أن نخص أغلب الشخصيات السياسية الجزائرية في ذلك الزمن والتي تطالب بتكريس مشروع فيوليت، ونذكر على رأسها فرحات عباس هو الآخر استقبل المشروع بكل حفاوة لأنه يحقق الآمال للمسلمين الفرنسيين، ولا سيما أنه يتماشى مع سياسة فرنسا في أول الثلاثينات والتي تنادي بالتجنس من دون التخلي على الأحوال الشخصية الإسلامية، ولقد كان هدف فرحات عباس من وراء ذلك هو حصول الجزائريين تدريجياً على الحقوق السياسية انطلاقاً من الاندماج مع الإبقاء على الشخصية الإسلامية الجزائرية، وحسب عباس فإنه يعتبر أن الإدماج مرحلة ضرورية تمكن الفرد الفرنسي للإعداد لمرحلة أخرى وهي المطالبة بالاستقلال. وهذا ما عبر عنه بقوله: «اخترت أقصر الطرق».²

لكن مفهوم الإدماج عن موريس فيوليت هو إلحاق الجزائر بفرنسا، واعتبارها جزءاً لا يتجزأ منها، عن طريق دمج النخبة المثقفة بصورة تدريجية في المجتمع الجزائري، ويتضح ذلك جلياً في قوله: «إن الأهلي اطلع على فرنسا ويريد أن يكون فرنسياً».³

وبعد تبني حكومة الجبهة الشعبية لمشروع فيوليت عام 1936م ارتأ فرحات عباس إلى جمع صفوف الجزائريين من أجل تحقيق مطالبهم انطلاقاً من إنجاز مشروع فيوليت ويظهر هذا جلياً من خلال عقدهم للمؤتمر الإسلامي في 07 جوان 1936م، والذي اجتمع فيه كل العلماء والشيوعيين والمنتخبين، وفي ظل هذا الاجتماع اتخذ المؤتمر مطالب شاملة

1- Ali Merad: **Le Réformisme Musulman en Algérie de 1925 à 1940**, Mouton, paris, 1962, p411.

2- عباس، المصدر السابق، ص146.

3 -Viollitte: **op.cit**, p 426.

انطلاقاً من المشروع وقد تضمنت قضايا اجتماعية وسياسية ودينية واقتصادية لخصتها مجلة الشهاب في ستة نقاط نذكر منها:

- إلغاء القوانين الاستثنائية.
 - إلحاق الجزائر بفرنسا مع الإبقاء على الأحوال الشخصية الإسلامية.
 - انتخاب المسلمين الجزائريين في البرلمان الفرنسي في هيئة انتخابية واحدة دون التخلي عن حالتهم الشخصية كمسلمين.
 - القضاء على السياسة الإدارية المنفصلة في أقاليم الجنوب.
 - الربط بين فرنسا والجزائر وإلغاء الأجهزة الاستثنائية مثل اللجان المالية والحكومة العامة.
 - الحفاظ على الوضع الشخصي مع فصل الدين عن الدولة.¹
- ما نلاحظه على المؤتمر الإسلامي هو تمسك المنتخبون الجزائريون خاصة فرحات عباس بمسألة منح الجنسية الفرنسية لبعض المثقفين مع عدم التنازل على النظام الشخصي الإسلامي، ولم يكتف فرحات عباس بالاجتماع في هذا المؤتمر، بل قام بعدة لقاءات مع بعض الساسة الفرنسيين قصد إقناع الحكومة بتطبيق مشروع فيوليت، ففي سنة 1937م أجري مقابلة مع وزير الداخلية ألبير سارو حيث دافع فيها عن شرعية المطالب الجزائرية وأقنعه بذلك، غير أن وزير الداخلية اعترف بعجزه عن تطبيق هذه المطالب أمام تكالب الإقطاعية الاستعمارية.²

والحقيقة أن جهود فرحات عباس لم تتوقف عند هذا الحد، بل تعدتها إلى محاولته لإقناع المعارضين للمشروع وحجته في ذلك يقول عباس: «إن هذا المشروع الذي نص على منح الجنسية الفرنسية للشعب الجزائري مع الاحتفاظ بالأحوال الشخصية لم يكن يتيح

¹ - ناهد إبراهيم دسوقي: دراسات في تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2001، ص224.

² - فرحات عباس، المصدر السابق، ص156.

فقط لهؤلاء الاحتفاظ بأسلوب حياتهم وحماية هذا الأسلوب وإنما كان بإمكانهم أيضا أن يرسلوا عن طريق النظام القانوني الجديد الذي اكتسبوه بضربة ساحقة إلى المستوطنين الفرنسيين واتباعهم المرابطين الخرافيين، ذلك لأن التحالف بين الشباب الجزائري وبين الليبراليين الفرنسيين يمكن أن يؤدي بالتدريج إلى تعزيز الديمقراطية الحقيقية».

يقول أيضا: «ليس ثمة شيء من الكتاب المقدس يمنع المسلم الجزائري من أن يكون فرنسي الجنسية».¹

إلى جانب الموقف الصريح لفرحات عباس المؤيد لمشروع فيوليت نجد السيد عبد القادر تامزالي والذي يعتبر من أحد أعضاء الاتحادية حيث رحب بالمشروع، وما قام به هو مراجعة كتاب موريس فيوليت *L'Algérie Vivra-t-elle?* في جريدة الإقدام جويلية عام 1931م بعد أن أشاد بصاحبه وشكره على موقفه تجاه المسلمين الجزائريين.² وما نخلص إليه من كل ما قدمناه آنفا، أن اتحادية المنتخبين المسلمين الجزائريين قد تعلقت بأذيال مشروع فيوليت وأبدت حماسا شديدا في تطبيقه، وسعت جاهدة على إنجازه.

ب-موقف نجم شمال إفريقيا:

يعتبر حزب نجم شمال إفريقيا الحزب الوطني الوحيد الذي عارض مشروع فيوليت جملة وتفصيلا، لأنه يتناقض تناقضا تاما وبرنامجه الذي ينص على الاستقلال التام والكامل للجزائر، وانطلاقا من هذا فهو يتصدى لأي فكرة أو طرح يهدف لاندماج الشعب الجزائري بفرنسا، وفي هذا الصدد يقول رئيسه مصالي الحاج³: «لا يمكن لسياسة

¹ - بلعيد، المرجع السابق، ع110، الحلقة 17، 1996م.

² - سعد الله، المرجع السابق، ج3، ص67.

³ - مصالي أحمد بن الحاج (1889-1973م): زعيم شعبي كان من أبرز رجال السياسة في الجزائر قبل ثورة 1945م، ولد بتلمسان وتعلم بها، فالتحق بالجيش الفرنسي وعمل في المصانع الفرنسية وتلقى بعض العلوم أثناء علمه، كما انضم إلى الشيوعيين، أنشأ حزب نجم شمال إفريقيا 1926م في باريس، وأصل نشاطه السياسي، فحلت السلطات الفرنسية حزبه في سنة 1937م وأنشأ حزب الشعب في نفس السنة، للمزيد أنظر: عادل نويهض: **معجم أعلام الجزائر**، مؤسسة نويهض الثقافية، بيروت، لبنان، ص304.

الاندماج أن تتحقق فهي مرفوضة عقلا، وعدالة وتاريخا، والحل الوحيد هو في تحرير شمال إفريقيا تحريرا كاملا...»¹.

وعلى أية حال، فقد أكد رئيس حزب نجم شمال إفريقيا السيد مصالي الحاج بعد قراءته لمشروع فيوليت، أن هذا المشروع قد درس بعمق ودقة من طرف الأخصائيين في شؤون المسلمين الجزائريين، فالعشرون ألف من الأهالي الجزائريين، الذين اختيروا لأن يصبحوا مواطنين فرنسيين ينتمون أغليبتهم إلى طبقة الرأسماليين والتجار الكبار والعسكريين المتقاعدين والمتطوعين في الجيش الفرنسي والآغوات والباشاغات والقياد... الخ، ويقول أن العمل في اختيار العشرون ألف من الأهالي تحت عنوان المواطنة الفرنسية يمثل مناورة ماهرة وخطيرة، فهذا يعتبر نظام استغلالي أحدثه مشروع فيوليت والذي ميز فيه عشرين ألف ضد ستة ملايين ونصف مليون جزائري، هذا من جهة ومن جهة أخرى أنه توجد مناورة تهدف إلى التقسيم والانشقاق بين الجزائريين أنفسهم، المتجنسين والأهالي، وإن دلّ ذلك على شيء فإنه يدل على أن فرنسا تريد تحويل الجزائر إلى أرض فرنسية.²

وفعلا فقد عمل مصالي الحاج على تحذير الشعب الجزائري من مدى خطورة مشروع فيوليت، ونلتمس ذلك من خلال ماكتبه في جريدة الأمة³ لرسالة مفتوحة إلى جمعية العلماء المسلمين عام 1936م يقول فيها: «أيها الإخوة إن الحالة خطيرة إن برنامج قانون يهدد وحدة الشعب الجزائري ويريد في بدئه إخراج عدد من المنتورين إثنا وعشرون ألف ودمجهم في مجتمع آخر، وهذا القانون نفسه آلة تفرقة وشقاق بين الأمة الإسلامية في وطننا، ويقصد به مشروع فيوليت»، وفي مضمون الرسالة يبين حزب النجم أن الشعب

¹ - أحمد الخطيب: المرجع السابق، ص192.

² - مصالي الحاج: مذكرات مصالي الحاج 1898-1938م، وزارة الثقافة، الجزائر، 2009، ص238.

³ - الأمة: جريدة وطنية سياسية للدفاع عن حقوق مسلمي إفريقيا الشمالية، أسست في أكتوبر 1930م، مؤسسها ومديرها السياسي مصالي الحاج، للمزيد ينظر: محفوظ قداس، محمد فنانش: نجم شمال إفريقيا 1926-1937م، تر: أوداينية خليل، ديوان المطبوعات الجامعية، 2013، ص77.

الجزائري يخضع لقانون إسلامي موحد في اللغة والدين والتقاليد الإسلامية، كما أنه متعلق بقوانينه وجنسيته وتاريخه الماضي الإسلامي، فمشروع فيوليت يريد أن يمس هذه الوحدة بمنح الجنسية الفرنسية والحصول بعدها على ورقة التصويت لنخبة معروفة بمولاتها للاستعمار، ولهذا الشأن ينه حزب نجم شمال إفريقيا ويهيب جمعية العلماء المسلمين باعتبارها قطب يلتف من حوله أغلبية الشعب الجزائري وذلك لطابعها الدين لخطورة المشروع، ويطلب منها الإفصاح الصريح عن رأيهم في المشروع وعدم التحفظ في موقفهم في مثل هذه المسائل التي لا جدال فيها، مع العلم أن جمعية العلماء ترفض كل اندماج للشعب الجزائري ضمن العائلة الفرنسية، ولا سيما أن الاستعمار الفرنسي يريد بواسطة هذا المشروع على حد قول النجم «هو محور تاريخنا، ووجودنا من اللوحة الجغرافية، في الوقت الذي ينتظر فيه الشعب إصلاحات تناسب ما يصبوا إليه من كرامة وطنية إسلامية، وها هو الوقت الذي يمكن لنا أن نغتتم هاته الظروف الحالية لنوجه الشعب إلى الطريق الذي يناسبه والذي يصبوا إليه من قديم».¹

وفي آخر الرسالة حذر جمعية العلماء من هذه الألاعيب السياسية التي تهدد وحدة ومستقبل الشعب الجزائري، وقد صرح النجم بهذا الغرض في قوله: «إننا نريد إصلاحات حقيقية، ومناسبة لمطامحنا الوطنية ونرفض بروجي فيوليت كعظم نتلهى به، هذه هي إحساساتنا وهذا هو موقفنا»، وبهذا فقد كشف مصالي الحاج عن الهدف من وراء المشروع وهو الاستعمار وبكل ما يحمل من معاني ومن ثمة يتم الاستعداد إلى عملية التوسع الكبير وتعزيز وتقوية السياسة الاستعمارية بالجزائر.²

وفي جانفي 1938م صرح مصالي في جريدته -الأمة- في مقال تحت عنوان: لماذا نحن ضد مشروع فيوليت؟ قائلا: «إنه من المستحيل تغيير جنسيتنا كما يغير رباط العنق، فجنسيتنا هي كل شيء ماضينا، وتاريخنا، وأخلاقنا وتقاليدنا وذكريات شبابنا

¹ - قداش، فنانش، المصدر السابق، ص64.

² - نفسه، ص66.

وعاداتنا وكل ما هو بين مكونات شخصيتنا، لا نستطيع أن نفرغ الشخصية من محتواها عن طريق عمل إرادي، وبعبارة أخرى نحن عرب وقبائل لا نستطيع أن نكون ضمن العائلة الفرنسية بين عشية وضحاها»¹.

ج-موقف جمعية العلماء المسلمين:

تزامن تأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين عام 1931م مع تبني فرنسا لسياسية استعمارية جديدة تتمثل في سياسة الإصلاحات لشتى المجالات، غير أن الجدير بالذكر هو أن جمعية العلماء المسلمين جمعية دينية إصلاحية في جوهرها ولم تبدي نشاطها في الميدان السياسي وذلك تكيفا مع الظروف الراهنة وخوفا من اضطهادها منذ البداية.

ومما يحق قوله أن مبادئ جمعية العلماء المسلمين في الإصلاح هي الحق والعدل والمآخات في إعطاء جميع الحقوق للذين قاموا بجميع الواجبات، ومعنى هذا أن الأمة الجزائرية قد قامت لفرنسا بكل ما طلبته منها من نفس ونفيس، ضمن واجب على فرنسا ومن العدل الذي لا يقوم أمر أمة إلا به، ومن مقتضى المآخات الحقيقية التي لا تكون إلا عندما يشعر الإنسان بأنه غير مهضوم الحق من صاحبه وأن تعطي فرنسا للجزائريين جميع حقوقهم دون تنقيص، ودون ميز ومحاباة.²

انطلاقا من هذا فإن جمعية العلماء وبموجب ذلك استعان نشاط العلماء بالعبارات الثورية والمسالمة تجاه المشاريع الاستعمارية خاصة من مشروع فيوليت 1931م، والحق أن هدف فيوليت لم يكن خفيا على العلماء في تحقيق مصلحة فرنسا بالدرجة الأولى، ومن جهة يريد إخراج الجزائريين من الحالة الأهلية كل ذلك لضمان السيادة الفرنسية

¹– Mesali elhadj: **pourquoi Nous Somme Contre le projet Viollette?** Elouma, Janvier, 1938, p322.

²– البشير الإبراهيمي: "المؤتمر الجزائري الإسلامي العام"، الشهاب، مج12، ج5، الموافق — جويلية 1936م، ص214.

والاستمرار في احتلال الجزائر والنظر إلى المدى البعيد لمستقبل فرنسا في هذه البلاد، وعلى الرغم من كل الظروف فإن مبادئ العلماء لم تتغير في جوهرها.¹

لقد أبدت جمعية العلماء مساندتها لمشروع فيوليت منذ نشره، ولكن من حيث المبدأ فقط ما دام أنه يعترف للجزائريين بالحفاظ على أحوالهم الشخصية كمسلمين، غير أن موقف العلماء عموماً يتسم بالغموض، ولم يكن واضحاً وخاصة أن هناك اختلاف في المواقف بين أعضاء الجمعية حوله، وعلى أية حال فإن الجمعية تحذوا حذو الإصلاح كما سبق الذكر، فلهذا الشأن أيدت المشروع ما دام أنه يمنح حق الانتخاب في مجلس الأمة الفرنسي الذي يستطيعون بواسطته الدفاع على حقوق مواطنيهم المهضومة مع بقائهم على ذاتهم بعد الانخلاع، إن أقل شيء من مميزاتهم في قوميتهم ودينهم ولغتهم، كما أن الجمعية اعتبرت المشروع خطوة أساسية نحو تحقيق إصلاحات واسعة بالجزائر.²

إلى جانب هذا كانت مأخذها على مضمون المشروع كثيرة، خاصة وأنها عارضت الباب الخامس من المشروع والذي ينص على مبدأ التجنس كشرط لمنح الجزائريين حق الانتخاب وما لذلك من شروط تخص فئة دون غيرها، وهذا ما احترزت له الجمعية لما فيه من دعم المساواة في إعطاء حق التجنس لجميع الجزائريين، فالكثير من العلماء من كان يرى فيه عدم الكفاية بالمرّة لأن إدماج أقلية ضئيلة من المسلمين ضمن كتلة الناخبين الفرنسيين تغير نتيجة الانتخابات، وفي هذا الصدد يعلن رأياً أكثر وضوحاً الشيخ عبد الحميد بن باديس³ «على فرنسا أن تعطي للجزائريين جميع حقوقهم كاملة غير منقوصة

¹ أحمد الخطيب: جمعية العلماء المسلمين وأثرها الإصلاحي في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص237.

² عبد الكريم بوصفصاف: جمعية العلماء المسلمين وعلاقتها بالحركات الجزائرية الأخرى 1931-1945م، المؤسسة الوطنية للنشر والإشهار، الجزائر، 1996، ص355.

³ عبد الحميد بن باديس: بن محمد المصطفى المكي ابن باديس ولد بقسنطينة يوم الأربعاء 11 ربيع الثاني 1307هـ الموافق لـ 04 ديسمبر 1889م على الساعة الرابعة بعد الظهر، وسجل في البلدية يوم الخميس 05 ديسمبر 1889 من أسرة مشهورة بالعلم والثراء والجاه، حفظ القرآن على الشيخ محمد المداسي، وهو في 13 من عمره، وتلقى مبادئ العلوم العربية على يد الشيخ حمدان لونيبي ثم أكمل تعليمه بجامع الزيتونة (1908-1911م) وأحرز شهادة التطويغ،

وليس لها أن تطالبهم بالانخلاع على أقل شيء من مميزاتهم ودينهم ولغتهم، فقد قاموا بما فرضته عليهم من الواجبات وهم على قوميتهم ودينهم ولغتهم فلتعطيهم جميع الحقوق وهم على قوميتهم ودينهم ولغتهم، وعلى هذا المبدأ كنا نقاوم بروجي الرجل العظيم الذي لا ننسى فضله "موريس فيوليت" فيما يخص مبدأ التجنس بما فيه من دعم المساواة في الحقوق لا بين الجزائريين والفرنسيين ولا بين طبقات الجزائريين أنفسهم، وما فيه من تهيئة الطبقة المثقفة للاندماج مع السكوت التام عن الدين واللغة. قاومناه أيام كان الناس كلهم متمسكين به إلا من عارضوه لأغراض معلومة بإيعازات خاصة... نعم ثبتنا على تلك المقاومة لأننا نعرف بمبدئنا ونعبر عن عقيدة جمهور الأمة ونعرب عن إحساسها»¹.

ومما يحق قوله أن إعطاء حق التجنس لفئة دون سواها ينجر عنه تقسيم الجزائر إلى عدة طبقات حيث تصبح تتألف من:

- فرنسيين.
- متجنسين جزائريين مرتدين.
- متجنسين محافظين على الشخصية الإسلامية.
- أهالي غير متجنسين مطلقا وليس لهم أي حق في الانتخاب وهم يمثلون أغلبية الجزائريين.²

بدأ دعوته الإصلاحية منذ 1913م، معتمدات على الصحف، مؤسس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين نادى من خلالها لإعادة الأمة الجزائرية وإصلاحها. أنظر: عبد العزيز فيلالي: وثائق جديدة من جوانب خفية في حياة ابن باديس الدراسية، دار الهدى، الجزائر، 2012، ص15.

¹- البشير الإبراهيمي: "المؤتمر الجزائري الإسلامي العام"، الشهاب، مج12، ج5، الموافق لـ جويلية 1936م، ص214.

²- رابح توكي: التعليم القومي والشخصية الجزائرية (1931-1956م)، ط2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981، ص76.

أما البشير الإبراهيمي¹، فقد أنكر بدوره في بعض مسائل مشروع فيوليت حيث قال: «إن مشروع فيوليت فيه عيب من الناحية الدينية، وهو تركه للمسلم الجزائري حرية قسم ميراثه بين من يشاء من أقاربه أو خلائه، أو تخصيص من يشاء به، وهو لعمري من العيوب الجديرة بالإمعان، والاهتمام لأنه يهدم ركنا عظيما من أركان البقية الباقية من الذاتية الإسلامية...»².

ومعنى هذا أن التجنس الفردي يعطي صاحبه حق التمتع التام بالجنسية الفرنسية بسائر معانيها ويصبح بموجب ذلك المتجنس خاضع للقانون المدني الفرنسي، غير أن هذا لا يطبق بحاذفيره فيما يخص الميراث وسائل أخرى وهذا ما يسمى الذاتية الإسلامية، ولهذا الغرض كان الإبراهيمي يلح بوجود تنقيح مشروع فيوليت من الشرعية الدينية فيما يخص المسائل الميراثية وكذا النكاح.

ومن بين الناقلين كذلك على مشروع فيوليت الشيخ مبارك الميلي³ الذي أبدى هو الآخر رأيه في المشروع، حيث كان يرى وجوب المحافظة على كل ما بقي من الدين الإسلامي ومعارضة قانون يمس به، والمحافظة على كل ما يميز الجزائر من حيث اللغة والتكوين الروحي والتقاليد وبعض المميزات الخاصة، غير أنه أظهر الليونة والمرونة اتجاه مسألة التعليم، حيث يرى ضرورة التعليم باللغة الفرنسية وبالتنافس مع الأجناس

¹ - البشير الإبراهيمي: ولد في سطيف بأولاد إبراهيم في 04/07/1889م هاجر إلى المشرق العربي سنة 1911م، أكمل دراسته في المدينة المنورة ثم انتقل إلى دمشق عين بها أستاذا للأدب، عاد إلى الجزائر سنة 1921م وأصبح رئيسا للجمعية بعد وفاة ابن باديس وهو بمنفاه بأفلو، اعتقل أثناء حوادث ماي 1945م، ثم شمله العفو العام قام ببناء معهد ابن باديس وأعاد إحياء البصائر في سلسلتها الثانية، رحل إلى القاهرة في 1952 ليمهد للبعثات الطلابية بين الجمعية ومساندة الثورة التحريرية من خلال ولاته في المشرق، للتعريف بالقضية الجزائرية، عاد إلى الوطن توفي في 20 ماي 1965م، أنظر: سعيد بورنان: شخصيات بارزة في كفاح الجزائر (1830-1962م)، ج2، ط2، دار الأمة، الجزائر، 2004، ص 131.

² - البصائر: ع22، السنة الأولى، 1935م، ص03. للمزيد أنظر الملحق رقم (10)، ص104.

³ - مبارك الميلي (1898-1945م): مؤرخ وكاتب من رجال الإصلاح، ولد في ميلة وتعلم في تونس وعاد سنة 1922م، من مؤسسي جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، من آثاره تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، أنظر: عادل نويهض: المرجع السابق، ص 325.

الأخرى فيما يخص التطور المعنوي والعلمي، وتحسين ظروف الحياة الاجتماعية بالتعاون مع الحكومة والعناصر الأخرى.¹

وهكذا فإن أغلب العلماء قد أكدوا أولاً وقبل كل شيء على عروبة الجزائر وإسلامها ووطنيتها ووجودها كأمة حية تستطيع أن تحافظ على مميزاتها ومقوماتها الشخصية مع تمتعها بالحقوق السياسية التي يتمتع بها الفرنسيون في الجزائر، ومقابل هؤلاء يوجد من العلماء من يروا في مشروع فيوليت إدماجا مقنعا ويتجسد ذلك في الشيخ العقبي²، حيث أعلن عن موقفه اتجاه المشروع قائلاً: «تجنسنا إلزامياً مع المحافظة على أحوالنا الشخصية، ذلك أعظم مراد لنا، وإن واجب علينا الخضوع للقوانين الفرنسية، فلنخضع لها»³، وهذا دليل على أن الشيخ العقبي يرى بأن الجزائري يمكن أن يكون مسلماً ومواطناً فرنسياً في آن واحد، لأن الإسلام في نظره لا يتعارض مع المواطنة الفرنسية، بل أنه يعتبر وجود الشعب الجزائري تحت السلطة الفرنسية هو من مشيئة الله، وعلى الشعب الذي يقع تحت حكم غيره أن يمتثل له بالطاعة والولاء، خاصة إذا كان يعاملوه معاملة إنسانية.⁴

ومما يحق قوله أنه إذا كانت مضامين مشروع فيوليت خاصة فيما يتعلق بمسألة التجنيس في الإطار السياسي قد رفضت من قبل العلماء، فإنه هيئ لهم أرضية يطالبون

¹ - محفوظ قداش: تاريخ الحركة الوطنية الجزائرية 1919-1930م، تر، أحمد بن البار، ج1، ط1، دار الأمة، الجزائر، 2008، ص459.

² - الطيب العقبي: ولد في جانفي 1890م بسيدي عقبة، سافر مع عائلته إلى الحجاز واستقر بالمدينة المنورة، أين تلقى تعليمه الأول بها، وفي سنة 1918م أشرف على إدارة المطابع، عاد إلى الجزائر في سنة 1920م واستقر ببسكرة وبدأ نشاطه الإصلاحية وأنشأ جريدة الإصلاح، كما أشرف على إدارة نادي الترقى وساهم في تأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، توفي في يوم 21 ماي 1960م، أنظر: أحمد مريوش: الشيخ الطيب العقبي ودوره في الحركة الوطنية الجزائرية، دار هومه، الجزائر، 2006، ص28.

³ - فكرة الشيخ العقبي في التجنيس الإلزامي، النجاح، ع1474، الموافق لـ 18 أوت 1933.

⁴ - بوصفصاف: المرجع السابق، ص356.

الفصل الرابع - ردود الفعل الجزائرية والفرنسية اتجاه المشروع

من خلالها بحقوق الجزائريين المهضومة وهذا تبعا لمبدأ الجمعية المرسوم في المطالبة بالإصلاحات السياسية أكثر فعالية ضمن المحافظة على الشخصية الإسلامية.

المبحث الثاني: ردود الفعل الفرنسية

إذا كانت المواقف الجزائرية بين مؤيد ومعارض ومتحفظ لمشروع بلوم فيوليت، فإن خصوم المشروع من الجانب الفرنسي بالرغم من أن بعضهم كان متفقا حول هذه السياسية، إلا أنهم لم يكونوا يؤمنون بنجاعة القانون ومن بين الأحزاب الفرنسية الداعمة للمشروع كانت أحزاب يسارية بالرغم من اختلاف طبيعتها ودرجة دعمها كانت:

أ- الأحزاب الفرنسية المؤيدة للمشروع:

الحزب الاشتراكي الفرنسي (SFIO):

الذي خرج مؤتمره الرابع والثلاثون المنعقد بمرسيليا يوم 11-12 جويلية 1937م بتوصيتين:

1- المصادقة على مشروع بلوم فيوليت.

2- تحقيق الإصلاحات السياسية والإدارية في أقرب وقت ممكن، والتي ستجعل من الجزائر مقاطعة فرنسية على غرار المقاطعات الأخرى، أين يكون الجميع نفس الحقوق السياسية والاجتماعية.¹

الحزب الشيوعي الفرنسي (SFIC):

لقد كان موقفه واضحا على إثر ما صرّحت به جريدة L'Humanité لسان حال الحزب في 15 جانفي 1937م، إن الحزب الشيوعي جريدته مجموعته البرلمانية كان حرا دوما من أجل منح جميع الحقوق الديمقراطية لكل مسلمي إفريقيا الشمالية، يجدون الإصلاح الانتخابي المشروع غير كاف ويطالبون توسيعه العاجل والمتوقع، لكل السكان المسلمين وسيعملون لكي تتم المصادقة عليه أسرع ما أمكن من طرف الفرقة، حتى تتحصل قريبا فئات أخرى من المسلمين وكل الشعب الجزائري على الحقوق السياسية.²

¹ - Philippe Aziz: **Histoire du Proche-Orient**, T3, Ed: decrimille, Genève, 1991, p211.

² - كمال حمزي: القضية الجزائرية أمام البرلمان الفرنسي 1919-1954م، (من خلال الجريدة الرسمية للجمهورية الفرنسية)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، إشراف: تلمساني بن يوسف، جامعة الجزائر، قسم التاريخ، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، 2009-2010، ص219.

ب- الأطراف الفرنسية الراضية للمشروع:

بالرغم من ذلك كان خصوم المشروع في الجانب الفرنسي كثيرة ولم يخرجوا عن طبيعتهم المعتادة والمناهضة لكل فكرة أو سياسة تحمل ولو القليل من بصيص الأمل للأهالي.

-المعمرين:

بعد صدور مشروع فيوليت عام 1931م أثار هذا الأخير ضجة كبيرة في أوساط المعمرين الفرنسيين بالجزائر الذين رفضوه جملة وتفصيلا، لأنهم لا يريدون أي تغيير في أوضاع الجزائر، خوفا على مصالحهم ومستقبلهم بها خاصة الاقتصادية، ولأنهم يرون في مشروع موريس فيوليت الذي يعطي حق الانتخاب للجزائريين مما يؤدي إلى تفوقهم العددي في المجالس المحلية حسب رأيهم، وبذلك يحد من نفوذهم البرلمان الفرنسي، وبالتالي تتراجع سلطة المعمرين، وهذا بالرغم من سعي موريس فيوليت ومحاولته لإقناعهم بأن هذه الفئة المتجنسة لا تغير من شيء في المجالس المحلية، ولهذا فقد كان مشروع فيوليت بمثابة ناقوس الخطر الذي يدق في مصالح المعمرين، فعملوا هؤلاء إلى تجنيد كل من صحافتهم وأنصارهم في البرلمان وتأييهم ضد المشروع، كما استغلوا أموالهم كذلك.¹

وقد اعتبر مشروع فيوليت "معاد لفرنسا و كارثة على المستقبل" وكان الفرنسيون السيئون الذين ساندوه عرضة للتشهير، والتهديد بالانتقام، ومن جانبها شكرت اتحادية المنتخبين لقسنطينة فيوليت الذي لم يشكل عمله (أي تهديد لسيادة فرنسا في الجزائر). والذي لجأ إلى البرلمان والحكومة الفرنسية للاعتراف باعتدال الإصلاح الذي يرغب فيه المسلمون.²

¹ - سعد الله: المرجع السابق، ج3، ص18.

² - محفوظ قداش: المصدر السابق، ص354.

وتجسدت هذه المعارضة في عددهم لعدة مؤتمرات بالعمالات الثلاثة الجزائرية (قسنطينة، وهران والجزائر)، وذلك احتجاجا على المشروع، واجتمعت على إثر ذلك تعاهد شيوخ القطر الجزائري، في مؤتمر بدار الفلاحة بالعاصمة في جانفي 1937م برئاسة كيزان والغرض من هذا المؤتمر هو تخييب مشروع فيوليت الذي قدمته الحكومة خاصة فيما يخص الإصلاحات الانتخابية الأهلية (حق الانتخاب)، كما أكد المجتمعين أنه يؤدي إلى:

- 1- العواقب الوخيمة له على الوطن الفرنسي في المستقبل.
 - 2- رفض المشروع لأن تطبيقه يؤدي إلى إحداث القلاقل واضطرابات خطيرة بالجزائر وكذا أحيانا عداوات جنسية (الجزائريين الفرنسيين).
 - 3- كما اعتبروا مشروع خطير من المتطرفين وخصوصا غير الناخبين الذين اشتبهوا بإبداء العواطف العدائية نحو فرنسا.¹
- رفض المشروع من طرف رؤساء البلديات في الجزائر إذ اعتبروه ذا طبيعة من شأنها أن تلحق أكبر الخسائر بالأهالي أنفسهم، حيث يزوج بهم في صراعات محلية أو عامة من شأنها أن تؤدي إلى إحداث اضطرابات في الجزائر وإلى إثارة النزاعات والأحقاد العرقية وخاصة الأحقاد ضد فرنسا.

-موقف نواب البرلمان الفرنسي:

لقد كان النائب بول كيتولي Paul Cutte Li ممثل عمالة قسنطينة في مجلس الشيوخ وهو من اليسار الديمقراطي، من أول المعارضين للمشروع أثناء طرحه على مجلس الشيوخ الفرنسي أثناء انعقاده يومي 21-22 مارس 1935م بمناسبة الإجراءات التي ينوي وزير الداخلية اتخاذها من أجل الوعود التي قدمت للجزائريين أثناء الاحتفال بالذكرى المئوية للاحتلال.

¹ - مؤتمر أميار القطر الجزائري وتآلبهم ضد مشروع فيوليت، النجاح، ع1948، جانفي 1937م.

إذ كان رده على ما طرح فيوليت من إصلاح داخل الجزائر بقوله: «إن فرنسا لم تسلب أحدا، بل بالعكس منحت للفلاحين الجزائريين عقود ملكية أراضي وميزتهم على طرق وأساليب الاستغلال الزراعي الحديثة...، فرنسا لم تعبت أبدا بمصالح الأهالي لصالح الاستعمار بل عملت كثيرا من أجل الجزائر».¹

وأرجع أسباب الأزمة في الجزائر إلى الأزمة الاقتصادية العالمية والحال كذلك بالنسبة لفرنسا وإلى الحركة الوهابية التي بدأت تنشط في الجزائر من أجل انتقاد ومهاجمة (رسالة فرنسا الحضارية في الجزائر)، وقد عاتب كتولي فيوليت على اختياره هذا الطرف بالذات والجزائريين حسب نظره غير مؤهلين، ولا يزالون متأخرين كأن ينبغي سلوك طريقة مرحلية نهجية.²

وكان ينظر إلى أن المصادقة على اقتراح فيوليت من طرف البرلمان من شأنه المساس بالسيادة الفرنسية في الجزائر لأنه سيهدد المبدأ الكبير والمتمثل في الهيمنة الفرنسية وهي الكفيلة لوحدها بضمان سلامة ممتلكاتها في إفريقيا الشمالية.³ ولقد اتخذ النائب بيير أرثوروفريسينغ Pierre-Arthur-Roux وهو من الاتحاد الديمقراطي الراديكالي وممثل عمالة وهران نفس موقف كتولي وأكد ذلك بقوله: «فنتان من المواطنين هذا غير ممكن».⁴

في اليوم التالي من المشروع بتاريخ 30 ديسمبر 1936م صرّح نواب مدينة وهران على كل من بيير أرثوروفريسينغ وبول سورا بما يلي: لقد اتخذنا وبالإجماع مع أصدقائنا احتجاجا ملتها ضد المشروع الذي سوف يحدث لا محالة أثر عميق في الجزائر والشعب الفرنسي سوف لن يرضى بأن يدرج ضمن نفس الحقوق السياسية، ولكن يخضع لقوانين مختلفة...باللعبه الأوتوماتيكية للمقبولين المتعاقبين، سيكون للنواب المسلمين عن

¹ - محفوظ قداش: المصدر السابق، ص 355.

² - فرحات عباس: المصدر السابق، ص 102.

³ - كمال حمزي: المرجع السابق، ص 193-194.

⁴ - نفسه، ص 194.

قريب الأغلبية في الجزائر، وهذا ما سيدفع بدون أدنى شك إلى المساس بالسيادة الفرنسية التي ستلقى ضربة مميتة.¹

¹– Philippe Aziz: **op.cit**, p211.

المبحث الثالث: مصير المشروع 1938م

مع إعلان حكومة بلوم فيوليت الجديدة تأججت العواطف والانفعالات: «إن وجود السيد فيوليت في الحكومة خطر مباشر على الجزائر». ودعا البروفيسور ديفو نائب الحزب الاجتماعي الفرنسي عن عمالة قسنطينة، الجزائر إلى الدخول في حالة طوارئ ضد حكومة الإهانة الوطنية تلك، والاستفزاز الحقيقي الموجه ضد الجزائر الفرنسية. ورجعت الصحافة الفرنسية إلى الحديث مرة أخرى عن خطر إصدار المشروع عن طريق مرسوم بيد أن الصحافة المسلمة كانت توصي «بتفادي النقاش البرلماني»، وطالبت الحكومة العامة بدورها في 15 مارس وزير الداخلية بعدم عرض المشروع على النقاش، ونهت إلى أن العداء المتصاعد بين الفرنسيين والمسلمين يهدد بالتحول إلى صراع عرقي فضيع، ورأت «إن وسيلة واحدة فقط أثبتت نجاعتها، قادرة على وقف هذا المسار الخطير، وهو التوقف»، ويجب إعلام الزعماء المسلمين رسمياً أن الحكومة وإن كانت لا تنوي إطلاقاً التخلي عن مشروع فيوليت إلا أنها مرغمة بفعل الوضع الدولي على إرجاء دراسته إلى أجل غير مسمى، كما يجب تنبيه المنتخبين الفرنسيين في الجزائر رسمياً بأن الساعة ليست ساعة الصراعات الداخلية وأن عليهم تقديم المثل على الهدوء ورباطة الجأش.¹

من توقف المشروع إلى دفنه:

لما كانت القوات الألمانية تجتاح النمسا صار الشقاق الداخلي في فرنسا غير معقول وغير مقبول، وأصبح من الممكن تبرير مرحلة توقف المشروع في الجزائر، ولكن ألم يوجد آنذاك من فكر خصوصاً في قبر مشروع فيوليت؟ وفي هذه الحالة حذرت جريدة الدفاع في 19 مارس: «إذا لم يتحقق مشروع فيوليت فليس من المستبعد ألا يلجأ الأهالي إلى وسائل أخرى أو لا يبحثون في جهة أخرى، غير الأسرة الفرنسية، عن التحرر السياسي والاجتماعية الذي هيأتهم له عملية تطور بطيئة ولكن عميقة، ودعت هذه الجريدة

¹ - شارل روبير أجيرون: المصدر السابق، ص738.

التي كانت تسبق الأحداث إلى اتحاد جمعية العلماء والمؤتمر الإسلامي وحزب الشعب الجزائري، أما حزب الشعب الجزائري فاقترح تجمعا إسلاميا حول برنامج مشترك».

لم يتسن لحكومة بلوم الثانية التي كان يسميها المعمرون الجزائريون (حكومة التحدي) الوقت لكي تفصل في موضوع المشروع ولم تقترح أكثر من إدراج الجزائر ضمن مجال عمال لجنة التحقيق الخاصة بالمستعمرات، وهو الأمر الذي أحس به المنتخبون الجزائريون كاستفزاز جديد.¹

وبعد مدة قصيرة على تشكيل حكومة دالاديي² أعلن رؤساء بلديات الجزائر يوم 22 أبريل سحب استقالاتهم بعدما تلقوا ضمانات بعدم عرض المشروع للنقاش، وفي اليوم الموالي أعلن رئيس المجلس فقط أنه «مصمم على إيلاء المسائل الجزائرية عناية خاصة وأخذها بعين الاعتبار مع كل التبصر اللازم» ومع أن موقف دالاديي الشخصي، الذي كان يخبذ منذ عام 1935م منح الحقوق الانتخابية إلى كل أولئك الذين يتخلون عن قانون الأحوال الشخصية الإسلامية، كان معروفا لدى الزعماء المسلمين، إلا أن الخطاب في ذاته ظل غامضا كما يقول فرحات عباس في هذا الصدد استقبل دالاديي سنة 1938م وفدا من المؤتمر الإسلامي وقال لنا «إن البرلمان يناصب العداء لمشروع فيوليت لأنه يرى أن الجنسية الفرنسية لا تتلاءم والشرع الإسلامي، ولذا ليس بيدي شيء، وأطلب منكم أن تمدوا لي يد المساعدة قصد المحافظة على الأمن، لا ترغمني على استعمال القوة التي بيد فرنسا ولا تنسوا بأن فرنسا دولة قوية الجانب».³

وبرز في 9 جويلية طلب مساءلة تقدم به نائبان اشتراكيان من الجزائر «عن النيات الحقيقية للحكومة فيما يخص مشروع بلوم فيوليت»، ولكن لم يحدد تاريخ إجراء النقاش

¹ - شارل روبير أجيرون: المصدر السابق، ص739.

² - دالاديي إدوارد (1884-1971م) سياسي ورجل دولة فرنسي اشترك في حرب 1904، نائب 1919، عضو الحزب الاشتراكي، وزير الدفاع 1936، ترأس الوزارة 1938، وقع مع هتلر اتفاقية ميونيخ للمزيد أنظر: عبد الوهاب الكيالي: موسوعة السياسة، ج2، المرجع السابق، ص644.

³ - فرحات عباس: المصدر السابق، ص157.

أبدأ، أما موريس فيوليت وهو نائب رئيس الاتحاد الاشتراكي والجمهوري، الذي كان له وزراء في حكومة دالاديي فإنه أراد أن يبدي احتجاجه لا ريب، ولكنه لما لم يتمكن من الاعتماد على زملائه قدم استقالته من المجموعة.

ربما لم يكن المشروع قد دفن وطواه النسيان على الرغم من تلك المظاهر، هل كان ساروا وزير الداخلية قدم وعودا جديدة؟ فلقد أكد فرحات عباس في صحيفة الوفاق «إن حكومة دالاديي لن تناسانا»، وفي جويلية 1938م دعا لافروزليار الدكتور ابن جلول للقدوم إلى فرنسا في شهر نوفمبر وهو التاريخ الذي يصادف في رأيه، تاريخ المشروع في مناقشة مشروع فيوليت أمام غرفة النواب، وبإعلان فرحات عباس يوم 28 جويلية 1938م ميلاد حزب إسلامي جديد وهو الاتحاد الشعبي الجزائري لاستعادة حقوق الإنسان والمواطن صرح بأن «الجزائر ما دامت أرضا فرنسية فإن سكانها يجب أن يتطوروا في إطار الأمة الفرنسية» ويبدو أنه لم ييأس من مشروعه، وكان يكتب في بطاقات الإقامة بالفنادق على سبيل التحدي أثناء جولاته الدعائية «الجنسية نصف فرنسي»، أما الإندماجيون الأكثر إخلاصا فكان قد أصابهم اليأس فعلا، ولم يكن زناتي يخفي ذهوله واندهاشه في صحيفة صوت الأهالي.¹

وبدا سلوك مجموع السكان المسلمين في نظر الرأي العام الأوروبي مع إنذار ميونيخ سلوكا مناصرا لفرنسا، وصرح النائب سوران لمحافظ وهران بأنه على استعداد أمام ذلك الموقف على مكافأة الأهالي على ولائهم وإخلاصهم، وكان الحاكم العام أكثر تجاوبا مع لهجة التهديد الحادة للدكتور ابن جلول «لقد طفح الكيل ويمكن أن يحدث مالا تحمد عقباه... إن الانتظار الذي طال أمده يمكن أن يرتب حركات لا قبل لنا بها نحن المنتخبين المسلمين». والأدهى من ذلك حتى أن صوتا ملؤه المروءة والذكاء السياسي مثل

¹ - أجيرون: المصدر السابق، ص ص 739-740.

صوت ألبير كامى¹ Albert Camus ظل بلا رد لما كتب في صحيفة الوفاق 04 أبريل 1938م «إن هذا الشعب الذي يطالب في الوقت الحاضر بأن يصبح فرنسيا ويرغب في موازنة كفة حقوقه بكفة واجباته، يعتبر من قبيل المفارقة أن نرفض له بإصرار وعناد ما كان علينا أن نفاجا به ونعتز به في آن واحد عندما نراه يطالب به...»².

وفي الواقع كانت قد طرحت فعلا في عام 1938م في محيط سارو مسألة اللجوء إلى انتهاج لهجة السلطة الآمرة، وكان من المفروض أن تمنحوا فئات المسلمين المنصوص عليهم في مشروع فيوليت حقوقا سياسية بموجب مرسوم وذلك بناء على مشروع أعده روني كابيتان René Capitant غير أن سارو المتذبذب وذا الإرادة الضعيفة، لم يوقف في اتخاذ قرار في هذا الصدد وركن إلغاء هذا الإجراء غير القانوني الذي ذاع سره في جانفي 1939م.

ولما أدركت السلطات في الجزائر بأن دالادي كان رافضا، عادت إلى فكرة فرض المواطنة على بعض الفئات من الأهالي مقابل التخلي عن قانون الأحوال الشخصية وسرعان ما قام المندوبون الماليون بالاحتجاج بتحريض من عضو مجلس الشيوخ كيتولي بيد أن الدكتور ابن جلول استنكر المشروع بحدة وعنف، ولما ظلت الوضعية الداخلية هادئة وعلى حسب ما ورد على لسان عضو مجلس الشيوخ بوهران «إن كل ما روج له في موضوع الحالة النفسية للأهالي في حالة رفض حق التصويت لا أساس له من الصحة»، عادت الغلبة مرة أخرى إلى أنصار الوضع القائم، وكانت الإدارة قد عادت إلى العمل بأسلوب القوة بتطبيق أحكام مرسوم 08 مارس 1938م، الذي يبيح المتابعة القضائية على فتح المدارس الخاصة بلا رخص. وهكذا سمح مرسوم ريني الذي لم تعتمد

¹ - البير كامى: 1913-1960 كاتب فرنسي، ولد في الجزائر من أب فرنسي وأم إسبانية، توفي والده في الحرب العالمية الثانية 1913، تابع دراسته الثانوية بالجزائر، التحق بالحزب الشيوعي الفرنسي 1935 توفي إثر حادث بالسيارة 1960 للمزيد أنظر: عبد الوهاب كيبالي، المرجع السابق، ص 60-61.

² - أجيرون: المصدر السابق، ص 742.

حكومات الجبهة الشعبية إلى إغائه للتملص من المساءلات البرلمانية بتسليط العقاب على جريدة الدفاع التي توقفت عن الصدور بعد ذلك بمدة قصيرة.¹

كان مشروع فيوليت في تلك المرة قد دفن نهائيا دون أن يقدم الأوربيون أدنى تنازل، وعندما اطمأنوا إلى مواقعهم راحوا يستخلصون دورسا وعبرا في غاية الخطورة للمستقبل وفي الواقع وكما كان متوقعا، كان فشل مشروع بلوم فيوليت قد مهد الطريق للحركة الوطنية، ومع ذلك كانت صحيفة الأمة التي تسمي نفسها على سبيل السخرية (جريدة الأميين) قد ذكرت يوم 22 أبريل 1938م وأولئك الذين لا يريدون أن يفقهوا أي أمر بمثل فرنسي قديم «مقاطعة الإصلاحات معناها الاستعداد للثورات».

¹ - نفسه، ص 743.

الغساقمة

الخاتمة:

- من خلال دراستنا لهذا الموضوع توصلنا لجملة من النتائج نوردتها كالآتي:
- إن أحزاب الجبهة الشعبية لم يستطيعوا الوقوف أوفياء لدعم الشعوب المستعمرة تجاه مصير المستعمرات وتطلع شعوبها إلى المساواة والاستقلال، لذلك كان أول ما فعله عند وصولها الحكم حل أكبر حزب وطني جزائري يدعوا إلى الاستقلال (نجم شمال إفريقيا).
 - بالرغم من بعض الإصلاحات السياسية والاجتماعية المتواضعة التي كان يمنحها المشروع إلا أنه أبقى كلا من الجزائر وفرنسا في حالة من الاضطراب السياسي الشديد لعدة سنوات.
 - لم يكن الرأي العام الفرنسي ولا مستوطنين الجزائر مرتاحين للمشروع ولم يستطيعوا الاقتناع بأنه لا يعرض القاعدة الأساسية للمجتمع الفرنسي للخطر، ولا يقضي على مصالح المستوطنين في الجزائر.
 - لقد طرح المشروع مشكلة هامة جدا بالنسبة لهوية الشعب الجزائري هي مشكلة إدماجه في الثقافة الفرنسية ومن ثم نسيان المسألة الوطنية، والقومية العربية وفصل النخبة الجزائرية عن الشعب الجزائري وهو الهدف المنشود لصاحب المشروع.
 - لم تكن الجبهة الشعبية قوية بما فيها الكفاية من أجل تمرير مشروعها لأن الرسمية الفرنسية قد احتوتها.
 - لقد أدى إيداع المشروع إلى خلق جبهتين متعارضتين داخل كلا من الجزائر وفرنسا، كانت نتيجة أبعاد مطالب المؤتمر الإسلامي وعزل مطالب نجم شمال إفريقيا وإهمال المسألة الجزائرية وحقوق الشعب الجزائري.

- كان المشروع يحمل بذور فشله في محتواه، والدليل على ذلك أن الجنرال ديغول جاء بقانون المواطنة في 7 مارس 1944 الذي هو محاولة لإحياء برنامج فيوليت لكنه منيه هو الآخر بالفشل، فجاءت أحداث 8 ماي 1945 وبعدها الثورة التحريرية.
- لم تكن نية صاحب المشروع ولا المشروع في حد ذاته، يخدم الشعب الجزائري بقدر ما كان مؤامرة سياسية واجتماعية، أحيكت ضده من أجل تقسيمه ثم إبعاده عن شخصيته وفصله عن هويته ووطنيته ودمجه في مجتمع غريب عنه، لضمان إسكاته عن أحواله وواقعه.

الملاحق

الملحق رقم (01): صورة توضح وفد (الشبان الجزائريين) الذين استقبلوا من طرف القيادة الفرنسية بباريس سنة 1912م¹



¹ - بشير بلاح، تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1989م، ج1، دار المعرفة، الجزائر، 2006، ص348.



¹ – Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque National de France.

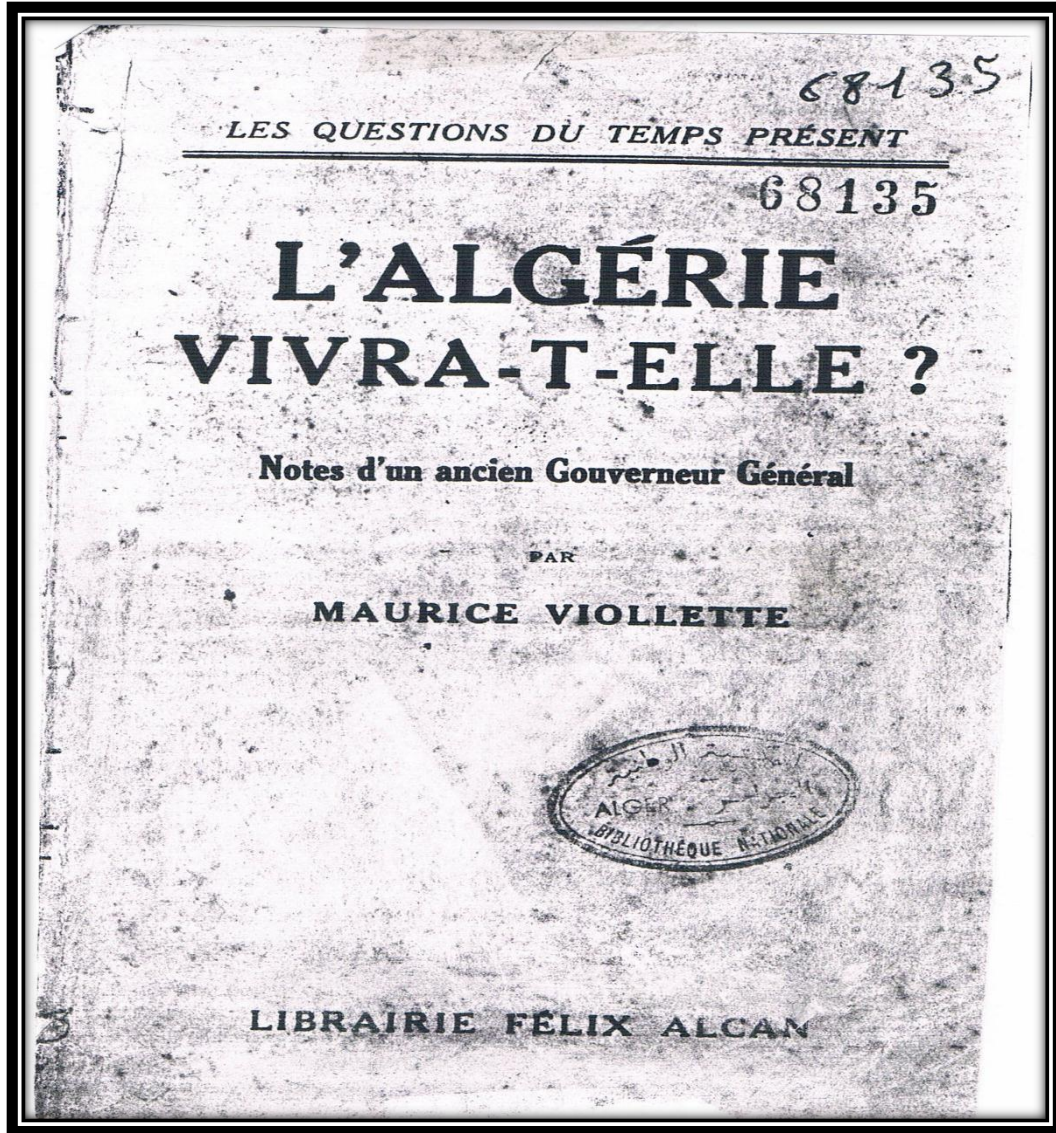
UNE PROPOSITION DE LOI ET UN LIVRE SUR L'ALGÉRIE

M. Maurice Viollette, sénateur d'Eure-et-Loir, et ancien gouverneur général de l'Algérie, a déposé sur le bureau du Sénat une proposition de loi relative aux réformes à réaliser en Algérie à l'occasion du Centenaire (proposition n° 734, session ordinaire de 1931, annexe au procès-verbal de la séance du 3 juillet 1931).

Cette proposition de loi qui comprend huit chapitres et 50 articles ne comporte qu'un exposé des motifs de 2 pages et quelques lignes. Cet exposé est bref et sans nuances. On en pourra juger par ses dernières lignes : « Nous ne pouvons pas commettre la faute de rester indifférents devant la carence actuelle de notre politique ; elle constitue actuellement un déni de justice et elle constituerait demain, si elle se prolongeait, un péril mortel pour l'avenir de notre empire africain. » Ce n'est pas généralement ainsi qu'est jugée l'œuvre coloniale française. Quand une opinion de cette sorte est émise, il la faut justifier.

Si M. Viollette se borne à déclarer que les articles de sa proposition se suffisent pour la plupart à eux-mêmes et que d'ailleurs le rapport apportera les commentaires nécessaires, il oublie de dire à ses collègues du Sénat que ce commentaire est fait et qu'il le faut chercher dans un livre que le législateur n'a pas signalé, mais que le polémiste dont ce législateur est doublé ne reniera pas ; ce livre au titre aussi sensation-

¹ - L'Afrique Française, *op.cit*, p731.



terres appartenant aux indigènes au titre Melk ou au titre Arch.

En cas d'insuffisance du domaine de l'État, les terrains nécessaires seront pris sur le périmètre forestier s'il y en a dans la commune, sans toutefois que ces prélèvements puissent s'opérer sur les futaies. Mais la colonie devra rendre au service forestier, dans chaque département, des superficies deux fois supérieures aux terrains ainsi cédés à la colonisation. Les frais de ce reboisement seront pris en charge par la métropole.

Lorsque le domaine de l'État ou le domaine forestier seront insuffisants pour fournir les superficies nécessaires aux agrandissements, il sera fait droit aux colons par des recasements sur des terrains prélevés par l'expropriation pour cause de colonisation des domaines d'une contenance supérieure à cinq mille hectares, pour les terres à céréales, pour ce qui excède cinq mille hectares et d'une contenance supérieure à quinze cents hectares, pour ce qui excède quinze cents hectares pour les terrains plantés en vignes.

ART. 2. — Les centres nouveaux à créer ne pourront plus l'être qu'au moyen de prélèvement sur les domaines susceptibles d'expropriation en vertu de l'article précédent.

ART. 3. — Dans chaque département algérien, il sera obligatoirement constitué deux missions permanentes mobiles destinées à des recherches d'eau avec atelier de forage.

Les missions devront dans chaque commune établir et réaliser un plan de recherches d'eau aussi bien pour

le centre que pour les villages et les douars, et pour l'eau potable comme pour l'eau d'irrigation, soit par forage, soit par ouvrages du genre de réservoir valant pour une saison. Dans ce dernier cas, les travaux ne pourront être commencés qu'après autorisation du préfet qui, après avis du Conseil départemental d'hygiène devra ordonner les mesures nécessaires pour que ces réservoirs qui ne doivent pas se confondre avec les grands barrages, ne deviennent pas des foyers de paludisme.

Le Conseil général de chaque département déterminera l'ordre de priorité des travaux entre les diverses communes.

Il sera inscrit au budget de l'État, pendant vingt ans, un crédit de six millions à titre de subvention au budget de l'état algérien avec affectation spéciale à ces ateliers à raison d'un million par an et par atelier.

ART. 4. — Aucun centre de colonisation ne pourra être créé sans qu'il soit relié au réseau vicinal par un chemin empierré et cylindré.

Des chemins ruraux devront être prévus pour relier chaque concession au centre.

ART. 5. — Aucun centre de colonisation ne pourra être créé à plus de cinquante kilomètres d'un hôpital auxiliaire. La distance sera appréciée d'après le parcours sur route empierrée qu'il faudra faire pour s'y rendre.

De même aucun centre ne pourra être créé s'il est éloigné de plus de vingt kilomètres d'une école, et à la condition qu'une liaison automobile soit prévue entre le centre et l'école.

ART. 6. — La caisse de colonisation est pourvue de la personnalité civile, elle est gérée par un conseil d'administration de six membres nommés par les chambres d'agriculture. Le président est nommé par le gouverneur général. Le contrôleur des dépenses engagées en est membre de droit.

ART. 7. — Les caisses locales de crédit agricole ne peuvent, pour les prêts inférieurs à 15.000 francs pris en une ou plusieurs fois au cours d'une même année, exiger un taux supérieur à celui de la caisse régionale, majoré de 1 % pour le court terme, 50 centimes pour le moyen terme, 30 centimes pour le long terme.

Les caisses régionales ne peuvent exiger un intérêt supérieur pour les avances qu'elles font aux caisses locales, à celui que leur fait la Banque de l'Algérie, majoré de 1 %.

La Banque de l'Algérie ne peut, de son côté, exiger des caisses régionales un intérêt supérieur de plus de un et demi pour cent à celui que la Banque de France réclame aux caisses régionales métropolitaines.

ART. 8. — La couverture du billet de la Banque de l'Algérie pourra être faite jusqu'à concurrence de 20 % par du papier de commerce revêtu de trois signatures.

ART. 9. — La Banque de l'Algérie sera obligée dans les trois mois de la promulgation de la présente loi, de publier la liste des guichets auxquels pourra se faire gratuitement le change de ses billets dans les villes de Marseille, Bordeaux, Lyon et Paris.

ART. 10. — La taxe à l'importation en France est supprimée.

ART. 11. — Les protections accordées pour le blé tendre, sont étendues au blé dur; le ministre de l'Agriculture fixera par le même décret et de façon identique, le pourcentage obligatoire d'utilisation des deux céréales.

ART. 12. — Aucune concession d'eau en vue de la culture du coton, ne pourra être accordée, si celui qui la sollicite ne justifie pas avoir préalablement adhéré à une caisse de compensation approuvée par le gouverneur général.

ART. 13. — Le bénéfice des primes à la culture du chanvre est étendu à la culture du coton. La dépense sera supportée moitié par la Métropole, moitié par la Colonie.

ART. 14. — Les dispositions en vigueur dans la Métropole pour la réception contradictoire des tabacs par la Régie française sont étendues à l'Algérie.

ART. 15. — Sont abrogées toutes les restrictions à la liberté du commerce des vins titrant plus de 17° s'ils sont accompagnés d'un certificat du chef du laboratoire départemental constatant qu'ils sont naturels et n'ont été l'objet d'aucune addition d'alcool.

CHAPITRE II

ÉCOLES ET HOPITAUX

ARTICLE PREMIER. — Dans chaque commune mixte d'Algérie, il sera, sans préjudice des constructions en cours, édifié aux frais de l'État Français, deux écoles

du Centenaire comprenant au moins trois classes de garçons et deux classes de filles. Les plans de ces écoles seront approuvés par le ministère de l'Instruction Publique.

De même, dans chaque commune mixte d'Algérie, il sera édifié, sans préjudice de ceux qui existent déjà et aux frais de l'État Français, un hôpital auxiliaire du Centenaire, avec Maternité, sur des plans approuvés par le ministère de la Santé Publique.

CHAPITRE III

RÉFORMES INDIGÈNES

ARTICLE PREMIER. — Les indigènes d'Algérie sujets français sont soumis aux mêmes obligations et ont les mêmes droits que tous les Français, sous la seule réserve des dispositions résultant de leur statut personnel particulier ou de celles consacrées par la loi.

En conséquence, dans l'année qui suivra la promulgation de la présente loi, le ministre devra présenter à la ratification du parlement un décret organisant le statut des indigènes algériens.

Ces indigènes sont admis dès maintenant à se présenter sans aucune réserve à tous les concours destinés à pourvoir les emplois publics, civils ou militaires.

A égalité de conditions de recrutement dans une fonction quelconque, le traitement et les indemnités

à celui que leur fera la Banque de l'Algérie majoré de 1 %. Les billets agricoles souscrits par ces banques pourront être l'objet de deux renouvellements.

Chaque année, 10 % du montant des redevances de la Banque de l'Algérie à la colonie seront également affectés à ces banques populaires indigènes.

ART. 5. — A dater de la promulgation de la présente loi, les indigènes commerçants sont justiciables des tribunaux de commerce.

En conséquence, les patentés indigènes désignent dans chaque arrondissement, au scrutin secret, vingt commerçants indigènes chargés de prendre part aux élections aux tribunaux de commerce. Ces délégués sont élus pour deux ans.

ART. 6. — Chaque année, pendant 20 ans, il sera mis à la disposition de l'Algérie un crédit de trois millions, soit un million par département, pour subventionner la construction de villages indigènes. Ils seront tous construits avec une école et un centre de travail pour les femmes indigènes. Ces villages ainsi créés seront dits villages du Centenaire.

ART. 7. — Dans un délai d'un an, à dater de la promulgation de la présente loi, un décret du ministre compétent devra, après délibération des assemblées algériennes déterminer les modalités de l'application des lois sociales à l'Algérie et les taux des allocations qu'il conviendra de fixer en tenant compte de la diversité des régions de l'Algérie.

L'assistance aux vieillards et aux incurables comportera nécessairement la construction d'un asile pour les deux sexes dans chaque commune mixte. Les

seront les mêmes pour tous les agents, quel que soit leur statut personnel.

ART. 2. — Toute coopérative agricole et toute Caisse agricole subventionnée par l'État est ouverte aux indigènes comme aux européens, sous la seule condition d'une solvabilité justifiée.

ART. 3. — Les indigènes installés depuis plus de vingt ans sur une terre arch en seront déclarés propriétaires, mais cette terre restera incessible et insaisissable, nonobstant toute convention contraire, pendant cinquante ans à dater de la délivrance du titre de propriété.

ART. 4. — Les fonds des Caisses de prévoyance ne peuvent être employés à un autre objet que celui des avances aux indigènes notamment pour prêts de semence. Elles peuvent prêter jusqu'à 3.000 francs.

Ces Caisses de prévoyance seront fédérées et gérées par un Conseil d'administration de cinq membres ; trois nommés par le Conseil d'administration de la Banque de l'Algérie, le contrôleur des dépenses engagées, sera membre de droit du conseil d'administration, ainsi qu'un délégué des représentants indigènes aux Délégations et au Conseil supérieur, élu tous les deux ans par leurs collègues.

Il sera en outre créé par les soins du gouvernement général de l'Algérie, six banques populaires commerciales et agricoles indigènes à raison de deux par département ; elles resteront soumises au contrôle de la Banque de l'Algérie. Le maximum des prêts que pourront consentir ces banques sera de deux mille francs ; elles ne pourront réclamer un intérêt supérieur

bureaux de bienfaisance européens et indigènes se partagent les ressources légales, au prorata de la population européenne et indigène de leur ressort.

ART. 8. — Lorsqu'une succession s'ouvrira au profit d'héritiers indigènes dont un au moins sera mineur, le cadi devra, dans le mois du décès, remettre, en le vérifiant conforme, un inventaire des biens composant la succession, au procureur de la République de l'arrondissement. Il ne pourra prendre à l'égard de ces biens aucune mesure de liquidation sans l'avis du procureur de la République.

En ce qui concerne les personnes ayant droit éventuel à la liquidation d'une succession, aucune mesure d'interdictions ne peut être entreprise qu'à la requête du procureur de la République.

Tous les fonds doivent être déposés à la caisse des Dépôts et Consignations.

Les tentatives de conciliation pour les appels indigènes sont supprimées.

ART. 9. — Le taux de l'intérêt légal est fixé en Algérie par arrêté du gouverneur général, pris après avis du premier président et du procureur général qui, eux-mêmes, assurent la consultation préalable des Chambres de commerce.

Toutes les fois que la preuve pourra être rapportée que le créancier a exigé un intérêt supérieur au taux de l'intérêt légal augmenté de 3 %, le débiteur pourra lui opposer l'exception de jeu et refuser de payer même le principal.

Lorsque le débiteur alléguera que le créancier a frauduleusement majoré le principal pour ne pas

laisser apparaître les intérêts qu'il stipulait, la preuve pourra être faite par témoins et même par présomptions, en tenant compte notamment de l'importance du crédit que supposait l'objet pour lequel le prêt a été sollicité.

Les ventes de terre sous condition suspensive subordonnée au non-remboursement d'une dette qui ne serait pas constatée par un acte authentique, avec stipulation d'un intérêt légal, sont nulles d'une nullité d'ordre public.

ART. 10. — Les dispositions relatives au Code de l'indigénat sont abrogées ; il en est de même de celles relatives aux tribunaux répressifs.

Il sera organisé par décret dans chaque département algérien, trois nouveaux tribunaux correctionnels comportant la présence au siège d'un substitut, d'un juge d'instruction et d'un greffier.

Les cours criminelles sont supprimées, mais les jurys criminels comprendront obligatoirement, dans toutes les causes, trois indigènes naturalisés.

En Algérie, les magistrats composant la cour d'assises, à l'exception du président, votent avec les jurés tant sur la culpabilité que sur l'application de la peine.

ART. 11. — Dans les départements où de grands barrages sont en construction, il sera prélevé sur les superficies susceptibles d'être irriguées et par chaque barrage, dix mille hectares pour constituer des parcs de stationnement pour les ovins. Ces parcs comprendront des réserves de nourriture convenablement ensilées, des abreuvoirs en quantité suffisante et des

CHAPITRE IV

ARMÉE ET MARINE

ARTICLE PREMIER. — Il est constitué à Alger une base navale dotée d'une force qui ne pourra être inférieure à deux contre-torpilleurs et quatre torpilleurs, et deux sous-marins.

ART. 2. — La durée du service militaire est identique pour tous les Français. Toutefois les indigènes qui ne sauront pas parler le français feront au régiment même, six mois de préparation militaire supplémentaire. La constatation de la connaissance du français sera faite par le Conseil de révision. Il pourra être formé appel de cette décision dans chaque département devant une Commission de quatre membres nommés par le gouverneur général et qui comprendra un conseiller général indigène. Le général commandant la division sera président de droit.

La prime de 450 francs versée aux indigènes appelés par tirage au sort, est supprimée. En retour ils ont droit aux allocations pour charges de famille.

ART. 3. — La syphilis et le trachome ne pourront jamais constituer des motifs d'ajournement. Les hommes seront incorporés pour trois mois dans des sections d'assistance qui seront mises à la disposition de l'administrateur de chaque commune mixte. Ils seront soignés pendant leur présence dans ces unités par le médecin de colonisation, assisté d'infirmiers militaires. Les dépenses de ces sections seront à la

bains propres à éviter la propagation des épidémies.

Les puits creusés par l'administration ou l'autorité militaire sur les hauts plateaux, demeurent grevés du droit de Chefet (droit de la soif) au profit de chacun ; ils seront d'accès libre et une zone de 20 hectares sera réservée autour du puits pour le stationnement des troupeaux.

ART. 12. — Le bénéfice de la loi de sursis et l'article 363 du Code pénal sont applicables à toute les condamnations de prison ou d'amende prononcées en vertu des dispositions du Code forestier.

ART. 13. — Le maximum de la contrainte par corps pour les délits forestiers est fixé à dix jours.

Aucune réquisition gratuite de services pour la garde des forêts ne peut être faite si elle n'est pas payée.

ART. 14. — Les droits d'usage des indigènes sur les forêts notamment pour le bois mort s'appliquent sans autorisation spéciale.

ART. 15. — La responsabilité collective des collectifs indigènes en matière forestière est supprimée sauf le cas de faute.

ART. 16. — Les forêts et bois défensables sont ouverts pendant toute l'année aux bovins et pendant les mois de juin, juillet, août, septembre et octobre aux ovins.

ART. 17. — Le commerce et la culture du Kif sont interdits dans toute l'Algérie.

ART. 18. — Il ne faut être ouvert dans les communes mixtes d'Algérie que des cafés maures ou de débits de boissons hygiéniques.

charge des collectivités qui profiteront de leur travail ou à la charge de la colonie. Au bout de trois mois, ils subiront un nouveau conseil de révision qui pourra, s'il est jugé utile, prolonger encore pour deux mois le séjour dans les sections d'assistance.

Le séjour dans les sections d'assistance est sans effet sur la durée du service militaire.

ART. 4. — Les unités indigènes d'infanterie ou de cavalerie appartenant à l'armée coloniale, ne peuvent être soumises aux relèves que par unité constituée de l'ordre de la compagnie ou de l'escadron.

ART. 5. — Les sous-officiers européens et indigènes mariés et les officiers appartenant aux unités indigènes de l'Afrique du Nord auront droit à une prime de 480 francs pour les officiers et de 240 francs pour les sous-officiers mariés, par année de service dans le même grade ou dans le grade immédiatement supérieur et dans la même unité.

ART. 6. — Lorsqu'un officier ou sous-officier indigène sera naturalisé en cours d'engagement, cet engagement se poursuivra au titre français, mais le Conseil d'administration du corps aura le droit de résilier l'engagement s'il n'estime pas que le gradé ainsi naturalisé a les aptitudes suffisantes pour remplir les fonctions de son grade au titre Français.

Appel de la décision pourra être porté par les sous-officiers devant le général de division, et par les officiers devant le ministre de la Guerre.

ART. 7. — L'ancienneté des gradés qui seront naturalisés se décomptera en comptant pour une demi-annuité, les années de service par eux accomplies au

titre indigène dans le grade qu'ils avaient au jour de leur naturalisation.

ART. 8. — Les indemnités diverses servies aux militaires de tous grades et de toutes armes sont les mêmes pour tous les militaires français, qu'ils accomplissent leur service au titre français ou au titre indigène.

ART. 9. — Les exercices pratiques de travaux de campagne seront prévus, à raison de trois semaines par an, sur le tracé des routes nouvelles dont la construction a été décidée, ou pour les travaux d'adduction d'eau

CHAPITRE V

REPRÉSENTATION DES INDIGÈNES

ARTICLE PREMIER. — Les conseillers généraux indigènes sont membres de droit du collège électoral sénatorial.

Les conseillers municipaux indigènes participent au vote pour l'élection des délégués sénatoriaux, de la même façon qu'ils participent au vote pour l'élection de la municipalité.

ART. 2. — Acquièrent de plein droit le bénéfice de la naturalisation individuelle avec tous les avantages qu'elle confère, les indigènes sujets français nés en Algérie ou en France qui rentrent dans les catégories suivantes :

1° Les indigènes régulièrement élus délégués financiers, conseillers généraux, membres des Chambres

règles du statut personnel qu'avait cet indigène avant sa naturalisation.

ART. 4. — Il est constitué à Paris, près du ministre, un comité consultatif musulman algérien composé de trois membres par département.

Ils sont nommés au scrutin de liste pour quatre ans par un collège électoral composé de tous les conseillers municipaux indigènes, de tous les membres des djemâas et de tous les indigènes justifiant qu'ils ont obtenu le certificat d'études primaires.

Le vote a lieu au chef-lieu de chaque commune, sous la présidence du maire ou de l'administrateur, ayant comme assesseurs un représentant de chacune des listes en présence.

Le comité consultatif musulman siège à Paris au ministère. Il est présidé par le ministre, mais élit son vice-Président et son Secrétaire. Il a deux sessions obligatoires par an de trois semaines chacune, elle commencent le premier lundi de mai et le premier lundi de novembre. En dehors de ces deux sessions, le comité ne peut se réunir que sur convocation du ministre.

Le comité est consulté par le ministre ou les Commissions compétentes de la Chambre et du Sénat sur les projets intéressant les Musulmans d'Algérie. Il peut lui-même formuler tous les vœux qui lui paraîtraient convenables.

Pendant la session, les membres du comité reçoivent une indemnité égale à l'indemnité parlementaire mensuelle, avec en plus les frais de transport. Ces traitements et ces indemnités sont inscrits au budget du ministère compétent.

de commerce ou d'agriculture, les indigènes Bachaghas, aghas, et les commandeurs de la Légion d'honneur ;

2° Les jeunes gens des deux sexes qui obtiennent des diplômes de baccalauréat, de certificat de fin d'études secondaires ou le brevet supérieur, ou le diplôme des medersas ;

3° Les indigènes qui ont servi sous les drapeaux avec le grade d'officier ou de sous-officier, ces derniers après quinze ans de service ;

4° Ceux qui sont désignés chaque année à la majorité des suffrages par les Chambres de Commerce et les Chambres d'Agriculture de chaque département, réunis en assemblée plénière et ce, à raison de cinquante par département pour l'agriculture, et de cinquante pour le commerce. La première année, ce chiffre sera porté à deux cents par département et à trois cents pour le département d'Alger ;

5° Indépendamment des commerçants et des agriculteurs indigènes désignés par les Chambres de commerce ou d'agriculture, le gouverneur général pourra encore conférer chaque année par arrêté, la naturalisation individuelle à dix commerçants et à dix agriculteurs par département.

ART. 3. — La naturalisation individuelle confère la pleine cité française, elle ne produit d'effets civil qu'au regard des mariages que les indigènes contractent dans la forme française après leur naturalisation.

S'il n'y a pas de mariage contracté en la forme française, et sauf dispositions testamentaires contraire, la dévolution des biens se fait conformément au

CHAPITRE VI

ORGANISATION CENTRALE

ARTICLE PREMIER. — Il est créé un ministère de l'Asie et de l'Océan Indien, et un ministère de l'Afrique. L'Algérie est rattachée au ministère de l'Afrique.

CHAPITRE VII

ASSEMBLÉES ALGÉRIENNES

ARTICLE PREMIER. — Le fonctionnement des assemblées algériennes est modifié ainsi qu'il suit :

a) Le Conseil supérieur se compose de : 1° Douze membres nommés dans chaque département par les conseillers généraux européens et indigènes, mais quatre délégués par département sont obligatoirement indigènes ; 2° De quatre membres par département élus par l'assemblée plénière des Chambres de commerce, un délégué étant obligatoirement indigène ; 3° De quatre membres par département élus par l'assemblée plénière des Chambres d'agriculture, un délégué étant obligatoirement indigène ; 4° De quatre membres dont un indigène dans chaque département, élus dans une assemblée plénière des président ou secrétaire de syndicats et associations ouvrières ou de fonctionnaires régulièrement constitués dans le département et avant au moins trois ans d'existence.

Les membres des Délégations financières ne sont pas éligibles au Conseil supérieur et réciproquement. Le Conseil supérieur élit son président à la majorité des suffrages exprimés.

Les membres du Conseil supérieur sont élus pour six ans. Les élections auront lieu dans chaque département tous les deux ans. A la première session, un tirage au sort déterminera les départements dont exceptionnellement les représentants ne feront que deux ans ou quatre ans.

En matière budgétaire, le Conseil supérieur n'a pas le droit d'initiative. Il ne peut que supprimer les crédits votés par les Délégations ou reprendre ceux proposés par l'administration devant les Délégations.

Au contraire le Conseil supérieur a droit d'amendement en ce qui concerne les résolutions, les projets de décision et les vœux votés par les Délégations.

b) Les Délégations financières sont complétées par une quatrième section correspondant aux cédules de l'imposition des professions libérales, des traitements et des salaires.

Cette section est composée de quinze membres, soit cinq par département ; sont électeurs dans cette section, tous ceux européens et indigènes inscrits au rôle des deux cédules des bénéficiaires non commerciaux et des traitements et des salaires.

c) La section des non-colons est dénommée « Section du Commerce et de l'Industrie » ; elle est composée de 24 membres, soit 8 par département. Sont électeurs dans cette cédule tous ceux européens et indigènes inscrits à la cédule des bénéficiaires commerciaux et en

En cas d'urgence, le gouverneur général peut se faire autoriser à engager des dépenses, par simple décret, si la rubrique est déjà prévue au budget, et le Conseil d'Etat entendu si la rubrique n'est pas prévue.

e) Les assemblées Algériennes tiennent deux sessions par an : la première dans le mois d'avril ne pouvant excéder cinq semaines pour les Délégations et trois semaines pour le Conseil supérieur ; la deuxième au mois de novembre ne peut dépasser quinze jours pour les Délégations et huit jours pour le Conseil supérieur et de façon que les assemblées aient terminé leurs travaux au plus tard le 20 novembre.

La Commission des Finances des Délégations devra être réunie au plus tard un mois avant la session d'avril et quinze jours avant celle de novembre pour recevoir et discuter le budget ; la Commission des Finances du Conseil supérieur sera réunie dès l'ouverture des Délégations.

Si les Délégations refusent ou ne peuvent au cours de leur session, voter la totalité du budget, les chapitres du budget en cours seront prorogés de plein droit avec les dotations y prévues.

Le parlement a de même le droit de rejeter tout ou partie du budget qui lui est proposé et dès lors les chapitres du budget en cours se trouvent également prorogés de plein droit.

ART. 2. — Les circonscriptions électorales européennes ou indigènes d'Algérie ne peuvent être modifiées que par une loi.

493

outre au rôle spécial de l'impôt général sur le revenu.

d) En conséquence la section indigène est portée à 21 membres soit 7 par département, et la section kabyle à 8 membres. Les indigènes inscrits sur les listes électorales du commerce et de l'industrie, ou des professions libérales pourront demander à n'être inscrits que sur la liste électorale de la section indigène.

Le président des Délégations qui siègent désormais toujours en séance plénière, est élu au début de la première session de chaque année à la majorité des suffrages exprimés, tous les délégués participant au vote.

Le bureau est composé de trois vice-présidents et de six secrétaires. Les indigènes sont éligibles à toutes les fonctions du bureau. Un vice-président et deux secrétaires au moins doivent être indigènes.

Les Délégations ont le droit d'instituer des Commissions interdéléguées. Ces Commissions ne peuvent, à peine de nullité de leurs délibérations, siéger en dehors des sessions régulières. De même les Délégations financières ne peuvent ni par elles-mêmes, ni par leurs Commissions s'immiscer dans l'administration de la colonie.

La règle de l'unité budgétaire s'applique à l'Algérie. Le budget extraordinaire est supprimé et ses crédits incorporés au budget ordinaire.

Les dépenses à régulariser sont supprimées, en retour le gouverneur général a le droit de présenter aux assemblées algériennes deux cahiers de crédits supplémentaires au cours de chacune des deux sessions annuelles.

CHAPITRE VIII

TERRITOIRES DU SUD

Les communes de Touggourt, Laghouat, Aïn Sefra, Colomb Béchar sont constituées en communes de plein exercice.

Une commune mixte ayant à sa tête un administrateur est en outre créée pour le M'Zab.

VOIES ET MOYENS

En exécution des dispositions de la présente loi, il sera inscrit chaque année au budget du ministère de l'Afrique, sous la rubrique « Subventions à l'Algérie à l'occasion du Centenaire », les crédits suivants :

- 1° Reboisement, 4 millions par an pendant 20 ans ;
- 2° Recherches d'eau, 6 millions par an pendant 20 ans ;
- 3° Constructions scolaires du Centenaire, 6 millions par an pendant 20 ans ;
- 4° Hôpitaux auxiliaires du Centenaire, 6 millions par an pendant 20 ans ;
- 5° Villages indigènes du Centenaire, 3 millions par an, pendant 20 ans ;
- 6° Ecoles et hôpitaux des territoires du Sud, 3 millions par an pendant 20 ans ;
- 7° Création dans les territoires du Sud de centres de ravitaillement pour les troupeaux, 3 millions par an pendant 20 ans.



¹ – Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque National de France.

- وهذه هي مطالب الامة التي هي ارادتها، والتي املتها في مؤتمر يوم ٧ جوان ١٩٣٦، ثم حررتها ورتبتها لجنة التنسيقات
- اولا - الغاء سائر القوانين الاستثنائية التي لا تنطبق الا على المسلمين
- ثانيا - الحاق الجزائر بفرنسا رأساً، واطفاء الولاية العامة الجزائرية؛ ومجاس النيابة المالية؛ ونظام البلديات المختلطة.
- ثالثا - المحافظة على الحالة الشخصية الاسلامية. مع اصلاح هيئة المحاكم الشرعية بصفة حقيقية ومطابقة روح القانون الاسلامي، وتحرير هذا القانون - فصل الدين عن الدولة بصفة تامة؛ وتسيب هذا القانون حسب مفهومه ومنطوقه
- ارجاع سائر المعاهد الدينية الى الجماعة الاسلامية لتصرف فيها بواسطة جمعيات دينية مؤسسه تأسيساً صحيحاً.
- ارجاع اموال الاوقاف لجماعة المسلمين ليتمكن بواسطتها القيام بامور المساجد والمعاهد الدينية والذين يقومون بها.
- الغاء كل ما اتخذ ضد اللغة العربية من وسائل استثنائية، والغاء اعتبارها لغة اجنبية
- الحرية التامة في تعلم اللغة العربية. وحرية القول للصحافة العربية.
- ٤- الاصلاحات الاجتماعية: التعميم الاجباري للبنين والبنات - الشروع بسرعة في بناء المدارس الكافية لتعميم التعليم الاجباري.
- جعل التعليم مشتركاً بين المسلمين والاروبيين.
- الزيادة في معاهد الصحة من مستشفيات ومستوصفات، وفي معاهد الاغاثة كالمطاعم الشعبية. وانشاء خزينة خاصة للعاطلين من العمال.
- ٥- الاصلاحات الاقتصادية: تساوى الاجر اذا تساوى العمل - تساوى الرتبة اذا تساوت الكفاءة - توزيع اعانات الميزانية الجزائرية للفلاحة والصناعة والتجارة والاحتراف على الجميع وعلى مقتضى الاحتياج دون ميز بين الاجنس - تكوين جمعيات تعاونية فلاحية، ومراكز لتعميم الفلاحين
- الاقلاع عن امتزاج ملكية الارض.
- توزيع الاراضي الشاسعة البور على صغار الفلاحين والعمال الفلاحين
- الغاء قانون الغاب
- ٦- مطالب سياسية - اعلان العفو السياسي العمومي - توحيد هيئة الناخبين في سائر الانتخابات - اعطاء الحق لكل ناخب في ترشيح نفسه - النيابة في مجلس الامة .
- هذه هي المطالب الاساسية الرئيسية التي تقررها المؤتمر، والتي سافر الوفد للنضال عنها لشرحها وتأييدها لدى الحكومة الفرنسية والمراجع العليا بباريس.
- ومن اهم ما وقع اثر سفر الوفد الاسلامي، ان وفداً يمثل الحزب الاشتراكي،

1 - الشهاب، المؤتمر الإسلامي، م12، ج5، 1936م، ص ص 236-237.

الملحق رقم (10): إنكار البشير الإبراهيمي في بعض مسائل مشروع فيوليت¹

لانى لا تاتى بالافانط وانما تاتى بالمعاني ولذا
أقول ان مشروع [فيوليت] فيه عيب من الناحية
الدينية وهو تركه للمسلم الجزائري حسرة فـ قسم
ميراثه بين من يشاء من اقاربه او خلانه او تخصيص
من يشاء به وهو اهمرى من العيوب الجسد يرة
بالامان والاهتمام لانه يهدم ركنا عظـمـسا
من اركان « البقية الباقية من الذاتية الاسلامية »
وفيه عيب اخر من هذه الناحية وهو عدم
تعرضه لتقسيم الاخر من الذاتية الاسلامية انسى
المسائل القضائية التي لازال العمل فيها بالسرعة
المحمدة كالحبس والشقعة وبعض الدوازل المالية
وغير ذلك بحيث يفهم من السكوت عنها صرف
النظر فيها الى الشريعة الفرنسية
وخلاصة القول : ان كتبت مدنيا من
انصار مشروع « فيوليت » فاني اطلب بالخاص لابد
منه تنقيح من الناحية الشرعية « الدينية » فيما
يخص المسائل الميراثية والاجرام التي تقدم بيانها
ومن الناحية السياسية فيما يرجع الى مسائل اخرى
لا فائدة في الكلام عنها في جريدة العلماء
كتبت هذا المقال مستقيا لا مفتيا وصدت
به التسهيل على من هو اجدر منى بالافتاء
وارى من الواجب علي ابداء رأبي :
ما نطلبه نحن المسلمين هو اعطاء الحقوق
السياسية مع ابقاء ذاتنا الاسلامية التامة
« مسلم جزائري »
(البصائر) : ان ما لاحظته حضرة الكاتب
على الفصل الثالث من بروجي م . « فيوليت » في
تركة باب الابناء بما يخالف الشريعة الاسلامية
مفتوحا لمن خوله هذا البروجي حقوق الفرنسي
— هو مما لا دخل لمشروع م . « فيوليت » فيه
لان القانون العام يميز للمسلم واغير المسلم — فبا
نهم — ان بوصي في قسم تركته بالصفة التي يريد
وكايشاء ويختار بل رأينا القوانين « في غير الاسلام »
تبيح الارثداد عن دين الى آخره او رفض الايمان
كلها فلماذا لم تفهم للملاحظة جناب « المسلم الجزائري »
أى معنى في الموضوع . اللهم الا اذا كان يريد من
مشروع (فيوليت) ان يشمل على فصل يمنع المسلم
دون غيره من الارثداد عن دينه « الاسلام » في
الابناء وغير الابناء (وجبذا لو يكون ذلك) ولكنه في
يعلم الناس كلهم هو الحال ، وطلبه من حكومة غير
اسلامية طلب ما لا يمكن الوصول اليه بحال من
الاحوال وعليه فليبين لنا الكاتب مقصده في هذا المجال

« فيوليت » الذي القيت اليه متاليد الولاية العامة
على اقطر الجزائري مرة سنتين وهو أول من ادرك
كمنه المسألة الاسلامية الجزائرية وارتباط ناحيتها
السياسية بناحيتهما الدينية وهو أول من تصور حل
المشكل بوجه يرضي المسلمين ولا يفض « العقلاء »
من الفرنسيين .
عزم المسير « فيوليت » على تقديم مشروع قانون
تقتصر على ما يتعلق منه بموضوعنا خاصة وهو مسا
بالفصلين الآتين :
الفصل الثاني : بنال باقية تامة كل ما يخوله
التجنس الفردي من منافع وحقوق — الاهليون
الجزائريون — الذين يعمون من رعايا فرنسا وازدادوا
بالقطر الجزائري او بفرنسا ودخلوا في طبقة من
الطبقات الآتية (وهذا عد الطبقات)
الفصل الثالث : التجنس الفردي « المشار اليه
في الفصل المتقدم » يعطى صاحبه حق التمتع التام
بالجنسية الفرنسية بسائر معانيها — غير انه ليس له
تأثير شرعي الا في النكاح الذي يعقده الاهالي على
نقط القانون الفرنسي بعد تجنسه .
واما اذا لم يكن نكاح معقود على نقط الشريعة
الفرنسية ولم تكن وصية من المالك فان التركة
تقسم على حسب قواعد الشريعة التي كانت تجري
وتطبق على الاهلي قبل تجنسه .
هكذا نص الفصلين المتعلقين بموضوعنا واني
اجهدت النفس وحملتها ما لا تطيق لتعريبها بهارات
عربية سهلة الفهم والتناول .
هل في مشروع فيوليت مسايس ذاتنا
الاسلامية ؟
اجيب : نعم وذلك قوله : « واما اذا لم يكن
نكاح معقود حسب الشريعة الفرنسية ولم تسكن
وصية من المالك الخ . . . ليتامل القارى قوله : ولم
تسكن وصية من المالك اذ معناه ان المسلم الذي
ينال جميع الحقوق الفرنسية ويتجنس بالمعنى
الجديد الذي لا مقابلة ولا مقارنة بينه وبين
التجنس الفردي القديم — يجوز له ان يقسم
تركته في حياته بوصية موافقة لاهوائه واغراضه
ومخالفة لقواعد الشريعة الاسلامية التي وضعت
حدا لتصرف الحي فيما يتسككـه اورثته بعد
موته
اما كلمة التجنس الموجودة فيه فانها لارهبني

القائد الامبراطوري الفرنسي الصادر يوم ١٤
جويلية سنة ١٨٦٥
غير ان هناك امرا غربيا وتناقضا عجيبا حارت فيه
أفكار كبار السياسيين وجهابذة الحقيريين وهوان
التانون الامبراطوري المشار اليه بقول في أحد
فصوله : ان الاهلي الجزائري « فرنسي » وفي فصل
آخر : انه لا يتنازل الحقوق السياسية التي يتمتع بها
« الفرنسي » إلا إذا (تجنس) بالجنسية الفرنسية !!
وقد ذكر واضع هذا القانون الغرب أن
المسلم الجزائري [الفرنسي] يعقضي الفصل الاول
يجرى عليه أحكام الشريعة الاسلامية وأما المسلم الجزائري
(الفرنسي) حسب الفصل الثاني (أعني المتجنس)
تطبق عليه نصوص الشريعة الفرنسية في كافة
أحواله وشؤنه .
وعلا لا بد من ملاحظته هنا هو ان احكام
الشريعة الاسلامية لم يبق معمولا بها في عهد
الامبراطورية الا في مسائل تتعلق بما يسمى من
ذلك العهد « بالذاتية الاسلامية » وتختصر في امور
ثلاثة : الانكحة والموارث وبعض النوازل القضائية
سباني قسبها ورغم هذا فلم يرض « بالتجنس »
والانلاخ عن الذاتية الاسلامية الا عدد غير
جدير بالذكر وأصبح هذا التجنس اقباح واسع ما
يحبته المسلم ويعبر به — مقترحة — . . .
قبت الحالة على ما قرره وارتضاه واضع قانون
سنة ١٨٦٥ سنة ١٩١٩ وفيها صدر قانون آخر
لم يدخل على القانون الاول ادنى تحسين بل ابقى
للمسلم الجزائري مخيرا بين امرين ؛ اما أن يكون
فرنسيا بلا حقوق ؛ واما أن يتجنس بالجنسية
الفرنسية — التي هي جنسيته الرسمية رغم انه !! —
ويستلخ عن الذاتية الاسلامية لينال الحقوق !!
وهكذا بقي المسلم المتمسك بذاتيته مظلوما
محروما وروقي الى الآن حقه الشرعي والطبيعي
مهموما والشيء الذي أخذوا خصومه ذريته طرماته
من ذلك الحق هو محافظته على ذاتيه اذ كلما طالب
به قيل له : تجنس لكنه لم يتجنس !
في فرنسا كما في غيرها من بلاد الله رجال
يعنون معنى العدل والانصاف ويعترفون بالجميل
ولا يريدون ان تكون سيادة امتهم مؤسسة على
الباطل والحيف والظلم الصراح .
نذكر في مقدمة هؤلاء الرجال السيدتانور

1 - البصائر، ع22، 1935م، ص03.

قائمة

المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع:

أولاً: المصادر

أ- باللغة العربية:

- 1- أجيرون شارل روبير: تاريخ الجزائر المعاصرة، ط2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1986.
- 2- الإبراهيمي محمد البشير: آثار الإمام محمد البشير الإبراهيمي (1929-1940م)، ج1، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1997.
- 3- الإبراهيمي أحمد طالب: آثار الإمام محمد البشير الإبراهيمي، ج3، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1997.
- 4- حربي محمد: الثورة الجزائرية (سنوات المخاض)، موفم للنشر، الجزائر، 2008.
- 5- خير الدين محمد: مذكرات الشيخ محمد خير الدين، ج1، ط2، مؤسسة الضحى، الجزائر، 2009.
- 6- بن العقون عبد الرحمن بن إبراهيم: الكفاح القومي والسياسي من خلال مذكرات معاصر، ج1، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984.
- 7- عباس فرحات: حرب الجزائر وثورتها-ليل الاستعمار، تر: أبو بكر رحال، مطبعة فضالة، المحمدية، المغرب، 1962.
- 8- قداش محفوظ، محمد قنانش: نجم شمال إفريقيا 1926-1937م، تر: أوداينية خليل، ديوان المطبوعات الجامعية، 2013.
- 9- قداش محفوظ: تاريخ الحركة الوطنية الجزائرية 1919-1930م، تر، أحمد بن البار، ج1، ط1، دار الأمة، الجزائر، 2008.
- 10- المدني أحمد توفيق: حياة كفاح، ج2، دار البصائر، الجزائر، 2008.
- 11- المدني أحمد توفيق: هذه هي الجزائر، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1956.

12- محساس أحمد: **التعليم والثقافة في الجزائر خلال الحقبة الاستعمارية**، مجلة الثقافة، الجزائر، العدد 85، جانفي/فيفري 1985.

13 - الميلي محمد: **المؤتمر الإسلامي الجزائري**، دار هومه، الجزائر، 2006.
ب- باللغة الأجنبية:

- ANDRI Noushi: **La naissance du nationalisme algerien 1914-1954 les éditions de minuit**, paris.

- Ageron Charles Robert: **Histoire Da L'Alger Contemporaine (1871-1919)**, P.U.F, paris, 1977.

- Ben Amrane Djilali: **L'Emigration Algérienne En France (passe, présent Devenir)**, Société Nationale D'édition et diffusion, 1983, Alger.

- Philippe Aziz: **Histoire du Proche-Orient**, T3, Ed: decrimille, Genève, 1991.

- Ben jamin stora, Zakya daoud: **Ferhat Abbas une autre Algérie**, ed, casbah, Alger, 1995.

- Ben Khadda Ben Youcef: **Les origines du 1er Novembre 1954**, Edition Dahleb, 1989.

- Collot Claude : **Les Institutions de L'Algérie Durant La Période Coloniale 1830-1962**, Edition C.N.RS et O.P.U, Alger, 1987.

- Guenanch, Mohamed: **Le Mouvement d'indépendance Algérie entre les deuxgeures 1919-1939**, traduire de la rabe par sid Ahmed Bouali, Edition, E.N.L, et O.P.U. Alger, 1990.

- Merad Ali: **Le Réformisme Musulman en Algérie de 1925 à 1940**, Mouton, paris, 1962.
- Robert Ageron: **Les 'origine de la guerre D'Algérie**, paris, 1962
- Viollette Maurice: **L'Algérie vivra-T-elle**, librairie Felix Alcan, paris, 1931.

ثانيا: الجرائد المصدرية والمجلات

أ-باللغة العربية:

جريدة النجاح:

- ع1474، 18 أوت 1933.
- ع1684، مارس 1935م.
- ع1945، جانفي 1937م.
- ع1948، جانفي 1937م.
- ع1965، 07 مارس 1937م.
- ع1967، 12 مارس 1937م.
- ع2008، 23 جوان 1937م.

الشهاب:

- مج12، ج5، جويلية 1936م.
- مج12، ج7، أكتوبر 1936م.
- مج12، ج1، الموافق لـ جويلية 1936م.
- مج13، ج3، 02 ماي 1937م.
- جريدة البصائر: ع22، السنة الأولى، 1935م.

ب-باللغة الأجنبية:

- ben Badis Abd Elhamid- ben Badis Abd Elhamid: "**Nos revendication: ce que nous dit le cheik ben badis**" In la défense, N°88, 3 Janvier 1936.

-L'Afrique Française,1919, 1931 ,1935

-**Eloum**: L'annee,1935,1937

ثالثا: المراجع

1- بوحوش عمار: التاريخ السياسي للجزائر منذ البداية ولغاية 1962م، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1997.

2- بلعيد رابح: رسالة الأطلس كتاب المسلسل تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، 1996م، العدد 102، الحلقة التاسعة.

3- بسام العسلي: الأمير خالد الهاشمي الجزائري، ط2، دار النفائس، بيروت، 1984.

4- بكار محمد: محمد الصالح بن جلول 1893-1985م رائد الحركة المطالبة في الجزائر، ط1، دار الأصول للطباعة والنشر، سيدي بلعباس، الجزائر، 2009.

5- بوصفصاف عبد الكريم: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في تطور الحركة الوطنية الجزائرية (1931-1945م) ، ط1، دار البعث، قسنطينة، الجزائر، 1981.

6- بورنان سعيد: شخصيات بارزة في كفاح الجزائر (1830-1962م) ، ج2، ط2، دار الأمة، الجزائر، 2004.

7- بشير بلاح: تاريخ الجزائر المعاصر من 1830 الى 1889م، ج1، دار المعرفة، الجزائر، 2006.

- تركي رابح: التعليم القومي والشخصية الجزائرية (1931-1956م)، ط2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981.

قائمة المصادر والمراجع

- 8- تركي رابح: الشيخ عبد الحميد ابن باديس رائد الإصلاح الإسلامي والتربية في الجزائر، ط5، طبعة خاصة، الجزائر، 2001.
- 9- الخطيب أحمد: جمعية العلماء المسلمين وأثرها الإصلاحي في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985.
- 10- دسوقي ناهد إبراهيم: دراسات في تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2001.
- 11- زوزو عبد الحميد: الفكر السياسي للحركة الوطنية الجزائرية والثورة التحريرية، ج1، دار هومه، الجزائر، 2012.
- 12- زروقة عبد الرشيد: جهاد ابن باديس ضد الاستعمار الفرنسي في الجزائر (1913-1940م) ، دار الشهاب، بيروت، لبنان، 1999.
- 13- سعد الله أبو القاسم: الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930م، ج2، ط3، المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1983م.
- 14- سعد الله أبو القاسم: الحركة الوطنية الجزائرية (1930-1945م)، ج3، ط4، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1992.
- 15- سعد الله أبو القاسم ، الحركة الوطنية الجزائرية، ج3، ط3، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986.
- 16- سلوادي حسن عبد الرحمن: عبد الحميد ابن باديس مفسرا، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1988.
- 17- بن ساعو محمد: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين والثورة التحريرية (1954-1962م)، دار الأمة، الجزائر، 2016.
- 18- صاري الجيلالي ، محفوظ قداش: المقاومة السياسية (1900-1954م) (الطريق الإصلاحي والثوري) ، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985.

- 19- عدة بن داهة: الاستيطان والصراع حول ملكية الأرض إبان الاحتلال الفرنسي 1830-1962م، ج1، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2008.
- 20- العقاد صالح: المغرب العربي في تاريخ الحديث والمعاصر، ط2، المكتبة المصرية، القاهرة، 1993.
- 21- فيلالي عبد العزيز: وثائق جديدة من جوانب خفية في حياة ابن باديس الدراسية، دار الهدى، الجزائر، 2012.
- 22- قاسم محمود: الإمام عبد الحميد ابن باديس الزعيم الروحي لحرب التحرير الجزائرية، ط2، دار المعارف، القاهرة، مصر، (د.ت).
- 23- مريوش أحمد: الشيخ الطيب العقبي ودوره في الحركة الوطنية الجزائرية، دار هومه، الجزائر، 2006.
- 24- مرتاض عبد المالك: نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر (1925-1954م) ، ط2، المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1983.

رابعاً: المجلات

- 1- مجلة "حضارة الإسلام"، العدد 06، السنة السادسة، ديسمبر 1965.
- 2- المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954م، مجلة المصادر، العدد 19، الجزائر.

خامساً: الرسائل الجامعية

- 1- بوصفصاف عبد الكريم: الأبعاد الثقافية والاجتماعية في حركتي محمد عبده وعبد الحميد ابن باديس، أطروحة دكتوراه دولة، غير منشورة، ج1، 1996-1997.
- 2- بورعدة رمضان: الجزائريون والعدالة الفرنسية في عمالة قسنطينة خلال 19م، رسالة ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، غير منشورة، جامعة منتوري، قسنطينة، 1999-2000.

قائمة المصادر والمراجع

3- حمزي كمال: القضية الجزائرية أمام البرلمان الفرنسي 1919-1954م، (من خلال الجريدة الرسمية للجمهورية الفرنسية)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، إشراف: تلمساني بن يوسف، جامعة الجزائر، قسم التاريخ، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، 2009-2010.

سادسا: الموسوعات والمعاجم

1- الكيلالي عبد الوهاب: موسوعة السياسة، ط2، ج5، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1990.

2- نويهض عادل: معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر، ط2، مؤسسة نويهض الثقافية، لبنان، 1980.

الفهارس

- فهرس الأعلام
- فهرس الأماكن

فهرس الأعلام:

-أ-

أحمد توفيق المدني: 28، 30. جوزيف لافروزليار: 59، 84.
أبو: 57، 64. جلبير منيه: 61.

-ح-

الأخضري: 63. ألبير سارو: 69، 84، 85.
الحداد: 7. ألبير كامى: 84.

-خ-

بوجو: 12. خالد: 21، 66.
بونكاريه: 14، 15.

-د-

ابن باديس: 20، 28، 63. ديور لوار: 28.
ببير بورد: 31.

بلوم فيوليت: 44، 49، 55، 57، 59، 83، 84، 85.
ديفو: 82.

-ر-

ابن التهامي: 61. روكس: 53.
البشير ابن الحاج: 63.

ريني: 51، 53، 54، 85.

-س-

باش تارزي: 63. بوشامة: 63.
بول كتولي: 80.

-ش-

ببير أرثو فريسنيغ: 81. شارل أندري جوليان: 55.
جورج كليمنصو: 21.

-ج-

- شوطان: 59. كمريميو: 16.
- ط- كيطولي: 51، 52، 53، 80، 81، 85.
- طاهرات: 63. كيزان: 79.
- الطيب العقبي: 63. -ل-
- ع- ليوتي: 52.
- عمر بوضربة: 30. ليون بلوم: 54، 55، 60.
- عبد الحميد ابن باديس: 60، 61، 74. -م-
- عبد الوهاب: 61. محمد البشير الإبراهيمي: 7، 29، 54،
- العقبي: 61، 76، 77. 61، 63، 75، 76.
- عبد القادر: 66. المقراني: 7.
- عبد القادر تامزالي: 61، 70. موريس فيوليت: 28، 29، 30، 31،
- ف- 32، 44، 51، 52، 54، 55، 56،
- الفضيل الورتلاني: 18. 59، 60، 64، 68، 70، 71، 74،
- فيوليت: 22، 32، 44، 47، 49، 51، 79، 84.
- 52، 53، 54، 55، 56، 59، 64، محفوظ قداش: 74.
- 66، 67، 68، 69، 70، 72، 73، مارسيل ريني: 51.
- 75، 76، 77، 79، 80، 81، 82، محمد الصالح بن جلول: 60، 61، 63،
- 83، 85، 86. 64، 66، 67، 84.
- فرحات عباس: 55، 61، 63، 66، ماسينسيا: 61.
- 68، 69، 70، 83، 84. محمد خير الدين: 63.
- ق- مصالي الحاج: 70، 71، 72.
- قاضي طالب عبد السلام: 63. مبارك الميللي: 76.
- ك-

	فهرس الأماكن:
سيدي فرج: 24.	-أ-
سكيدة: 59.	
-ع-	إفريقيا: 19، 24، 26، 32، 38، 41،
عين الصفراء: 43، 48.	43، 48، 58، 70، 71، 78، 81.
-ف-	ألمانيا: 9، 19، 82.
فرنسا: جل صفحات المذكرة	الإسكندرية: 66.
-ق-	الأغواط: 43، 48.
قسنطينة: 16، 51، 53، 61، 63، 67،	-ب-
82، 79.	بجاية: 59.
-ل-	باريس: 8، 29، 34، 40، 51، 57،
ليون: 34.	64.
لكسمبورغ: 51.	بورديو: 34.
-م-	بشار: 43، 48.
مرسيليا: 34، 78.	-ت-
-ن-	تلمسان: 28.
النمسا: 34، 78.	توقرت: 43، 48.
-و-	-ج-
وهران: 63، 79، 81، 85.	الجزائر: جل صفحات المذكرة
	-س-

فهرس الموضوعات

فهرس الموضوعات

الصفحة	المحتوى
	شكر وعرهان
	إهداء
أ.....	مقدمة

الفصل الأول

الواقع العام في الجزائر (1900-1930م)

07.....	المبحث الأول: الأوضاع السائدة في الجزائر مطلع القرن 20م
07.....	أ- الوضع السياسي
11.....	ب- الوضع القضائي
13.....	ج- الوضع الاقتصادي
16.....	د- الوضع الاجتماعي والثقافي
20.....	المبحث الثاني: مشاركة الجزائريين في الحرب العالمية الأولى
23.....	المبحث الثالث: الاحتفالات المئوية لاحتلال فرنسا الجزائر

الفصل الثاني

مشروع موريس فيوليت 1931م

28.....	المبحث الأول: التعريف بموريس فيوليت Maurice Viollette
30.....	المبحث الثاني: ظروف صدور المشروع والمحتوى
30.....	أ- ظروف صدور المشروع
32.....	ب- محتوى المشروع
44.....	المبحث الثالث: تحليل محتوى المشروع

الفصل الثالث

الجهة الشعبية ومشروع فيوليت

- المبحث الأول: الجهة الشعبية واحتضان المشروع 51
- أ- عرض المشروع على البرلمان الفرنسي عام 1935م 51
- ب- الجهة الشعبية ومشروع فيوليت 1936-1937م 54
- المبحث الثاني: المؤتمر الإسلامي والمشروع 60

الفصل الرابع

ردود الفعل الجزائرية والفرنسية اتجاه المشروع

- المبحث الأول: الحركة الوطنية الجزائرية 66
- أ- اتحادية المنتخبين المسلمين الجزائريين 66
- ب- موقف نجم شمال إفريقيا 70
- ج- موقف جمعية العلماء المسلمين 72
- المبحث الثاني: ردود الفعل الفرنسية 78
- أ- الأحزاب الفرنسية المؤيدة للمشروع 78
- ب- الأطراف الفرنسية الراضة للمشروع 79
- المبحث الثالث: مصير المشروع 1938م 82
- الخاتمة 88
- الملاحق 91
- قائمة المصادر والمراجع 106
- الضهارس
- فهرس الأعلام 114
- فهرس الأماكن 116
- فهرس الموضوعات 118